# EL LITORAL

Año XXI — No. [illegible] — Servicio informativo de — UNITED PRESS — Edición de 16 páginas — SANTA FE, lunes 2 de enero de 1939 — Redacción y Administración: San Martín 2265|66

## LOS NACIONALISTAS OCUPARON JUNCOSA, EN EL SECTOR DE LERIDA, A 45 KMTROS. DE TARRAGONA

### DICHA LOCALIDAD FUE CONQUISTADA POR LAS FUERZAS QUE HACE DIAS OCUPARON POBLA DE LA GRANADELLA

En los demás frentes de Cataluña se ha combatido con gran intensidad

LAS ACCIONES EN COGULLS

LERIDA, 2. — Las divisiones navarras que salieron de la localidad de Seros durante la navidad, avanzaron en las últimas 24 horas 12 kilómetros hacia el sur. Después de sobrepasar las barreras opuestas por la sierra Molera y la colina, hacia el este donde se encuentra el macizo de Montsant, tratan de avanzar sobre los gubernamentales desde el norte de Falset a menos de 10 kilómetros de las avanzadas.

El general Franco que desde dos días visita las líneas del frente de Cataluña dirige personalmente las operaciones y visita las avanzadas. Entre tanto, la columna que avanza por el norte a pesar de la intensa nieve, completó la conquista de la carretera de Artesa de Segre hasta Benavent y Tremp y ocupó Argensara, Montargull, Torrech, Baldoma y el pico de Roada que domina toda la región de Baronia de la Vansa.

El avance de los nacionalistas

BURGOS, 2. — El avance nacionalista del bajo Segre ha llegado al parecer a la sierras al noroeste de Falset, a pesar de la enérgica resistencia republicana. Los terrenos que ocupan ahora los nacionalistas son mucho más difíciles que los que tomaron anteriormente en las llanuras del río.

FUE OCUPADA JUNCOSA

BURGOS, 2. Oficialmente se anuncia que las tropas nacionalistas que operan en el frente catalán conquistaron la población de Juncosa, en la provincia de Lérida, al este de Pobla de la Granadella.

Después de la ocupación de Juncosa las fuerzas navarras continuaron su avance hacia el este. Se informa también que continúa el avance en todos los sectores del frente catalán.

Comunicado de guerra

SALAMANCA, 2. — La emisora local propaló el siguiente comunicado de guerra:

Frente catalán: Nuestras tropas continuaron el avance infligiendo al enemigo nuevas derrotas y ocuparon las aldeas de Argentera, Llusa, Montargull, Torrech, Baldoma, La Vinebe y muchas posiciones, inclusive la sierra Roada, Angiora, San Pablo y Cantarrana. Los rojos abandonaron centenares de muertos. Los prisioneros tomados alcanzan a mil, incluso a varios oficiales. Han sido capturados numerosos armamentos y material de guerra, muchos proyectiles de todos los tipos y varios e importantes depósitos de municiones y un tanque ruso. La moral de nuestras tropas es elevadísima debido a las continuas y brillantes victorias obtenidas en todas las batallas".

Frente de Levante: Los rojos cañonearon las posiciones ocupadas ayer por nuestras tropas e intentaron contra atacar empleando artillería, un tren blindado siendo rechazados con grandes pérdidas.

Aviación: Ayer fueron bombardeados objetivos militares en el puerto de Tarragona y la estación ferroviaria y puerto y la fábrica naval de Valencia y en el puerto de Barcelona, alcanzando a la fábrica de municiones. Hoy nuestra fuerza aérea cooperó con las de tierra".

La lucha a través de los partes

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 2. — Noticias procedentes de Burgos y Zaragoza indican que continúa con gran intensidad la lucha en el frente catalán. En el sector sur de dicho frente los aviones nacionalistas hicieron un vuelo de reconocimiento sobre las líneas enemigas en sierra de la Llena y Sierra de Montsant, bombardearon las posiciones republicanas y [illegible] en fuga a las [illegible] leales que salieron a su encuentro.

De Zaragoza comunican que los nacionalistas han llegado al sector peñascoso donde las tropas republicanas ofrecen gran resistencia protegidos por la naturaleza del terreno. Los nacionalistas pasaron por Bisbal de Falset que fué capturado ayer, llegando hasta río Montsant que conduce hasta Cabaces cuya caída es inminente.

En el sector del Segre algunas unidades nacionalistas lograron un avance al norte de Pobla de Granadella hacia Juncosa. En la zona de Balaguer los republicanos lanzaron vigorosos contra ataques tratando de recuperar Cubells, pero noticias de origen nacionalista indican que los leales fueron rechazados con grandes pérdidas. Luego los nacionalistas avanzaron capturando importantes posiciones al norte y sur de Cubells. Alegan los republicanos que en el sector de Tremp las tropas navarras perdieron el 40 por ciento de soldados. También se dice que los nacionalistas han quedado paralizados en el sector norte de la región de Tremp y que ahora intensifican sus ataques al noreste de Balaguer en el sector de sierra Grossa y Cubells apoyados por la artillería que bombardea intensamente las posiciones republicanas.

Los leales alegan que las tropas italianas fueron contenidas en el sector de Cogull, cerca de Lérida, en la carretera que conduce a Borjas Blancas, Mont Blanc y Reus donde los republicanos ocuparon las lomas de Dabasa y Benas.

Los aviones republicanos bombardearon las concentraciones de tropas italianas en Urgell causándoles grandes bajas.

Los preliminares de una gran ofensiva en Cataluña

LERIDA, 2. — Se sabe que los resultados de 10 días de la ofensiva están de acuerdo con lo pronosticado. Los expertos sostienen que las operaciones hasta la fecha constituyen simplemente un preliminar de una mayor ofensiva en Cataluña que se ha de desarrollar en los primeros días de este año. Se calcula que hasta la fecha los nacionalistas han tomado 18.000 prisioneros y que los muertos de los republicanos ascienden a un total de 7.500.

Las fuerzas navarras han avanzado en las últimas 24 horas hasta las aldeas de Margalef, Cabaces y La Figuera, que se encuentran situadas entre el laberinto de montañas que fueron ocupadas después de un movimiento envolvente llevado a cabo por las tropas del general Solchaga. El avance se efectuó de pico a pico por las tropas que utilizaron granadas de mano por la ineficacia del empleo de sus fusiles. La caballería del coronel Monasterio completó la acción mediante operaciones de limpieza entre la márgen izquierda del Ebro desde Flix a Vinebre, en donde estableció contacto con las tropas moras del general Yagüe que ahora controla la margen derecha del río, desde Fayon a Cherta.

## LOS DESEOS DEL TERCER REICH DE PARIDAD NAVAL

Algunos círculos señalan como muy peligroso el aumento de submarinos

EL "WASHINGTON POST"

LONDRES, 2. — El comentarista de asuntos navales del "Daily Express" declara que tiene entendido que durante las discusiones anglo-alemanas sobre cuestiones navales que tuvieron lugar en Berlín el jefe del estado mayor de la armada alemana Raeder, pidió [illegible], pero ineludiblemente igualdad con Inglaterra en el tonelaje total de los submarinos.

Sin embargo es posible que Alemania abandone la intención de construir dos cruceros adicionales de 10.000 toneladas cada uno equipados con cañones de 12 pulgadas por que los delegados británicos pudieron persuadir a los alemanes que carecían de fundamento sus temores de que Rusia estuviese construyendo buques similares.

Es posible que G. Bretaña construya de 25 a 30 nuevos destroyers

LONDRES, 2. — El autorizado comentarista de asuntos navales del "Daily Telegraph", señor Hector Bywater, dice que como consecuencia de la nota alemana anunciando la decisión de lograr la paridad submarina con Gran Bretaña, es posible que el gobierno británico ordene la construcción de 24 a 28 destroyers de tamaño mediano. Dicha decisión se debería al hecho de que la mayoría de los destroyers británicos que se encuentran en vías de construcción son, en realidad, pequeños cruceros, mientras que muchos del total de 175 destroyers actualmente en servicio activo [illegible] dos.

El comentarista del diario dice que no es posible que el gobierno británico se demore en adoptar una [illegible] respecto al aumento de las [illegible] antisubmarinas de la marina británica en vista del incremento registrado en el número de submarinos que Alemania e Italia poseen actualmente. [illegible] al iniciarse la guerra [illegible] Bretaña tenía 207 destroyers mientras que las naciones [illegible] tenían menos de 40 [illegible] y que en la actualidad Inglaterra tiene 175 destroyers, [illegible] los submarinos de Alemania, Italia y Japón ascienden en conjunto a un total de 274.

[illegible] peligro de Alemania

WASHINGTON, 2 — El diario "Washington Post" que se expresa [illegible] de manera autorizada [illegible] asuntos externos e internos [illegible] en un largo editorial [illegible] de apaciguamiento [illegible] ministro británico [illegible] Chamberlain ha recibido quizás [illegible] rudo golpe en el anuncio [illegible] gestión alemana de lograr la paridad submarina con [illegible] ya por la superioridad [illegible] flota aérea alemana, [illegible] Bretaña tendrá que con[illegible] la creación de una flota [illegible] mucho más eficiente [illegible] que la de 1917. Las [illegible] de bombardeos [illegible] bloqueos marítimos [illegible] no es muy halagüeño [illegible] Bull. [illegible] que aunque [illegible] alega que el objeto de [illegible] es hacer frente a la [illegible] los submarinos [illegible] el Reich tratan de destruir el comercio [illegible] marítimo británico [illegible]

[illegible]

## Mientras subsista el designio de la desintegración de España, lucharemos

BURGOS, 2. — En una entrevista del general Franco que publica el diario "Vasco", ha hecho las siguientes declaraciones:

"Este año será de resultados decisivos por el triunfo completo de nuestras fuerzas. Estoy absolutamente satisfecho de la primera fase de la ofensiva catalana. Esa batalla nos traerá la victoria paso a paso. Estamos ahora recolectando los frutos de la batalla del Ebro, donde las bajas del enemigo fueron cuatro veces mayores que las nuestras. El ejército marxista salió del Ebro casi por completo aniquilado y el comité de Barcelona quedó en estado de profunda inferioridad desde el momento que lanzó una importante batalla".

"Declaro también que la experiencia actual ha demostrado que no hay en todo el mundo soldado superior al español en la ofensiva y defensiva. En el futuro España tendrá un ejército pequeño pero de una organización efectiva. Todo ciudadano será preparado para cargar con el fusil en el momento necesario. España tendrá industria propia para equipar su ejército moderno. Por los esfuerzos realizados hasta ahora se cubre casi por completo las necesidades de municiones que necesitamos en esta guerra".

Refiriéndose al futuro el general Franco dijo que la inminente victoria militar no significará el fin sino un simple paso hacia otra victoria y agregó: "El pueblo español saldrá de esta guerra fortalecido y avanzará impetuosamente por la gran convicción y fe y radiante esperanza, porque no aspira a la conquista sino simplemente a la convicción. Los que me ayudan y luchan conmigo se convencerán cuando vean a la España nacionalista practicar una política de justicia y grandeza desarrollando los programas prometidos pero que nunca fueron cumplidos".

Agregó que el standard de vida no ha sido elevado. Las dos mil camas de los hospitales antituberculosos han sido aumentadas a once mil; pronto habrá treinta mil. Mejoraremos la alimentación de las clases pobres de España y ataceremos la causa de la mortalidad infantil cuyo total ha disminuído enormemente compensando así las tristes pérdidas causadas por la guerra.

Más adelante dijo: "Llegará un día en que España tendrá 40.000.000 de habitantes que puedan vivir dignamente de su propio esfuerzo en su propio suelo". Manifestó que su principal preocupación era recuperar para el país a los millones de españoles apresados o exilados a quienes clasifica:

1o. — Criminales que no tienen salvación de comunes ordinarios.

2o. — Los que serán adaptados a la vida española.

Los primeros no deberán volver a la sociedad; los segundos se redimirán mediante el trabajo. Cuando se aproxime el fin de la guerra comenzará a funcionar el alto tribunal para revisar todos los procedimientos y sentencias, agregó Franco. Los emigrados abarcan dos grupos a saber:

1o. — Los líderes responsables de la catástrofe actual y los que han cometido crímenes, saqueamientos y robos.

2o. — Aquellos que han sido engañados.

Para estos últimos no les faltará la ayuda de la patria".

Manifestó Franco que se sentía optimista sobre el futuro económico de España que contiene dentro de sí medios de grandeza. La experiencia de la guerra española, dijo, ha destruído el mito del oro. Refiriéndose al Mediterráneo dijo: "Es inútil teorizar sobre el problema del Mediterráneo sin incluir a España. Nuestras manos están a la entrada de dicho mar. Para ignorar a España sería necesario cambiar radicalmente nuestra situación geográfica y decapitar a todos los habitantes de España. Es inútil realizar nada en el Mediterráneo sin contar con nosotros".

"Tres son los motivos que me indujeron a sublevarme:

1o. — Defender la fe cristiana.

2o. — Defender el territorio amenazado por una invasión.

3o. — Luchar contra los esfuerzos de reducirnos a una situación de esclavitud en el Mediterráneo.

La vida de esclavo es indigna y es mil veces peor no vivir".

Terminó expresando su gran afecto por Portugal y el deseo de que ambas naciones vivan trabajando juntas por los ideales de la civilización y una libertad auténtica.

Refiriéndose a las naciones americanas el general Franco dijo: "Algún día haré alguna declaración concreta inspirada en el deseo de llevar a efecto la renovación de la importante política hispano-americana. Por el momento nuestros diplomáticos cumplen con su deber en el continente descubierto por el genio de los españoles. Así desea el líder de todos los españoles, sin parcialismos partidarios. La Rusia Soviética proyectaba desintegrar nuestra nación, corrompernos y rebajarnos. Mientras subsista ese designio es necesario aplastarlo implacablemente".

## LA GRAN RESISTENCIA EN EL SECTOR DE COGULL HACE DIFICIL EL DESARROLLO DE LOS PLANES DE OPERACION NACIONALISTAS

Un contrataque por sorpresa de los gubernamentales en el bajo Segre, privó a los atacantes de las ventajas que habían obtenido anteriormente

LOS RAIDS AEREOS SOBRE BARCELONA

BARCELONA, 2. — Continuó hoy intensamente la lucha en el sector de Cogull, del frente del Ebro, donde la gran resistencia republicana hace difícil el desarrollo de los planes de operación de los oficiales nacionalistas. Los insurgentes también presionan en el bajo Ebro donde tratan de vencer las líneas republicanas y encontrar una ruta a través de los caminos serranos.

Con el fin de que los insurrectos no puedan posesionarse de la sierra, los republicanos combinan sus esfuerzos para detener los ataques rebeldes. Se informó que la lucha se realizaba hoy con más intensidad alrededor de Cogull que en los demás sectores.

La división italiana de la avanzada insurgente lanzó numerosos ataques que fueron rechazados con grandes bajas. Otras noticias indican que se lanzó intensamente en las cercanías de Cabaces, localidad que los insurgentes tratan de reconquistar.

El sábado los insurgentes ocuparon Valle de Falset y avanzaron hasta el río Montsant que lleva a Cabaces. Los republicanos manifiestan que la famosa división navarra ha perdido el 40 o|o de sus efectivos desde que comenzó sus operaciones en el sector de Tremp. También indican que han paralizado los movimientos de las tropas italianas que se encuentran cerca de la carretera de Lérida a Borjas Blancas.

A pie firme resisten los gubernamentales

CON LOS REPUBLICANOS DEL FRENTE CATALAN, 2. — La ofensiva insurgente en el bajo Segre parece haber llegado a la sierra, al noroeste de Falset, en tanto que los gubernamentales sostienen estrictamente cada pulgada de terreno.

Las tropas gubernamentales se han sostenido durante todo el día desde Pobla de Granadella, Margalef y Cabaces hacia Flix y Vinebre, haciendo frente al enérgico bombardeo de la aviación y al cañoneo de la artillería pesada. El avance por el norte parece haber llegado al pie de la cocina de la sierra de la Llena en un terreno difícil. De Cabaces al norte, la lucha parece continuar con intensidad, lo mismo que en Cogull, con constante fuego de cañones y bombardeos aéreos.

El corresponsal que regresó anoche del frente tuvo que extinguir las luces de su automóvil por los aviones que ametrallaban las carreteras. La oficialidad informó que el cañoneo durante el día en el saliente llegaba a unos 10.000 disparos. Desde Cogull, Aspa, Alcano y Torre del Segre se hizo el mismo intenso uso de la artillería pero las líneas leales resisten a pie firme y rechazaron a los insurgentes.

Muchas de las aldeas detrás de las líneas han quedado completamente arrasadas. Es imposible cruzar por las calles llenas de escombros.

Los insurgentes continuaron sus tentativas de avanzar por la carretera de Puigcerdá concentrando los ataques de los tanques al este de Cubells. La vía de Cubells al norte hacia Alos de Abalaguer es estoicamente defendida.

Artesa del Segre y otras poblaciones de retaguardia han sufrido grandes bombardeos.

Con éxito contraatacaron los gubernamentales

HENDAYA, 2. — Una inesperada y fuerte contraofensiva de los republicanos en el bajo Segre privó a los nacionalistas de las ventajas que habían obtenido y dió por resultado la conquista de dos cotas, una de las cuales, la 479, es estratégicamente importante.

El contraataque gubernamental permitió la captura de numerosos prisioneros y que se tomara gran cantidad de municiones. En la zona norte de Balaguer, en el sector del Segre, los republicanos dicen haber rechazado todos los ataques insurgentes. La resistencia se hizo más firme — manifiestan — en Sierra Grossa y Cubells, a pesar de la gran cantidad de unidades motorizadas, aviones y artillería de los nacionalistas.

La iniciación del año 1939

BARCELONA, 2. — Los nacionalistas iniciaron el año 1939 con un ataque aéreo al puerto. Según los primeros datos obtenidos hay cuatro muertos y 36 heridos y las escuadrillas de salvamento buscan más víctimas entre los escombros.

Anoche dos escuadrillas de cinco aviones cada una convergieron sobre la ciudad, una procedente del mar y la otra del sur. Bombardearon el puerto sin resultados y entonces avanzaron sobre los barrios obreros incluyendo las calles de Aragón, Mallorca e Industria, Santa Cruz, San Pablo y [illegible].

Entre las dos noches han causado un total de 47 muertos y 108 heridos, muchos de gravedad. También bombardean y ametrallan por la noche las carreteras del noroeste de la capital.

Distribución de juguetes

BARCELONA, 2. — Bajo los auspicios de la señora de Azaña, esposa del presidente de España, se continúa el reparto de juguetes a los niños en las aldeas catalanas. Soldados vestidos de reyes magos distribuyeron lo juguetes.

Habría pasado el momento culminante de la ofensiva

BARCELONA, 2 — Las autoridades militares gubernamentales manifestaron hoy que había pasado ya el efecto culminante de la ofensiva de los insurgentes contra Cataluña y que la situación militar no ha[illegible] cambiado materialmente en las últimas 48 horas a pesar de la violencia de los combates.

Esas mismas [illegible] admiten que la lucha [illegible] en el sector [illegible] especialmente [illegible] del sur. Resumen la situación de este modo:

1o. — Los republicanos rechazan sistemáticamente los ataques revolucionarios desde el sector de Tremp y han paralizado todas las tentativas de la columna que trata de avanzar sobre Artesa de Segre, desde el norte. Esta columna se encuentra actualmente a más de 11 kilómetros de Artesa.

2o. — Se resiste a una columna nacionalista que trata de llegar a Artesa desde Balaguer. Esta columna está a más de 15 kilómetros de distancia.

3o. — Los insurgentes hicieron ligeros avances en la región de Cabaces en el sector sur del frente pero los republicanos contra atacaron y recobraron parte del territorio.

En las esferas extraoficiales de ésta se cree que la disminución de la intensidad de la ofensiva insurgente ha perdido potencia en los últimos días, puede establecerse en una contra ofensiva republicana. En las esferas militares se ha declinado todo comentario a este respecto, pero se señala que los gubernamentales están dispuestos a lanzarse a la ofensiva en todo el frente.

NO SERA INTERNADO EL "JOSE LUIS DIEZ"

LONDRES, 2 — En círculos británicos oficiales se informa que el destructor republicano "José Luis Díez" no será internado y que, posiblemente, se le permitirá llevar a cabo las reparaciones que su comandancia crea necesarias y nuevamente tratará de eludir el bloqueo de las naves nacionalistas.

Se agrega que sólo sería posible internar al destructor republicano si se hubiese acordado el derecho de beligerancia a ambos bandos y que, en el caso de que las autoridades británicas hubiesen internado al "José Luis Díez", el general Franco estaría autorizado para reclamar derechos de beligerancia y de detener las naves británicas en alta mar y apoderarse de las que transportaran contrabando para los republicanos. Se señala, sin embargo, que como los británicos no desean acordar derechos de beligerancia a Franco hasta tanto no sean retiradas todas las tropas alemanas e italianas de España, el "José Luis Díez" no será internado sino simplemente detenido.

La situación del "José Luis Díez"

LONDRES, 2. El redactor de asuntos navales del "News Chronicle" declara que el Foreign Office ha manifestado que no han surgido por el momento cuestión de internación del destróyer republicano "José Luis Díez" en Gibraltar, toda vez que no se le han reconocido al Gral. Franco los derechos de beligerancia por lo cual se seguirá el mismo procedimiento que cuando el referido destróyer entró por primera vez en el mes de agosto próximo pasado, dándosele un tiempo prudencial para reparar sus averías.

## En Ajaccio, Córcega, el Sr. Daladier fué objeto de un gran recibimiento

Poco después del medio día el "premier" francés abandonó la localidad, dirigiéndose a Bastia

UNA ARENGA DE DALADIER

AJACCIO, 2. — A las 7.45 atracó en este puerto el crucero "Foch" a bordo del que viaja el jefe del gobierno francés, señor Daladier. Una numerosa multitud concurrió al puerto donde se erigió un simbólico arco del triunfo adornado con banderas francesas y corsas. Los calles y los edificios públicos y particulares han sido embanderados.

Mientras las autoridades daban oficialmente la bienvenida al señor Daladier, los partidos de la izquierda existentes en Ajaccio se reunieron para aprobar una orden del día contraria a las exigencias italianas.

La palabra de M. Daladier

AJACCIO (Córcega), 2. — El señor Daladier llegó en el crucero "Foch" en la primera etapa de su viaje a esta isla y a las posiciones coloniales del norte de Africa. En respuesta a la alocución del alcalde de la ciudad que lo recibió oficialmente en el ayuntamiento manifestó el presidente del consejo: "Francia es un país fuerte y no necesita levantar la voz para hacerse respetar. Dentro de poco cuando salga la escuadra de la isla con dirección a Túnez, quiero que todos los que la vean tengan la firme convicción de que no hay nada que temer. Que esta escuadra sea imagen de la potencialidad francesa y afectuosa vigía de todos los corsos".

El señor Daladier agregó: "Nuestra comunidad descansa en tantas esperanzas como memorias. No necesita ser agresiva, porque descansa en nuestros corazones y en nuestras almas. Podéis volver a vuestras tareas con el convencimiento de que no tenéis nada que temer al futuro".

Después recordó los 40.000 corsos muertos en la guerra como prueba de la inalterable adhesión a Francia y recordó el comportamiento corso al prestigio francés en la persona de Napoleón.

Las aclamaciones de la multitud obligaron a Daladier a asomarse al balcón del ayuntamiento. Después de la recepción partió para Bastia a las 12.30. En Túnez inspeccionará las fortificaciones de tierra y mar entre ellas las de Bizerta, considerada como la más poderosa de Francia en el Mediterráneo. También visitará la frontera con Libia.

Las finalidades de algunos viajes

PARIS, 2. — Con la llegada de Eduardo Daladier a Ajaccio, en la primera etapa de su viaje a las posesiones del Mediterráneo los observadores políticos destacan que los representantes de tres de los cuatro países que intervinieron en la reunión de Munich, realizan viajes en el curso de este mes, que podrán tener efectos de largo alcance en las relaciones mutuas.

Además del viaje del señor Daladier y del ministro de relaciones exteriores de Italia conde Ciano a Belgrado, fijado para este mes y del primer ministro británico señor Chamberlain y Lord Halifax que irán próximamente a Roma.

Cada uno de estos viajes tiene un propósito manifiesto y un propósito oculto. Daladier ostensiblemente hace algunos elogios de la lealtad de las colonias francesas hacia la Metrópoli y va de inspección al norte de Africa. Pero se indica que el propósito del jefe del gobierno francés es pulsar la importancia de la influencia italiana en las posesiones francesas y estudiar el medio de contrarrestarla.

El anuncio de los propósitos de la visita del conde Ciano a Belgrado es acercar a Yugoeslavia y Hungría. Sin embargo los observadores al tanto de los acontecimientos indican que el verdadero motivo es lograr de Yugoeslavia el apoyo moral a Italia en el caso de que este país tuviese que enfrentar a Francia o a otras potencias.

El propósito ostensible de la visita de Chamberlain a Roma es tratar la cuestión de las relaciones entre ambos países desde la firma del acuerdo anglo-italiano y discutir las relaciones entre Francia e Italia que han empeorado considerablemente desde la reunión de Munich en el mes de setiembre.

El propósito justo de la visita es, según se cree, aconsejar al duce de que le resultaría más conveniente proceder con cautela en sus relaciones con Francia y no cometer actos que pudieran degenerar en guerra.

Puesto que la paz europea depende del resultado de la cuestión franco-italiana, sólo un mejoramiento evidente en las relaciones entre ambos países podrá evitar una crisis similar a la crisis checoslovaca de 1938 que puso a Europa al borde de la guerra. Los observadores ponen de manifiesto que la situación no es tan simple que [illegible] la atención de [illegible] una solución. Los dos países a [illegible] cada nación [illegible] de un trato [illegible] fundamental del [illegible] a fin de que no se produzcan resentimientos mútuos.

"Francia [illegible] unidad", dice "[illegible]"

PARIS, [illegible] Los diarios dedican gran [illegible] informaciones de los [illegible] que visitara el presidente del Consejo, señor Daladier, para recalcar que el pueblo colonial [illegible] permanece francés. Se pone [illegible] que, seguramente, el [illegible] gobierno se aprovechará [illegible] en suelo corso y [illegible] advertir a Italia de [illegible] de sus pretensiones [illegible] que toda Francia apoya tal sentimiento.

El diario "L'Humanité" que, por lo general, se manifiesta contrario a los demás periódicos dice: "El viaje tiene un significado que se le ha dado en Ajaccio y Túnez, significando que Francia no cederá y que no está dispuesta a aceptar un segundo Munich".

Fueron aclamados Daladier y Vuillemin en Ajaccio

AJACCIO (Córcega), 2. — El presidente del Consejo, señor Daladier, desembarcó en medio de las aclamaciones de una multitud que lo esperaba en el muelle.

El jefe de gobierno depositó una corona en la tumba del soldado desconocido y guardó un minuto de silencio en memoria de los corsos que cayeron en la guerra. Daladier y el general Vuillemin pasaron luego revista a las tropas de ésta, tras lo cual fueron recibidos en la prefectura y en el ayuntamiento. Las calles de la ciudad estaban llenas de gente que aclamó a los ilustres visitantes. Daladier se embarcará en el crucero "Foch" a las 11 horas con dirección a Bastia, donde llegará a las 14.30.

Las ventajas que tendrían Alemania e Italia en caso de ganar el general Franco

LEEDS, 2. — El diario conservador "York Sir Post" señala hoy el peligro de que los submarinos alemanes hagan uso de los puertos españoles en el caso de una victoria del general Franco. El diario dice que es inevitable relacionar la decisión alemana de lograr la paridad submarina con Gran Bretaña con la situación en España. Agrega que, mientras que la actual ofensiva del general Franco, iniciada bajo condiciones atmosféricas adversas tiene, sin duda, como objetivo robustecer la posición de Mussolini con respecto a sus reclamaciones contra Francia, como también con relación a Gran Bretaña, la intención de Alemania de construir más submarinos resultarían peligrosas las ventajas estratégicas que resultarían de una alianza entre el general Franco y los dictadores cuando logre su victoria y los puertos e islas de España estén al servicio de las naves de guerra de Italia y Alemania.

Para las personas que se dedican a observar un mapa mostrando las principales comunicaciones y rutas comerciales de Gran Bretaña y Francia, les será suficiente observar la posición de puertos como el de Bilbao o Ceuta, o de las Islas Canarias, donde submarinos alemanes de reducido tonelaje han realizado maniobras, para darse cuenta de su valer estratégico.

## HUNGRIA FRENTE AL TERCER REICH

BUDAPEST, 2. — Los diarios "Pesti Naplo" y «Magyar Nemzet» publican dos ataques a Alemania, uno debido a la pluma de un viejo político, el conde Stephen, y otro a la del jefe del Partido Campesino, Dr. Tibor Eckhart.

Estos artículos contrastan con el publicado por el ministro de Relaciones Exteriores, señor Csaky, el sábado último en "Pester Lloyd" en el que hacía la apología del eje Roma-Berlín.

Bethlen dice en "Pesti Naplo": "La cortina de humo lanzada por la diplomacia oficial no puede ocultar el sentimiento de desilusión y la ola de disgusto con que la nación húngara contempla a Alemania. Si el Reich trata de crear un estado ucraniano unificado regalando a los ucranianos de Rusia Subcarpática ese territorio como dote, territorio este que pertenece históricamente a la Corona de San Esteban, deberá tener en cuenta que realiza un juego muy peligroso. Si la partida fracasa o da por resultado, como prevemos con gran inquietud, la destrucción de la independencia húngara, sería un gran desastre. La nación húngara no puede renunciar a los Cárpatos como a su línea Maginot natural.

"Desde la guerra hemos tenido relaciones de amistad con Alemania y deseamos continuar teniéndolas pero los acontecimientos de los últimos meses suscita tal desconcierto en nosotros que hace oír nuestra voz de alarma".

El Dr. Tibor Eckhart dedica su artículo más bien al aspecto ideológico del conflicto. "¿Habrá entrega o sumisión?", dice y agrega: "No debemos ser utilizados como camino para la marcha triunfal de otra nación; no aceptamos que prosperen entre nosotros ideologías extrañas; no queremos que traten de imponernos otras normas de vida; no permitiremos que nuestro país sea escenario de la expansión extranjera".

Debemos formar nuestra vida de acuerdo con nuestros propios dictados y hemos de ser una nación de hombres fuertes y no de algo que se asemeje a una comunidad [illegible]. Nos hallamos sobresaltados además si Hitler mira los problemas húngaros y sus asuntos vitales que afectan la existencia misma del magiarismo y del cristianismo, aun cuando algunos preferirían atribuirlo al problema judío solamente.

Debemos mantenernos cuidadosamente vigilantes si no queremos que se nos arrastre contra nuestra voluntad a una lucha abierta con el mundo realmente cristiano y con la sociedad humana culta. Si queremos subsistir no debemos cumplir los planes sádicos."

# ¿ES OBRA DE BAIGORRI LA LLUVIA FINA Y PERSISTENTE CAIDA EN BS. AIRES?

**Producido el fenómeno, éste es ahora el interrogante que se abre ante la expectativa de toda la República**

## LO ANUNCIADO POR EL INGENIERO BAIGORRI

BUENOS AIRES, 2 — Esta madrugada se produjo una lluvia que el ingeniero Juan Baigorri Velar anunció como resultado de sus experimentaciones científicas. Producido el fenómeno que ha sido seguido con avidez en el país y en el exterior, el público se plantea este interrogante: ¿La lluvia fina pero persistente que cae desde hace 3 horas, es obra de Baigorri? Como se sabe, el ingeniero Baigorri había prometido que haría llover sobre la ciudad de Buenos Aires entre los días 2 y 3 de enero, es decir: entre hoy lunes y mañana martes. Para realizar su propósito se valdría del mismo aparato que utilizó en la localidad santiagueña donde provocó una precipitación pluvial de 60 milímetros y que duró por espacio de 11 horas, hecho verdaderamente extraordinario si se tiene en cuenta que operaba en una zona donde hay permanentes sequías y donde [illegible]

[illegible]

lámpara de vidrio azul obscuro. Parece el gabinete de un alquimista medioeval. Situado frente a su aparato, el ingeniero Baigorri nos explica con palabras sencillas en qué consiste su invento y cuáles son sus métodos de trabajo.

"Esa pequeña caja que ustedes tienen por delante —comienza diciéndonos el ingeniero Baigorri— es el producto de doce años de trabajo y desvelos. Yo me recibí en la Universidad de Milán, dedicándome a trabajos de geodesia y geofísica. Estuve varios años en Europa entregado por completo al estudio y regresé al país en 1929. Desde esa fecha he trabajado sin descanso y debo hacerles presente, ya que algunos han discutido mis condiciones profesionales, que no es éste el primer experimento serio que realizo, pues en otras oportunidades perfeccioné aparatos de geodesia que están en uso e inventé otros que han sido aceptados por las primeras [illegible]

[illegible]

telegrama que abre en presencia nuestra. Es un pedido del gobierno de San Luis para que se traslade a esa provincia llevando un poco de lluvia.

Mientras bajamos del laboratorio el investigador nos dice: "Ahí tienen ustedes. Eso es lo único que me preocupa y lo que voy a realizar bajo mis mejores estudios. Llevar lluvia a esas regiones desgraciadas donde la gente tiene que asaltar los trenes para tomar agua".

Nos despedimos en la puerta y nos reitera con seguridad las presiones [illegible] para la capital: "Afirmen que del 2 al 3 haré llover torrencialmente desde mi altillo de Villa Luro".

**Declaraciones de Baigorri Velar**

[illegible]

**Falta de estímulo**

"No he recibido, sin embargo, ni la gratificación, ni el elogio en ese sentido. [illegible]

[illegible]

### Los reyes ingleses visitarían Terranova

SAINT JOHN (Terranova), 2 — [illegible]

**Mensaje de año nuevo**

LONDRES, 2 — El arzobispo de Canterbury [illegible]

**Refugios contra raids aéreos**

LONDRES, 2 — [illegible]

**Regresa a Londres Pablo de Azcárate**

LONDRES, 2. — El embajador de la República Española [illegible]

### Regresan a Bs. Aires jugadores de Racing

SANTIAGO DE CHILE, 2. — [illegible]

### Escuchando la Palabra del Duce

1.000 colonos italianos en una de las grandes salas del palacio de Venecia, mientras el Duce les dirige la palabra. (Foto recibida en avión por Keystone)

### Jira de las mujeres prominentes de América

WASHINGTON, 2 — La señora [illegible]

**Son atacadas las teorías nazis del arianismo**

NUEVA YORK, 2 — 280 miembros de la sociedad antropológica americana, congregados en la 37 reunión anual y en representación de 1100 adherentes, aprobaron una resolución en la que se le ataca a la teoría nazi de arianismo, a la cual se considera falsa. [illegible]

**Las víctimas con motivo de las fiestas de fin de año**

NUEVA YORK, 2 — Las víctimas de accidentes mortales con motivo del primero de año ascendieron a 184 de las cuales 115 corresponden a accidentes de tráfico.

**El total de los ingresos nacionales de EE. UU.**

WASHINGTON, 2. — [illegible]

# NO SE HAN REGISTRADO NOVEDADES EN EL RAPTO DE LA NIÑA MARTA STUTZ

**Toda la atención pública se concentra alrededor de la curandera Carmen R. de Barrientos**

## UN PEDIDO DEL DR. VIZCAYA

CORDOBA, 2. — La festividad del día de ayer que se cumplió en toda la administración provincial y en el departamento de policía fué motivo para que no se registraran novedades en la pesquisa relacionada con el secuestro de la niña Marta Ofelia Stutz. Posiblemente en el día de hoy tanto la policía como la justicia proseguirán sus gestiones con el fin de hallar nuevos antecedentes para lograr el esclarecimiento de este suceso que desde hace dos meses apasiona a toda la opinión pública del país.

Como en los días anteriores, sábese que durante toda la noche el señor Stutz, padre de la infortunada criatura y la curandera Barrientos han recorrido diversos lugares de la ciudad y los alrededores en busca de Martita sin que hasta este momento se haya avanzado nada. Existe la impresión general de que la curandera con el pretexto de hallar viva a Marta [illegible]

[illegible] por los empleados policiales en los procedimientos que efectuaron en el horno de ladrillos de Vidone. Para esta pericia el abogado de la familia Stutz propondrá a los Dres. Ferreri y Deza y González Warcalde.

Entrevistado el Dr. Vizcaya sobre las esperanzas que existen de encontrar viva a Martita, recordándole que según es público el padre de la desventurada niña recorre los lugares y parajes de la ciudad en compañía de la Barrientos, nos manifestó que en su opinión personal, es que la niña fué asesinada y que los Barrientos se hallan mintiendo. A pesar de todo, añadió, se busca la colaboración de la curandera pues ésta afirma en forma terminante que podrá dar con el paradero de la chica y los padres como es natural no quieren perder ninguna oportunidad de hallarla si estuviese viva.

[illegible]

todia policial sino que la hizo con rumbo desconocido.

Se ha informado ya de que los pesquisantes no perdieron pisada a esta mujer pero guardaron absoluta reserva sobre el sitio donde se encontraba. Cuando ya de noche llegamos al domicilio de una parienta de la curandera situado en un barrio apartado de la ciudad reconocimos en la esquina a dos pesquisantes que montaban guardia en un automóvil dispuestos a seguir a la Barrientos en cuanto saliera a la calle. Uno de sus hijitos nos hizo pasar a la habitación donde la Barrientos estaba descansando y al reconocer al fotógrafo desde el lecho dijo: "Quiero que me dejen en paz" hasta cuándo van a seguir sacándonos fotografías".

Conseguimos apaciguarla y por fin nos permitió que le tomáramos una fotografía. Luego le preguntamos: ¿Insiste usted en afirmar que Martita vive. "Ya les he dicho muchas veces que tengo el convencimiento de que esa chica se halla viva como cuando salió de mi casa y además no había sido víctima de ningún vejamen".

¿Y sabe usted dónde se encuentra? "Si lo supiera ya habría ido a buscarla para terminar con esta sospecha que recae sobre mí y sobre mi esposo. Pero sólo se trata de una corazonada y algo me dice que aparecerá si me dejan buscarla, pero todo el día con pesquisas atrás no podré hacer nada.

Es cierto que usted se dedicaba a adivinar la suerte con las cartas. "La gente había demasiado de esas cosas pero si fueran dirigirlas no tienen por qué preocuparse tanto. A fin de cuentas también trajeron un adivino de Buenos Aires y lo contrataron para buscar a la criatura".

Más adelante y a pesar de que la Barrientos [illegible]

### Declaraciones de Mr. Landon

TOPEKA, 2 — El señor Alfred Landon, ex gobernador de Kansas y miembro de la delegación estadounidense que asistiera a las sesiones de la Conferencia Panamericana de Lima, declaró que la conferencia había tenido como resultado inspirar una nueva confianza y amistad entre las naciones del hemisferio.

El señor Landon agregó que la conferencia también había contribuído en atraer la atención de todas las naciones a los problemas que los países de las Américas enfrentan individualmente.

### ENRICO FERMI NO VOLVERA A ITALIA

LONDRES, 2. El corresponsal del "Daily Mail" en Copenhague manifiesta que el conocido físico italiano Enrico Fermi, ganador del premio Nobel que se encontraba actualmente en Stocolmo anunció su intención de no regresar a Italia por ser judío.

Fermi embarcó para Nueva York alrededor del 20 del mes para pronunciar varias conferencias en la universidad de Columbia.

# Lituania ha sido abandonada por las naciones que la crearon en Versalles

KOVNO, 2. — Lituania contra su voluntad se ha visto obligada a intervenir en el juego político de las grandes potencias de Europa oriental. [illegible]

### MEDIDAS DEL GOBIERNO CHINO

CHUN KING, 2. — Oficialmente se informa que el gobierno nacionalista ordenó la detención de todos los militares considerados rebeldes por haber gestionado la paz contribuyendo la política de las autoridades centrales. Dispuso, además, que se los castigue severamente de acuerdo con las penas previstas para los traidores. Se considera que esta medida está dirigida contra el ex ministro Wang Ching, quien fué expulsado del seno del comité ejecutivo y destituído de los cargos oficiales que desempeñaba, aunque no se menciona el nombre.

**Protesta japonesa ante el Soviet**

TOKIO, 2. — La cancillería dió a publicidad la nueva protesta hecha ante el gobierno soviético por haber incurrido sus tropas en tres supuestas violaciones fronterizas en Saghalien. Se acusa a los soldados rusos de haber secuestrado y asesinado a dos japoneses el 21 de noviembre, de secuestrar otro el 23 de octubre y de realizar vuelos de exploración sobre el territorio nipón el 13 de diciembre.

**La nota de EE. UU. a Japón**

TOKIO, 2. — No se cree probable que el Japón acepte el método de consultas de EE. UU. En la nota enviada por el gobierno de Washington se indica que el conflicto finca en el hecho de que el Japón se considera capaz de crear un nuevo orden de cosas en extremo oriente, mientras que EE. UU. se opone a una acción unilateral en favor de un tratamiento multilateral. [illegible]

**Chiang Kai Shek ordenó la detención de Pen Sue Fei**

SHANGHAI, 2 — [illegible] ministro de comunicaciones Pen Sue Fei, acusado de haber suministrado a Wan Chin Wei el avión en que huyó.

**Arrestos de chinos**

SHANGHAI, 2. — Se informó de Chun Kin que 200 personas acusadas de pretender entablar la paz con el Japón han sido arrestadas.

### UN RIVAL DE WALT DISNEY

BERLIN, 2. — Se filma en ésta para su proyección durante este año una película de dibujos animados que se espera rivalizaría con la "M. Mouse" y el Pato Donald de Walt Disney. Su autor es Kurt Stordel, el cual ha declarado que no tiene intención de ser un Walt Disney aunque sigue sus directrices al elegir cuentos de hadas para sus dibujos en colores.

Entrevistado por el "Zwoelf Uhr Blatt", dijo que el film tendrá una longitud de unos 400 metros y que sus principales personajes serán Piccoli, Rotaum y Quak. Tiene proyectados, además, otros tres cuentos en colores.

# Los quebrantos comerciales registrados en diciembre de 1938

**Escasa diferencia hubo en relación con el mismo mes del año precedente**

BUENOS AIRES, 2 — Con la información que suministra la revista especializada "Veritas", se conoce en consecuencia que los totales computables a los quebrantos comerciales y civiles del mes de diciembre, presentan un aumento del 0.2 por ciento en lo que a la cifra del pasivo se refiere y un 33,1 por ciento en el número de los nuevos juicios registrados, en relación a los de la misma época del año 1937.

En el proceso seguido por el pasivo de los quebrantos en la nómina general de los juicios de convocatorias, quiebras y concursos civiles iniciados en los tribunales de todo el país y los arreglos extrajudiciales de su conocimiento, se anota un total de m$n. 9.392.961 con 98 ctvs., contra 9.378.979.76 del mismo mes del año anterior, lo que representa 13.982.22 $ más.

A los juicios comerciales (convocatorias, quiebras y arreglos privados), correspondió un total de m$n. 7.648.508.09 y a los civiles, 1.744.458.89 y en diciembre de 1937 les correspondió 7.473.931.13 y 1.900.048.63 respectivamente.

En cuanto al número de nuevos juicios se registraron un total de 404 contra 303 anotados en diciembre de 1937, es decir, 101 juicios más. Juicios comerciales se iniciaron 199 y civiles 207, y en el mismo mes del año anterior, 182 y 123 respectivamente.

En el mes anterior, noviembre de 1938, el pasivo de los quebrantos ascendió a m$n. 8.6[illegible].256.65, registrándose 364 nuevos juicios.

**CLASIFICACION GEOGRAFICA DEL PASIVO DE LOS QUEBRANTOS**

| Zonas | Dicbre. 1938 | Dicbre. 1937 | Diferenc. 1938 |
|---|---|---|---|
| Capital Federal | 6.200.108.50 | 7.343.736.58 | —1.143.633.28 |
| Provincias | [illegible] | [illegible] | +1.289.173.78 |
| Buenos Aires | [illegible] | [illegible] | +1.449.887.36 |
| Catamarca | — | [illegible] | — 44.034.5[illegible] |
| Córdoba | 861.327.67 | 247.004.58 | + 614.323.[illegible] |
| Entre Ríos | [illegible] | [illegible] | + 144.002.[illegible] |
| La Rioja | — | 47.824.49 | — 47.82[illegible] |
| Mendoza | [illegible] | 237.305.17 | — [illegible] |
| Salta | 8.315.10 | 94.280.65 | — 8[illegible] |
| San Juan | 45.740.29 | 1.583.17 | + 4[illegible] |
| San Luis | — | [illegible] | — [illegible] |
| Santa Fe | 311.490.74 | 635.993.17 | — 32[illegible] |
| Sgo. del Estero | 3.[illegible].— | [illegible].— | — 8[illegible] |
| Tucumán | 110.016.65 | 68.213.43 | + 4[illegible] |
| Gobernaciones | 6.108.45 | 132.660.63 | — 12[illegible] |
| Chaco | 1.000.— | 109.152.82 | — 10[illegible] |
| La Pampa | — | 21.659.24 | — 21[illegible] |
| Río Negro | 5.108.45 | 1.854.47 | + 3[illegible] |
| TOTALES | 9.392.961.98 | 9.378.979.76 | + 13[illegible] |

**DISTRIBUCION DEL PASIVO DE LOS QUEBRANTOS POR ACTIVIDADES**

| Actividades | Dicbre. 1938 | Dicbre. 1937 | Diferenc. |
|---|---|---|---|
| Agropecuarias | 261.414.08 | 96.909.30 | + 1[illegible] |
| Comercio | 2.494.226.21 | 1.851.813.61 | + [illegible] |
| Industrias | 4.970.096.67 | 5.372.252.93 | — [illegible] |
| Particulares | 1.379.982.04 | 1.672.720.67 | — [illegible] |
| Seguros | — | 3.772.50 | — [illegible] |
| Servicios | 283.815.16 | 270.463.43 | — [illegible] |
| Transportes | 3.227.94 | 104.283.42 | — [illegible] |
| TOTALES | 9.392.961.98 | 9.378.979.76 | [illegible] |

## ASISTENCIA MEDICA Y SOCIAL EN EL INTERIOR

El aislamiento en que viven muchas poblaciones de la provincia crea a sus habitantes una serie de problemas que no deben ser descuidados por el estado, sobre todo aquellos que se relacionan con la asistencia médica y hospitalaria de los enfermos. Hay pueblos donde los servicios médicos y el suministro de medicamentos es absolutamente desconocido, ya que no ofreciendo posibilidades económicas a los profesionales, éstos se abstienen de instalarse en los mismos. Por su parte, el número de dispensarios con que cuenta el estado en distintos puntos de la provincia son tan limitados que están muy lejos de constituir una solución para un problema de importancia vital como es el de la asistencia social. Todo ésto es consecuencia del hecho de que la influencia civilizadora del estado no se ha extendido en la medida de lo necesario, es decir, promoviendo la explotación del suelo y las riquezas naturales con la consiguiente creación de trabajo y fuentes económicas destinadas a ejercer su influencia en el nivel de vida y en las costumbres de sectores de la población que viven al margen del ritmo que sigue la evolución y el progreso de la sociedad.

Esos habitantes, aislados espiritual y materialmente del resto de los centros habitados de la provincia, se ven frente a situaciones que en ciertos casos adquieren proporciones y llega a extremos alarmantes cuando se difunden epidemias que encuentran campo propicio por no contar de inmediato con los elementos médicos y farmacéuticos necesarios. Existen casos en que no es posible, ni para las personas que cuentan con recursos económicos, acudir a las poblaciones donde hay servicios médicos y hospitalarios, por la falta o deficiencia de los medios de comunicación.

Y si esto ocurre cuando se trata de personas que poseen medios, es de imaginarse la situación a que se ven enfrentados los hogares donde impera la miseria.

Los niños desnutridos que se crían en esos ambientes y que cuando adultos contribuyen a elevar el porcentaje de los que son declarados ineptos para el servicio militar, son una consecuencia lógica del abandono en que viven en algunas regiones de la provincia, especialmente del norte y de la costa. Esta situación lleva aparejados una serie de problemas que si bien han servido para llamar reiteradas veces la atención de los hombres que gobiernan, no lo han sido, hasta ahora, en medida suficiente como para promover las medidas eficaces destinadas a ponerle término en forma decorosa y como conviene a una provincia rica como la nuestra.

Oportuno es que la comisión de Asistencia Social y Hospitalaria, que tiene ante sí una labor importante y delicada que realizar, y que en poco tiempo de actuación ha empezado a manifestarse con [illegible] iniciativas, no descuide este aspecto de la asistencia social. Una jira al norte de la provincia, sobre todo, permitiría a sus miembros hacer comprobaciones oportunas que podrían servir para estudiar la forma de encarar el problema de la asistencia médica en las poblaciones donde la misma es prácticamente desconocida.

Los beneficios que va arrojando la lotería provincial en parte podrían ser destinados a resolver los aspectos urgentes que destacamos y podría empezarse por la implantación, cuando más o sea, de salas de primeros auxilios. Esto independientemente de los deberes que impone la organización del estado, para salvar del abandono en que se encuentran algunas regiones de la provincia.

## EXCESO DE RESTRICCIONES

El 7 de noviembre del año que acaba de transcurrir, el Poder Ejecutivo de la Nación lanzó un decreto por el cual se extendía la fiscalización de los permisos de cambio al mercado libre. Como es de suponer, una medida de tal naturaleza provocó la inmediata alarma en las esferas relacionadas con el comercio exterior, ya que ponía en manos del gobierno una facultad excesivamente amplia, al permitirle disponer en forma discrecional de todos los permisos de exportación.

El ministerio de Hacienda trató de disipar los justos temores de los comerciantes importadores, aclarando que el objeto perseguido no era limitar las importaciones a cambio libre, sino el de tener una estadística fiel del monto de las mismas. Esta pueril justificación del ministerio de Hacienda, la dió precisamente unos días antes de publicar la memoria con los datos completos de las importaciones en toneladas, valor en oro y clasificación de los productos, hasta el mes de octubre del corriente año, lo que revela que no eran esos los motivos perseguidos.

Datos recientes vienen a comprobar cuán justificados eran los temores de esos comerciantes. En efecto, en estos dos últimos meses las denegaciones de permisos de cambio se han venido sucediendo en una forma tal, que en la actualidad han quedado poco menos que paralizadas las operaciones comerciales de determinados ramos de la producción. Lo raro de estas medidas antieconómicas es que afectan casi exclusivamente el comercio con Estados Unidos, y, lo que es peor aún, en algunos ramos que, como el de los automóviles, repuestos, instrumentos de cirugía, máquinas de rayos X, etc., son poco menos que insustituíbles por nuestra industria nacional. Podrían justificarse, en cierto grado, si ellas persiguieran el propósito de [illegible] el afianzamiento de algunas industrias nacionales, pero es que aún muy remotas las posibilidades de un desarrollo industrial en ese sentido por el momento.

[illegible] perjuicios que ha realizado el comercio afectado por estas medidas, especialmente el que se refiere al ramo de los automóviles, no han tenido hasta ahora ningún resultado que pueda hacer abrigar la esperanza de un cambio de actitud del gobierno. Por el contrario, la situación tiende a empeorar, y [illegible] todo lo hace [illegible] que se ha de [illegible] [illegible] económicamente a los [illegible], que verán perder del cincuenta por ciento de su costo, se utilizan ahora estas medidas que constituyen un atentado contra la vida económica del país, contra el progreso que entraña cada medio de transporte que hoy está tomando un vigor extraordinario entre nosotros y, lo que es peor aún, contra miles de hogares argentinos que viven de esa industria, aparte de los perjuicios que traerá también a los que poseen automóviles para uso personal.

Como se vé, al cúmulo de medidas restrictivas que están haciendo poco menos que imposible la vida económica del país, que están asfixiando su atmósfera y trabando ciegamente el desarrollo industrial y comercial que reclaman sus inagotables riquezas naturales, el gobierno de la nación agrega otra más de corte netamente dictatorial y cuyas gravísimas consecuencias para el país, no tardarán en manifestarse.

## INFRACCIONES A LAS LEYES DEL TRABAJO

En distintas ocasiones hemos tenido oportunidad de referirnos a las violaciones que en algunas localidades del interior se cometen contra las leyes del trabajo, del descanso hebdomadario y sábado inglés. En algunas localidades donde empleados públicos son propietarios de comercios, estas violaciones han adquirido características tales, que deben, por fuerza, llamar la atención de las autoridades del Departamento del Trabajo, pues no es admisible que sean los propios empleados públicos los más dispuestos a transgredir disposiciones legales en beneficio personal. Tal situación inhibe, además, a estos funcionarios para hacer cumplir las leyes generales, ya que sus frecuentes o acostumbradas infracciones los coloca en situación desventajosa en cuanto a poder utilizar su máxima autoridad moral en el desempeño de sus cargos.

Hemos recibido la denuncia, desde un pueblo de la costa, de que un comerciante que a su vez tiene depósitos de cereales, ha hecho trabajar sin pagar horas extras, a sus peones durante todos estos feriados, y que lo hace habitualmente sábados y domingos cuando tiene mercadería a recibir o despachar. Este caso no es, por desgracia, único. Aprovechando una situación de miseria y la escasa oportunidad de trabajar que tienen las clases pobres en estas zonas, es frecuente que esto que se nos denuncia, ocurra en los comercios, establecimientos de campo y explotaciones agrícolas de casi todo el norte, y que los comerciantes o patrones que desean cumplir con la ley, se vean perjudicados por esta competencia desleal que se les hace, y para colmo, prevalecidos los infractores de su condición de empleados públicos para los cuales no hay fiscalización, ni obligaciones de ninguna especie que cumplir.

Esta situación se agrava, y la impunidad con que se opera se agudiza, por la falta de asociaciones gremiales, y por considerarse, todavía, como un peligro social en tales regiones, la fundación de centros obreros o de asociaciones gremiales que pudieran ejercer la defensa de estos derechos lesionados. La indiferencia con que se observa este tratamiento llega a ser de tal orden, que no resulta, después, extraño que las leyes no se cumplan, sino que alguien pretenda resucitar su vigor en tales ambientes. Sin embargo, es en estos lugares donde las autoridades deberían fiscalizar con más empeño, haciendo de más difícil realización estas transgresiones, como única manera de ir creando una responsabilidad social que es menester que exista, no solamente para hacer imposible las violaciones a la ley, sino para evitar que se cometan injusticias que se inician con esta explotación excesiva de la necesidad ajena, y concluyen, después, por abarcar todo el campo del derecho de las personas.

En estas zonas se hace más necesario que en otras partes el cumplimiento estricto de la ley. [illegible] sería el grande para que una se le aumente con una explotación desmedida. La conciencia ciudadana está atrofiada y no se logrará, en realidad, civilizar y devolver a estas poblaciones el exacto sentido de la dignidad que en esta esclavitud y dependencia desconsiderada están perdiendo, sino es por medio del cumplimiento de las leyes, que se han dictado, precisamente, para evitar los males de un sistema impuesto por la necesidad y sin otro límite que el del propio capricho.

## Consejo de Educación

### Se inició el pago de octubre

Conforme lo teníamos anunciado, la tesorería escolar hoy inició el pago de los sueldos por octubre al magisterio de la provincia. Se giró el importe correspondiente a la tercera sección para pagar la primera parte de la planilla respectiva, cuyo importe asciende a la suma de 137.560,40 pesos.

### Entrega de fondos

Hoy se entregó a la Junta de Pensiones y Jubilaciones, la suma de $ 67.412,17 en concepto de descuentos de sueldos por septiembre y octubre.

### Estado de un edificio

La directora de la Escuela "Alberdi" de Rafaela, cuyo local también es ocupado por la Escuela Normal Provincial, visitó hoy al presidente informándole sobre el estado deficiente en que se encuentra el edificio citado. Agregó que las condiciones son tan precarias, que pueden ocasionar serias dificultades para el funcionamiento de ambas escuelas en el próximo curso escolar.

El doctor Juliá Tolrá, realizará gestiones ante los Ministerios de Instrucción Pública y de Hacienda, a objeto de que se ordene la reparación del edificio.

## La reorganización de la estadística del C. de Educación

### Ha sido designada una comisión especial

Ha regresado de la Capital Federal y de La Plata, el Director de Estadística Dr. Emilio Sánchez Rizza, que ha visitado las reparticiones nacionales y bonaerenses que se ocupan de la materia, con el fin de conocer la organización de los servicios especiales para implantar en ésta los métodos más adelantados.

El referido funcionario visitó también la Dirección de Estadística de la provincia de Buenos Aires con el fin de estudiar la organización de sus diversas dependencias, para informar al Consejo de Educación.

Según las noticias que hemos obtenido, el Consejo ha designado una comisión especial para reorganizar la oficina de estadística; dicha comisión ha sido integrada por los señores D. Giosa, Manuel Escudero y E. Sánchez Rizza; el Director de Estadística de la provincia ha sido autorizado por decreto del ministerio de Instrucción Pública y Fomento.

## La designación de intendentes

### Han sido confirmados los de La Capital y Rosario

De acuerdo con las disposiciones de la ley orgánica de las municipalidades, el sábado 31 de diciembre pasado, han caducado los intendentes de las ciudades, al constituirse los concejos deliberantes, cesando en su vigor la ley de comisiones administradoras, forma transitoria de la administración comunal que implantó el Poder Ejecutivo.

Creíase que el sábado a última hora el P. E. designaría los intendentes para evitar las acefalías que podrían producirse; a las 20, el gobernador conferenció con los ministros, pero se resolvió postergar hasta hoy las designaciones.

No obstante se sabía que era propósito del P. E., remover algunos jefes comunales, y por tal razón no se habían hecho entonces los nombramientos.

Esta mañana por el ministerio de Gobierno se informó que habían sido confirmados los intendentes de La Capital y de Rosario señores Francisco Bobbio y Jorge Palacios, confirmándose así las noticias que adelantáramos días atrás. También quedó confirmada la información sobre remociones, como lo demostró el decreto sobre la intendencia de Casilda, donde fué designado el señor Alejandro Poncio en reemplazo del Sr. José Marchese.

Los restantes intendentes, hasta mediodía de hoy, no habían sido designados y se explicaba tal causa, a que no habían llegado comunicaciones sobre la constitución de los concejos deliberantes.

## Disposición sobre el tránsito urbano

De acuerdo con la Ordenanza General de Tránsito se ha dispuesto que a partir del día se rija el tránsito en la zona céntrica de la ciudad de acuerdo con lo que especifica el artículo No. 50 de la ordenanza transcripto a continuación:

"Queda prohibida la circulación de camiones, carros u otros vehículos de transportes de cargas, con o sin ellas, en las calles 25 de Mayo, San Martín y San Jerónimo, desde General López a Boulevard Pellegrini y en sus transversales desde calle Suipacha a Corrientes, como así igualmente los boulevares Gálvez y C. Pellegrini, salvo aquellos que necesariamente tuvieran que hacer operaciones de carga o descarga, los que deberán penetrar por las calles adyacentes más próximas al lugar, pudiendo hacerlo únicamente hasta las 10, de 13 a 16 en invierno y de 13 a 17 en verano.

Exceptúanse de esta disposición, hasta las 9 y de 13 a 15 a los furgones o chatitas automotores sobre chassis standard y a los vehículos a sangre destinados exclusivamente a reparto de mercaderías a domicilios y también a los vendedores ambulantes con vehículos, que podrán circular hasta las 9.

## Coordinación de escuelas provinciales y nacionales

### Próxima visita del presidente del Consejo Nacional de Educación, doctor Pedro M. Ledesma

El Dr. Iriondo, en su reciente viaje a la Capital Federal, conversó en una entrevista con el presidente del Consejo Nacional de Educación doctor Pedro M. Ledesma, con referencia a un plan de coordinación de los servicios de las escuelas fiscales de la provincia y las nacionales de la ley Láinez.

Con el objeto de preparar los elementos de juicio necesarios para concertar un acuerdo sobre el punto, en el corriente mes, con motivo de la visita a esta ciudad, del presidente del Consejo Nacional de Educación, doctor Pedro M. Ledesma, el ministro de Instrucción Pública y Fomento señor Mantovani, se reunió hoy con el presidente interino del Consejo General de Educación doctor Juliá Tolrá y el Inspector General de Escuelas, señor Fradegrada, y convinieron recopilar la información siguiente:

a) Superposición inconveniente de escuelas de ambas jurisdicciones.

b) Traslado de escuelas de una u otra jurisdicción, según se desprende de las necesidades locales.

c) Ubicación posible de nuevas escuelas Láinez, de acuerdo con los pedidos formulados, informes de Inspección y datos del último censo escolar.

d) Edificios fiscales ocupados por las escuelas del Consejo Nacional de Educación. Locaciones y reparaciones.

Sobre estos puntos, el Consejo General de Educación elevará al P. E. un detallado informe, a fin de que pueda aprovecharse la próxima visita del presidente del Consejo Nacional de Educación, Dr. Pedro M. Ledesma, para resolver en la mejor forma posible las situaciones creadas por las escuelas de las dos jurisdicciones.

## Hoy se inició el período de enrolamiento

### Terminará el 28 de febrero próx.

De conformidad con lo dispuesto por la ley respectiva, hoy se ha iniciado el período de enrolamiento que corresponde a los meses de enero y febrero. Durante el mismo deberán enrolarse los ciudadanos que han cumplido 18 años, así como los ciudadanos por naturalización y por opción. También deberán efectuarse los cambios de domicilio y la presentación de solicitudes de duplicados de libretas de enrolamiento.

El enrolamiento se efectúa en las oficinas del Registro Civil, especialmente habilitadas al efecto por la ley respectiva. Estas oficinas estarán habilitadas al público el primer y tercer domingo de cada mes.

## MOVIMIENTO POLITICO

### U. C. R. DE SANTA FE

### El presidente del Comité Ejecutivo

El diputado nacional y presidente del Comité Ejecutivo D. Carlos A. Pita, regresará a esta capital en las primeras horas del próximo viernes.

La estada del presidente del partido se prolongará hasta los primeros días de la próxima semana.

### Nueva sede partidaria

El presidente del Comité Ejecutivo ha dispuesto el traslado de las oficinas del Comité Ejecutivo, departamental, etc. al local de calle San Martín [illegible].

En dicho local se instalarán, además de los comités antes nombrados, las secretarías de los mismos, oficina de Prensa y Propaganda, y se constituirá la biblioteca del partido.

Para la inauguración de la nueva sede partidaria estará presente el presidente del partido D. Carlos A. Pita y los miembros de todos los organismos a constituirse en ese local.

### Votantes de Entre Ríos

Ante la proximidad de la renovación gubernativa en la provincia de Entre Ríos, el presidente del Comité Ejecutivo ha resuelto abrir un registro de votantes que deseen participar en los próximos comicios en pro de los candidatos que sostendrán los partidos de la concordancia.

Los ciudadanos serán conducidos al lugar donde votaren, proveyéndoles el partido de los pasajes y medios necesarios para su traslado.

### Votantes de Entre Ríos

Una de las medidas que tomará el presidente del partido será designar una delegación para cooperar en la provincia de Entre Ríos, en favor de los candidatos Radio y Moran.

La delegación será presidida por el mismo presidente y participarán los diputados nacionales doctores Héctor S. López, Pío Pandolfo, Rodolfo Reyna. Los diputados provinciales por el departamento La Capital y numerosos afiliados del partido.

### Centro Orientación

Mañana a las 22, el Centro Orientación se realizará una asamblea general. La reunión se llevará a cabo en calle San Luis y tiene como objeto principal la designación de autoridades en reemplazo de las que terminaron el 31 de diciembre pdo.

## Informe anual del agrónomo regional

El Agrónomo Regional Manuel A. Basso con asiento en esta ciudad acaba de elevar al Ministerio de Agricultura el informe anual especificando las actividades realizadas por la Oficina a su cargo durante el año que acaba de terminar.

Hace constar que pronunció en diversos lugares de su jurisdicción, un total de 21 conferencias independiente de otras transmitidas por intermedio de la Estación Transmisora L.T. 9 tratando siempre temas agrícolas de oportunidad; evacuó más de 200 consultas escritas que le fueron formuladas, y gran cantidad de verbales; publicó 26 artículos en diarios y revistas; realizó 17 inspecciones de embarque de harinas con un total de 1.360 bolsas; efectuó numerosas visitas sobre el terreno y también diversas inspecciones requeridas; atendió numerosas visitas en la oficina; produjo catorce informes especiales comentando la situación agrícola de la zona a su cargo, y realizó innumerables viajes dentro de su jurisdicción.

Como trabajos prácticos efectuados, hace mención a los que lleva a cabo en la Chacra demostrativa del FCSF en Estación Ing. Chanourdie donde efectúa diversos cultivos a manera de enseñanza objetiva para los agricultores, mencionando también que tiene otra Chacra en organización, de la misma Empresa en Estación Ciervo Petiso, "Chaco", contando además con un vagón museo destinado a beneficiar a los agricultores que lo visitan y con el que realiza giras periódicas.

En su carácter de director ad honorem de la Granja Municipal presta su colaboración para la mejor producción de la misma, y lo mismo coopera a pedido de la Comisión de Patronatos de esta Provincia en el Reformatorio de Menores de esta Ciudad en la realización de algunos pequeños cultivos con fines de educación agrícola en beneficio de sus asilados.

## NOTAS

### Del mismo barro...

Según informa "Daily Mirror", órgano de la prensa londinense, Herr Goebbels, ministro de Propaganda de Alemania, ha sido víctima de una furibunda paliza con que lo han obsequiado los amigos del señor Gustav Froelich, esposo de la bella Lida Baarova, los favores de la cual el señor ministro pretendía con excesivo fervor.

Los informes oficiales dicen sólo que el Dr. Goebbels ha sufrido una "recaída" en la enfermedad que lo aqueja. Pero es el caso que dicha "recaída" coincide con el pedido de divorcio de la señora de Goebbels y se complica con un acceso de furia de Adolfo Hitler, cuyo intransigente puritanismo se ha sentido alarmado ante la clase de propaganda que a sí propio se hace el señor ministro de la ídem.

El estilo intrascendente de esta nota nos prohibe llorar como Jeremías sobre los errores de los gobernantes y sobre los pecados de cualquier Jerusalén oficial. Menos aún debemos permitirnos el gusto de divertir [illegible] acerca del carácter [illegible] del ejercicio del poder o sobre los peligros y tentaciones a que se expone de continuo la virtud de los altos funcionarios. Desde las filípicas de Demóstenes hasta los debates del senado de la provincia de Córdoba, apenas si se ha oído otra cosa en el mundo. La [illegible] de los [illegible] del poder y los vicios del dinero son las dos afecciones humanas mejor estudiadas por los teóricos de la terapéutica social de nuestro tiempo, así como lo fueron por los filósofos moralistas y por los padres de la iglesia en siglos menos revueltos.

La sola mención de los autores y de las obras en que se tratan estas dos enfermedades de lo que los antiguos denominaban "corpus sociale", ocuparía cualquier estante de biblioteca. Para referirnos a nuestro país, baste considerar lo que al efecto se ha escrito desde el año de gracia de nuestra emancipación política (cien volúmenes por lo menos) y lo que se ha [illegible] en sesiones de los congresos, asambleas de los partidos y corrillos políticos de las cervecerías.

El caso de Goebbels, sin embargo, se presta a nuevas consideraciones, pues da la [illegible] de que el "nazismo" se funda en un ideal de renunciación, de sacrificio por la patria y de abstinencia casi frailuna. La persona de Goebbels nos ha [illegible] durante varios años con su [illegible] sermonear en contra del [illegible] burgués, de la afición a la buena vida propia de los estados democráticos y de la [illegible] de costumbres en la cual se relaja la fuerza muscular y espiritual de las naciones donde existen varios partidos políticos. Parece, por lo visto, que la democracia es una inmensa Capua donde duerme todo el mundo sobre colchones de plumas, se alimenta con hígados de faisanes y profesa el amor libre. El "nazismo", ascético y guerrero, se proponía terminar con toda clase de comodidades, salvando así de la decadencia a la especie humana.

¡Y resulta ahora que el Verbo del "nazismo", la tercera persona de la Santísima Trinidad de la nueva Alemania, el implacable censor de las debilidades propias de los estadistas democráticos, luego de haber enviado a un campo de concentración al molestísimo señor Gustav Froelich, pretende enamorar a su mujer.

Para encontrar un antecedente casi idéntico sería necesario acudir al capítulo once, versículo primero y siguientes, del libro segundo de Samuel, donde se relata el artificio de que se valió el rey-profeta David para conquistar sin dificultades a la bella Betsabée, mujer del caudillo Urías.

Y no se diga que no es gracioso lo de encontrar, en el Libro Santo de los judíos, la misma estratagema con que el más furibundo antisemita de toda Alemania pretendía satisfacer una pasión a todas luces burguesa y democrática...

## Municipales

### Intendencia

En la intendencia municipal fué escaso el movimiento administrativo por cuanto habiendo caducado en sus funciones el intendente y los secretarios de Hacienda y Gobierno no concurrieron a sus despachos, habiéndose notado la presencia de los referidos funcionarios en otras reparticiones de la casa municipal ultimando los trámites de urgencia.

### Inspección General

Comenzó hoy el cobro de la "sisa", siendo numeroso el grupo de vendedores ambulantes que concurrieron con sus vehículos. En vista de las malas condiciones higiénicas que muchos de ellos ostentaban, les han obligado a que realicen una mejora bajo la prevención de no extendérsele el certificado necesario para efectuar la venta callejera.

### Departamento de Obras Públicas

Se está tratando de verificar el resultado que puede dar un nuevo tipo de pintura para las columnas de alumbrado público, y que ya se ha utilizado con excelentes resultados en el municipio de la ciudad de Buenos Aires.

### Plazas y Paseos

La dirección de Plazas y Paseos ordenó al personal subalterno que coloque el piso de ladrillo molido en la plaza 25 de Mayo quedando terminadas en esta forma las obras de embellecimiento en dicha plaza.

## Empezarán a funcionar las colonias de vacaciones

### Los niños interesados deben presentarse a la Inspección Médica escolar

El jefe de la Inspección Médica Escolar Dr. José A. Juliá, nos informó hoy que es posible que el 4 o el 8 del corriente mes, empiecen a funcionar los campamentos y colonias de vacaciones dependientes del Consejo General de Educación, que dieran resultados altamente beneficiosos en el anterior período de receso escolar.

La Inspección Médica Escolar ha tomado todas las medidas necesarias a fin de que en la fecha señalada empiecen a funcionar las colonias, habiéndose designado los locales donde funcionarán y el número posible de niños concurrentes a las mismas.

Falta completar el personal que ha de estar al frente de las mismas y se cuenta con que, como el año anterior, los maestros y directores de escuelas han de prestar su valioso y desinteresado concurso, una de las razones del éxito de la organización de las colonias. El jefe de la Inspección Médica, para resolver este aspecto de la organización, nos pide que hagamos saber a los maestros que quieran colaborar con los altos fines sociales que se persiguen, que se presenten los días hábiles en horas de la mañana a la Inspección General de Escuelas.

Los niños que quieran participar de las colonias de vacaciones, tienen que presentarse en horas de la mañana a las oficinas de la Inspección Médica Escolar, en calle 9 de Julio 2354.

Oportunamente se dará a conocer el número de colonias que funcionarán, como así mismo los locales en que lo harán.

José Enrique Amavet

## LA REVISION DE LA HISTORIA ARGENTINA

Desde un tiempo a esta parte, un grupo de personas, algunas de las cuales orientan la cultura nacional a través de academias o colegios, desde bibliotecas, centros y archivos, se han dedicado, individualmente, a la tarea de revelar nuevos hechos históricos, fruto de la interpretación documental de asientos oficiales o datos que debieran ser oficiales.

Y esto da motivos para alarmarse, por el carácter tendencioso de tales declaraciones y descubrimientos que pretenden utilizar errores históricos en base a meras opiniones, planteando la revisión de la Historia para justificar determinadas reivindicaciones.

Todos los hechos admiten dos interpretaciones: la interpretación verdadera y fiel, de acuerdo con los acontecimientos, y la interpretación equivocada, prejuicista y de intención.

Ante las nuevas "revelaciones históricas" se ha negado el derecho de revisión.

Pero el asunto no radica en negar valor a tales comprobaciones, porque a mi modo de ver no existe materia que rever, ya que todavía no tenemos ninguna interpretación unificada y auténtica sobre la evolución histórica de la República. No existe aún, lo que podríamos llamar un solo cuerpo de historia nacional.

Sólo pueden contarse algunas apreciaciones personales, no del todo desprovistas de pasión y encono; o meramente indiferentes para determinados actores y hechos de innegable trascendencia.

Durante el gobierno del general Justo, quedó constituída la Academia Nacional de la Historia; pero es de preguntarse para qué existe dicho organismo si deja librado a la iniciativa y publicación individual de cada uno de sus miembros el objeto de su existencia, ya que los investigadores aislados, no todos de buena fe, publican por su cuenta y sin riesgo, cuanto imprudentemente se les ocurre. Por lo menos esto es lo visible.

De ese modo se plantea hoy al país un grave problema, el problema del confusionismo reinante en materia de Historia, verdadero caos de desconocimiento de la evolución de nuestras instituciones fundamentales; divisionismo argentino digno de mejor causa o de ninguna ante la poca seriedad de ciertas "rehabilitaciones" o "desmerecimientos", fuera de tono y de lugar.

Si uno lee a Ruiz Moreno, a García Merou, a López, a Mitre, a Paz y a tantos otros —sin que ninguno de los historiadores de la "nueva escuela" los haya superado en frondosidad— termina uno por enterarse, ciertamente, que lo que se ha conseguido en nuestra primitiva historia argentina es poner de manifiesto la falta de sinceridad ante hechos callados o desvirtuados, escasamente descritos o tendenciosamente ofrecidos al lector. No diremos por mala fe, pero sí, por apasionamiento.

Mas este apasionamiento resulta auténtico proviniendo de actores culminantes; así como resulta sospechoso, el conocimiento por sembrar confusiones por parte de esos "gestores" históricos de oficio que ahora aparecen.

La historia no debe atacar ni defender a nadie, precisamente porque debe ser una ciencia puramente narrativa. Los hechos han acontecido ya, y ninguna interpretación intencionada hará variar el curso de sus consecuencias, producidas también.

Y entramos aquí en otra derivación trascendente de este asunto, la que tiene atingencia con la enseñanza de la historia en nuestro país. La realidad pedagógica de nuestros colegios y demás institutos, al respecto, es de inexplicable confusión.

Los profesores sustentan sus opiniones basados en simpatías y eligen textos de su preferencia o no señalan ninguno por temer ideas propias o carecer de ellas, embarcando a los educandos en determinadas interpretaciones estrictamente divergentes.

La Historia Argentina no ha sido esquematizada con criterio imparcial. El cuadro sinóptico es un breviario, si demasiado elemental, metodizante y orientador.

Y en los comentarios históricos se deben explicar los hechos comprobados sin suposiciones artificiales, porque la ideología reveladora de intenciones o discrepancias debe integrar el relato y no ser el objetivo personal del relator. Hasta ahora la finalidad principal ha sido opinar.

Muchos textos existentes inducen a error con todo descaro, a sabiendas. Los ejemplos están a la vista en muchos manuales o libros de consulta, sin que hasta hoy se haya tomado medida precaucional de ninguna clase; y el asunto lo merece. Y no sólo se desorienta a los educandos. La misma opinión pública se ve confundida en revistas y diarios.

En un reciente glosario, para favorecer a Sarmiento, se habla de la mediocre necedad de Alberdi. Y se agrega en otro lugar que Sarmiento era católico, cuando hay pruebas de lo contrario, como su orden terminante de impedir la entrada de sacerdote alguno a su cámara mortuoria.

Para reivindicar a Rosas se esgrimen dicterios contra los expatriados. Por una excesiva religiosidad, se tergiversan las reformas de Rivadavia y para justificar a Lavalle se denigra a Dorrego.

Alguien y de alguna manera, deberá prevenir estos errores o estas divergencias.

En los colegios y escuelas, la Historia debe ser transmitida con criterio objetivo, punto de partida para la curiosidad ulterior no satisfecha.

De tal modo la Academia Nacional de la Historia debiera unificar el sentido didáctico oficial.

No podría ser de otra manera, así como resulta inexplicable lo contrario.

Sospecho que la actual generación, desconoce la historia civil de la República. La historia argentina se ha enseñado principalmente en base a fechas de combates y hechos militares. Manuel Belgrano era abogado y sólo se mencionan sus partes de batalla.

A Gastón Lestard se le adeuda el gesto aclaratorio de su monografía sobre Belgrano, a la que no se ha dado la importancia debida, como si fuera la interpretación rebuscada de un economista demasiado perspicaz.

Muy pocos argentinos saben Historia Argentina, pero hay una razón que los justifica: no pueden saber lo que no existe, porque en verdad, existen muchas "historias" argentinas. Y ésa es la tarea y la responsabilidad de la Academia Nacional de la Historia, que debe ser realmente un instituto de investigaciones serias que elaboren y compaginen nuestra cronología institucional, actuando del mismo modo que un supremo tribunal dictando jurisprudencia de derecho.

Y entonces tendremos una fuente genuina de información, al estilo de la Historia de Francia, o de la Historia de Inglaterra, por ejemplo.

La libertad de exponer sus ideas no autoriza a ningún ciudadano a sostener disparates impunemente, aunque la opinión pública, desprovista de dobleces, ha vertido ya su condenación. La cuestión, pues, no radica en revisar la verdad histórica o en negar la revisión, sino en elaborar la historia de nuestra democracia con urgencia y sin pasión.

## Colegio de Procuradores

### Tomaron posesión las nuevas autoridades

Tuvo lugar esta mañana la toma de posesión de las nuevas autoridades del Colegio de Procuradores, electas en la asamblea realizada el día 30 de diciembre pasado.

El presidente saliente don Abraham Francioni, presidió la sesión y pronunció algunas palabras al entregar el cargo al electo don Emilio García Iturraspe, que agradeció la confianza de los asociados al discernirle el cargo.

Poco después se efectuó la distribución de los cargos de la C. D. que quedó constituída en la forma siguiente:

Presidente, Emilio García Iturraspe; vice presidente, Bruno Paz Rodríguez; secretario, señor Luis Capanelli; prosecretario, [illegible] Alberio; tesorero H. Casale; vocales: Francisco Ocha, Gerardo Niedermayer Hiver, Rafael Lauro y Mauricio Wexler.

## Variaciones hidrométricas

### Desde anteayer baja el río en Santa Fe

El boletín diario de la Oficina Técnica del Puerto informa que el hidrómetro del Dique No. 2 marcaba a las 8 una altura de 2.06 mts. con una baja de 2 ctms. En los demás ríos se constataron las variantes que siguen.

**En el Paraná** — Corrientes 2.09 mts. creció 7 ctms.; Itá Ibaté 1.92 mts. creció 23; Ituzaingó 1.46 mts. creció 15; Posadas 2.00 mts. creció 22; Puerto Aguirre 13.62, creció 1.07.

En el Paraguay. — Formosa 1.08 mts. bajó 18 ctms.; P. Bermejo 1.84 mts. bajó 6.

Como es de notar, el río Paraná cuanto más al norte más crece, no así el río Paraguay, que en forma ostensible se mantiene en merma; de aquí un equilibrio en las aguas desde Corrientes hasta Rosario; equilibrio no exacto pero que las leves variantes no alteran.

### Calado máximo admisible

En el canal de acceso y puerto: 23 piés 9 pulgadas; del tramo Santa Fe - Rosario no se tienen datos.

Calado probable al 9 de enero: Puerto 23 piés 3 pulgadas; tramo Santa Fe - Rosario: 23 piés 6 pulgadas.

## La constitución del Concejo Deliberante

### Fueron objeto de comentarios dos actitudes de la mayoría

El acto de constitución del Concejo Deliberante realizado el sábado en nuestra capital, dió motivo a que se cometieran dos hechos que, si no constituyen faltas de gravedad, son por lo menos normas impuestas por la costumbre y que un elemental concepto de cortesía aconseja respetar. En efecto, cuando se esperaba que el señor Urbano Cullen fuera designado presidente provisorio del cuerpo, como hubiera correspondido de acuerdo con la vieja práctica de designar al de mayor edad para ocupar ese cargo, el sector mayoritario nombró al Dr. Carlos Spina.

Otra norma que no se respetó fué la de ceder un puesto en la mesa directiva del Concejo a un miembro de la minoría, como se acostumbra a hacerlo en estos casos. También en Rosario se incurrió en este exceso, y únicamente en Reconquista, obligados por las circunstancias, se designó vicepresidente segundo a un representante socialista. De manera que los concejos deliberantes de Santa Fe y Rosario han llenado su mesa directiva con miembros del propio sector.

## El intendente de Rafaela

### Confirmación del Sr. O. Zóbboli

No se produjeron cambios en la municipalidad de Rafaela, no obstante la dimisión que presentó tiempo atrás el intendente don Octavio Zóbboli.

Han sido solucionadas las diferencias que dieron lugar a dicha actitud, y el citado funcionario ha respondido afirmativamente al ofrecimiento que le hiciera llegar el ministerio de Gobierno, en nombre del P. Ejecutivo.

## Asociación Amigos del Arte

### Cena de cordialidad

Como informamos oportunamente, el 5 del corriente se realizará la cena de cordialidad que se ha hecho ya tradicional en esta institución.

La comisión trabaja empeñosamente en la preparación del programa de dicho acto, que se realizará en el Club de Regatas y que será novedoso.

Han retirado tarjetas las siguientes personas: Ingeniero Carlos A. Mai y señora Hortensia Dutruel, señor Raimundo Gruneil y señora Luisa Deirich, señor Alfonso Grumaller y señora Berta Lazaser, doctor Rodolfo Reyna y señora María Luisa Beaurnault, doctor Melitón Rivera y señora Elena Thomas, doctor Francisco Robles y señora Nélida Alfonso, ingeniero Raimundo de Lambrot y señora Germaine Anoduard, doctor José Mai y señora Sara Rodríguez, señor Pierre Filippi y señora, Gregorio Filippi y señora, Santiago Pasquier y señora, ingeniero León Lamanut y señora, ingeniero Juan M. Samatán y señora, señor Horacio Caillet-Bois y señora Vera Leger, señor Teófilo Baldoff y señora Matilde Spika, señoritas Perla Rivera Thomas, Lía Alfonso, Paulette Filippi y Grumaller Lazaser.

Las tarjetas, cuyo valor es de 5 pesos, pueden solicitarse en la secretaría, Tucumán 2659, teléfono 1941.

## Federación Santafesina del Trabajo

### Ayuda a los huérfanos españoles

Pasado mañana en el Centro Unión Empleados de Comercio, tendrá lugar la reunión del secretariado de la Federación del Trabajo para tratar asuntos de interés para los gremios obreros.

También serán considerados los trabajos que se efectúan para la realización de un festival en beneficio de los huérfanos españoles, que la Federación llevará a cabo con la colaboración de los gremios locales.

## La inspección de abasto

### Decomisos en los mataderos, mercados, ferias francas, etc.

La Inspección Veterinaria ha elevado a la Dirección de la Administración Sanitaria y Asistencia Pública, la labor desarrollada durante la semana comprendida entre el 24 de diciembre ppdo. y el 31 del mismo mes inclusive. La labor de referencia está reflejada en las cifras que se dan a continuación.

En los Mataderos Municipales inspeccionaron 1.162 reses de vacunos, 340 de lanares y 241 de porcinos. Fueron decomisadas 5 reses íntegras de vacunos por tuberculosis generalizada, 5 cuarto, 30 cabezas y 43 vísceras, de un total de 62 reses con tuberculosis localizada, además de 28 ubres de vacunos por mastitis. Asimismo fueron decomisadas 7 cabezas y 3 vísceras de cerdos con tuberculosis.

En los mercados municipales y particulares y en las ferias francas del municipio se efectuaron 26 inspecciones generales, habiéndose decomisado, por no estar en condiciones para el consumo 390 kilos de carne, 320 de pescado, 4.081 de frutas, 1.681 de verduras, 960 docenas de huevos y 12 aves.

Se efectuaron también 95 inspecciones en fábricas de embutidos, 41 en mataderos particulares de cerdos, 114 puestos externos de abasto, 44 carnicerías, 30 verdulerías, 78 depósitos de fiambres, 5 depósitos de aves y huevos, 10 triperías, 6 graserías, 4 paterías, 6 frigoríficos, 2 almacenes, 3 cafés, 1 pizzería, 1 hotel, 1 confitería, 1 restorán, 1 tambo, 1 pensión y 1 fiambrería.

La Inspección Veterinaria controló asimismo, la introducción de fuera del municipio de 7.637 kilos de embutidos inspeccionados y sellados, 130 corderos en pie con un total de 731 kilos.

No se comprobaron infracciones graves al Código Bromatológico en vigor.

## Dirección de Higiene

### El estado sanitario

Según las informaciones del personal de los departamentos de profilaxis y de los dispensarios, el estado sanitario es bueno, no registrándose epidemias de enfermedades infecciosas.

Han sido denunciados algunos casos de varicela sin complicaciones en Cepeda, departamento Constitución.

Otras resoluciones—

La Dirección de Higiene ha adoptado en sus diversos departamentos, entre otras resoluciones, las siguientes:

Informar a la Comisión de Fomento de Cayastá, que el comerciante Sr. Luis T. Wuest, tiene quince días de prórroga para cumplimentar exigencias anotadas en acta de inspección.

—Informar al director del Registro Civil los nombres de las personas cuyos certificados prenupciales no las habilitan para contraer matrimonio.

—Comunicar a la Comisión de Fomento de Los Molinos que su nota-denuncia de fecha 22 del corriente ha sido remitida al Consejo Médico, por estar comprendida en el art. 23 de la ley de sanidad.

—Oficiar al comisario de policía de la localidad de Arroyo Seco, a fin de que se sirva notificar a los señores Carlos Fabri e Hijos y José Schiavoni que deben concurrir a esta repartición a prestar declaración en las actuaciones sumariales que se levantan por infracción a la reglamentación de elaboración de pan, al usar mejoradores químicos.

—Oficiar al comisario de policía de San Eduardo, a fin de que se sirva notificar al auxiliar de farmacia señor José Bruea, que de acuerdo al art. 44 de la ley 2287, debe proponer farmacéutico regente en el plazo de un año.

—Apercibir por última vez, haciéndoles saber que en caso de reincidir en el uso de mejoradores químicos para la elaboración de pan, se harán pasibles de una multa de doscientos pesos o cierre del negocio, a los siguientes propietarios de panaderías: Ricardo Archelans, Angel Ferrero, Edante Marchetti y Enrique Bernasconi de la localidad de Carreras, y Marcelino A. Dio, de la localidad de Las Rosas.

Departamento de Farmacia: Se han practicado las siguientes inspecciones: farmacias Central, A. Baparcial, Irigoyen y Serrichio, de Santa Fe; La Gallareta, de La Gallareta; Rincón, de San José del Rincón; Santa Fe, Provincias Unidas, La Unión y San Luis, de la ciudad de Rosario, y Del Pueblo y Popular, de Villa Mugueta.

—Autorizar al auxiliar de farmacia Menotti Urcioli para establecer farmacia en la localidad de San Fabián.

Departamento de Profilaxis: Inspecciones efectuadas, 97; muestras de pan, sal y harina recibidas, 12; vacunaciones antivariólicas efectuadas, 380; material enviado: ciudad de Santa Fe, Hospital de Caridad y Asistencia Pública; Rafaela, Moisés Ville, Sancti Spíritu, La Salada, Cepeda; Asistencia Pública y Cárcel de Encausados de Rosario.

—Se destaca guarda sanitario a Sembal, Villada y Villa Mugueta.

—Enviar a la comuna de Villa Eloísa medicamentos para tratamiento de enfermedades de Hansen.

## El Premio Estímulo en la policía de La Capital

Por una resolución dada a conocer en la fecha, la Jefatura de Policía de La Capital ha otorgado el Premio Estímulo de la repartición correspondiente a los meses de agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre ppdos.

Dichos premios han sido otorgados entre personal de la División de Investigaciones, de Comisaría de Ordenes y secretaría de la repartición.

### PRECIOS OFICIALES DE LOS MERCADOS A TERMINO

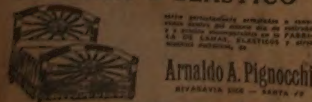
ROSARIO

| | Trigo | Lino | Maíz |
|---|---|---|---|
| Disponible | 5.80 | 12.30 | 7.25 |
| Enero | 6.10 | 12.40 | 7.25 |
| Febrero | 6.30 | 12.50 | 7.35 |
| Marzo | 6.95 | 12.60 | 7.70 |
| Abril | — | 12.70 | — |

SANTA FE

| | Trigo | Lino | Maíz |
|---|---|---|---|
| Disponible | 5.66 | 12.80 | 7.— |
| Enero | 6.30 | 12.30 | 7.25 |
| Febrero | 6.30 | 12.40 | 7.45 |
| Marzo | 6.30 | 12.50 | 7.80 |
| Abril | — | 12.60 | — |






## La venta de peras Williams

### Se ha organizado en esta ciudad

Como anunciáramos oportunamente, se encuentra entre nosotros, desde hace varios días, un inspector del ministerio de Agricultura de la Nación, quien trae el encargo de la Dirección de Frutas de imponer al público de Santa Fe sobre la conveniencia de prestar cooperación al sistema de venta directa y al mecanismo de las peras Williams.

Del análisis de este sistema inmediato surgen dos apreciables beneficios cuales son la compra de fruta barata y la lucha contra su acaparamiento.

Dentro del municipio se ubicarán puestos donde se venderá la pera Williams a razón de 0.30 el kilo en bolsas de papel (no se permitirá el papel de diario u otro que no reuna las necesarias condiciones higiénicas) de 1 y 2 kilos directamente al público.

El primer beneficio es por consiguiente la compra barata y en inmejorables condiciones de higiene. Fácil es comprender el alcance de la medida, pues en la actualidad se está pagando hasta $ 1.60 la docena de peras.

El segundo beneficio, es decir aprovechar la super producción de de Río Negro en una forma asaz económica evitando la acaparación e injusta valoración del producto; obliga a que el proveedor no pueda aumentar el precio de venta por cuanto el control del mismo será estricto por parte de un delegado del ministerio de Agricultura.

Además podemos decir que, de resultar beneficiosa la venta en esta forma, el ministerio de Agricultura, por intermedio de la Dirección de Frutas, tratará de hacer lo propio con otra clase de frutas que se cotizan demasiado alto en la actualidad para el presupuesto de los hogares humildes.

El inspector del ministerio de Agricultura, de acuerdo con las autoridades municipales, ha resuelto la ubicación de los puestos de venta que estarán a cargo de proveedores del gremio de reconocida solvencia moral y que deben presentar una garantía de 200 pesos.

### Ubicación de los puestos

Veinticinco de Mayo y R. Pellegrini, plaza España, parque Oroño, San Martín y Falucho, Casa de Gobierno, Jefatura de Policía, iglesia del Carmen, hospital de Caridad, Regimiento 12, avenida Freyre y General López, estación de ómnibus Belgrano, colegio de las Adoratrices, Javier de la Rosa y bajada a la rambla de Guadalupe, Veintiséis Sin Nombre, Puente Negro, Facundo Zuviría y Presidente Roca (comisaría), R. Pellegrini y Av. López y Planes (Sociedad Rural), avenida Freyre y Rioja y en la Municipalidad. Todos estos puestos lucirán al frente un cartel con leyendas del ministerio de Agricultura y los precios reglamentarios.

## Ex-alumnos de la escuela "Juan J. Paso"

Han empezado a funcionar los cursos preparatorios de ingreso a 1er. año, organizados por la Sociedad Ex Alumnos de la Escuela Juan J. Paso. Estos cursos funcionan diariamente desde las 9 y la dirección de los mismos hace saber a los inscriptos que es necesaria asistencia puntual.

## Observaciones meteorológicas

### Hasta las 14 llovió 7 mms., máxima 33.1 grados

En el Observatorio Meteorológico del Colegio de la Inmaculada se hicieron las siguientes observaciones: Presión atmosférica 752.16 mms.; máxima a la sombra a las 14, 33.1 grados; mínima 24 grados; dirección del viento, sur; el pluviómetro hasta las 14 marcaba 7 mms.; tiempo variable.

En la Estación de Km. 11 (Campo Experimental), del Instituto de Investigación Agrícola, se anotaron los datos siguientes:

A las 9: Barómetro 755.61 mms.; temperatura del aire, 26.6; mínima, 23 grados; humedad relativa, 77 o|o; tensión del vapor, 7.00; dirección del viento, Norte.

A las 15: Presión atmosférica, 753.90 mms.; temperatura del aire, 28.5 grados; humedad relativa del aire, 30 o|o; tensión del vapor, 9.41; viento, Sureste; máxima a la sombra, 31.8 grados a las 12.30.

## Sociedades vecinales

### Unión Vecinal "Villa Hipodromo"

Se reunió la Comisión Directiva de la Unión Vecinal "Villa Hipodromo" adoptando entre otras, las resoluciones siguientes:

—Aprobar los estatutos redactados por la comisión especial, designada para tal fin en la asamblea de constitución.

—Designar una Comisión integrada por el presidente, secretario y tesorero para terminar los trámites para la instalación de la sede social en Barrio Hipódromo.

—Fueron aprobadas numerosas solicitudes de socios activos y protectores pertenecientes a vecinos de los Barrios Hipodromo y San Martín.

—De acuerdo con los estatutos aprobados, resolvióse que la actual Comisión Directiva durará en su mandato hasta el mes de enero del año entrante.

## Un incendio arrasó con una pieza de madera

Anteayer, al caer la tarde, en una casilla que José María Juárez posee en San Luis 1515, se produjo un principio de incendio. El fuego no tardó en propagarse a muebles y objetos, terminando por arrasarlo todo. Fué solicitada una dotación del cuerpo de bomberos, la que extinguió el fuego. Los daños causados por el incendio ascienden a 150 pesos. No se conocen las causas del mismo. Intervino la seccional 1a.

## Detenciones

Antenoche, personal de la comisaría 2a. detuvo en la jurisdicción a 22 personas que se entretenían en molestar al público arrojando petardos, cohetes y buscapiés. Los detenidos fueron conducidos a la comisaría donde debieron abonar la multa respectiva antes de recobrar la libertad.

## Hipódromo Santafesino

### Inscripciones para la reunión del domingo próximo

Premio "Jardinero", distancia 800 metros: Beba, Cualquier Cosa, Caburecita, Silencio, Botito, Comoesta y Borracho.

Premio "Jota", distancia 400 metros: Don Prudencio, Alma Negra, Salvaje, Pepita, Cara o Cruz, Juan de Garay, Apolillao y Sirenita.

Premio "Jicky", distancia 600 metros: Divisadero, Phillips, Araucana y Apolillao (Anulada).

Premio "Julio", Distancia 1.200 metros: Tereré, Borias, Frog, Sedante, Amoureuse, Vendimia, Patria Rica, Arrullo y Buena Nena.

Premio "Juguete", Distancia 1.400 metros: Zaragozita, Mac Donald, Marunita, Flecha, Ricardo, Acteón, Don Damián, Alhucemas, Tijerón, Pirincho II, Pedal, Mandalay II y Antagónico.

Premio "Jarabe", distancia 1500 metros — Chabacano, Centurión, Experimter, Marcella, Catriel, Despacio, Buen Fin, Lázaro, Julito, Tiber y Amoy.

Premio "Juventas", distancia 1200 metros — Ranger, Bruina, Pío Pío, Añaray, Briseño, Zumbador, Chiquito, Loco Bravo, Matorral, Leónica, Licurgo, Serpent, Antagónico.

Anulado el premio "Jicky" y en su reemplazo se abre la siguiente carrera. Premio "Jicky", distancia 400 metros. Para caballos mestizos y puros descalificables. Handicap. Apertura de cartas: Martes 3 de enero a las 17 horas.

Asignación de pesos: Martes 3 de enero.

Declaración de forfait: Miércoles 4 a las 11 horas.

# Universidad Obrera de Santa Fe

## La labor desarrollada por la "Escuela Nocturna Mitre"

El director de la Universidad Obrera de Santa Fe, señor Gabriel Sturni, ha elevado al Consejo de Educación una memoria detallada de la forma en que se han desenvuelto los cursos de 1.o a 6.o grado que funcionan anexos a la institución, con la denominación de Escuela Nocturna "Mitre", bajo el control e inspección de la repartición escolar.

Dice la memoria que los cursos de referencia han cumplido en el año escolar fenecido una nueva y fecunda jornada de trabajo, eficiente y digna, no sólo en beneficio del numeroso alumnado de ambos sexos, empleados y obreros, que con regularidad concurren a sus aulas en busca de saber, sino de la colectividad misma.

Señala la importancia del tipo de escuela, estructurado bajo las normas que fijan las reglamentaciones en vigor y que recibe, además, la influencia de cultura integral que le da la Universidad Obrera en su triple afán de hacer de cada educando varón un hombre, un trabajador y un ciudadano, y de cada alumna mujer, un elemento útil y afable para la vida del hogar, elementos dignos para la sociedad y el trabajo.

Hace otras consideraciones sobre la forma como han cumplido los cursos la misión de instruir y educar y señala más adelante que la inscripción se llevó a cabo mediante una rigurosa selección, habiendo sólo inscripto a aquellos que demostraron sumo interés y que se hallaban imposibilitados, por razones de trabajo, de concurrir a las escuelas diurnas, y especialmente a los adultos de ambos sexos. La inscripción arrojó las siguientes guarismos: 1o. y 2o. grados, 20 varones y dos mujeres; 3o. y 4o. grados, 33 varones y 5 mujeres; 5o. grado, 24 varones y 2 mujeres; 6o. grado, 45 varones y 4 mujeres; total: 137. Terminaron sus cursos: 1o. y 2o. grados, 16 varones y 6 mujeres; 3o. y 4o. grados, 29 varones y 3 mujeres; 5o. grado, 24 varones y 1 mujer; 6o. grado, 36 varones y 6 mujeres; total, 119.

Al referirse al rendimiento docente de los profesores, señala que éstos, tanto por su comportamiento como tales, como por su dedicación y esfuerzo de superación, puede afirmarse que en conjunto, con dignos y eficaces, de manera que la escuela realiza su vida escolar, haciendo, asimismo, posible el afianzamiento definitivo de los cursos en el populoso barrio que sirve.

Alude después a una petición hecha oportunamente al Consejo de Educación para que haga la designación oficial de los docentes que desempeñan funciones en los cursos referidos y dice que este acto sería, a la par que un reconocimiento de servicios, hacer obra de justicia en favor del conjunto de colaboradores que desde hace tanto tiempo vienen acompañando la gestión educativa que realiza la dirección, y reitera, con tal motivo, el pedido anterior.

Se refiere a continuación al presupuesto de gastos. Los cursos se desenvuelven con un presupuesto mensual de 550 pesos, importe con el cual se atienden cuatro grados, un curso de labores, un cargo de secretaría y uno de celadora con funciones de bibliotecaria. La dirección es atendida con carácter "ad honorem".

Refiere a continuación la forma como se retribuye la labor de los profesores y señala la necesidad, reiteradas veces expuesta al Consejo, de aumentar la partida mensual en 160 pesos más, con el objeto de financiar con dicho importe un nuevo curso de 1o. y 2o. grado, separando mediante esta creación el alumnado pequeño del adulto, para realizar de este modo y en lo posible, un plan de estudio que rinda de acuerdo con las capacidades mentales y el tipo de trabajo que a cada uno corresponde respectivamente. Aparte de ello —añade— se conseguiría seleccionar en forma satisfactoria una preocupación en materia educativa respecto a que el escolar de pequeña edad conspira siempre contra el adulto, hasta hacerlo desistir a éste de su empeño por aprender.

Hace finalmente una reseña de los cursos y conferencias que auspicia la Universidad Obrera de acuerdo con su estatuto y plan de divulgación cultural, al cual han concurrido los alumnos de los cursos y acompaña algunos cuadros estadísticos cuyos guarismos reflejan numéricamente el volumen y desarrollo de la labor de los cursos.

## Un juicio de Maritano sobre 5 Semblanzas, de Luis Di Filippo

El señor Alberto Maritano juzga en los siguientes términos el libro de Luis Di Filippo, "5 Semblanzas" recientemente aparecido, y editado por el Centro Popular de Conferencias:

"Trazar la semblanza de un hombre simple, cuando sólo dominan en él elementos intrascendentes, puede resultar tarea fácil si el autor se ciñe a la descripción de la fisonomía común que es heredada de la mayoría de los mortales; mas, tratándose de seres escasos, que aparecen de tarde en tarde como un regalo de la Naturaleza, almas complejas y fuertes, la tarea del escritor se torna un arte sumamente difícil en el cual es necesario hacer gala de cualidades de la esfera emotiva e intelectual. De ahí que sean tan escasos los biógrafos capaces de reflejar con nitidez el ser interior de los grandes hombres.

Luis Di Filippo, temperamento emotivo e inteligencia alerta, nos da cinco semblanzas magistrales: Sarmiento, Unamuno, Han Ryner, Tolstoy y Gorki adquieren casi formas plásticas evocadas por la pluma del fino escritor que nos ocupa. Hablamos de una plasticidad ideal en que la fisonomía adquiere vida y el personaje se asoma al marco de la historia, dándonos la visión íntegra de su espiritualidad inmensa y de la efervescencia de sus pasiones.

Fuera necesario delinear una teoría sobre el valor de las biografías sintéticas, para poner de manifiesto con absoluta claridad el mérito de las semblanzas que ha trazado Di Filippo. Baste decir que no se trata de evocaciones vulgares en que prima la curiosa histórica o los valores ya reconocidos. El autor ahonda el corazón del genio y logra de este modo ofrecernos, no un retrato de líneas impecables, cuya serenidad le sería impropia, sino figuras que se mueven y actúan como lo hicieron en vida. Es más: vemos en estas semblanzas las características del genio que aún no fueron divulgadas y sólo fueron entrevistas por unos pocos.

Refiriéndose a Sarmiento, nos dice: "El romanticismo es la revolución contra algo. Revolución en los dominios del arte, de la política y también de la conducta individual. Sólo que unos son románticos por temperamento y otros por mimetismo. Que en esto consiste la diferencia entre el héroe y el histrión. Sarmiento es, pues, un romántico auténtico. Y por serlo tuvo la suerte de vivir una época hecha como de encargo para la expansión de su alma y para el ejercicio de sus facultades. ¡Qué hubiera sido de él en una época apacible, en una atmósfera social quieta, en un ambiente armonioso, en un país ordenado, en un momento de calma letárgica!".

Di Filippo sitúa a Sarmiento en el grupo de los románticos. ¿Por qué no? ¿Acaso no es romanticismo puro ese afán de los genios por torcer los rumbos de la Historia para mejorar la vida social? Románticos fueron todos los forjadores de ideales que en una u otra forma se fueron concretando a pesar de la negativa de los escépticos y de las burlas de los malvados.

El autor que nos ocupa tiene el buen tino de aclarar el sentido del romanticismo. Simples llorones, cuyas pupilas se pegan a las mermeladas de los amores cursis en demasía, suelen ser románticos. El criterio del vulgo no condice con el verdadero sentido de las gestas románticas. Como bien lo dice Di Filippo, "unos son románticos por temperamento y otros por mimetismo".

Al tratar de Unamuno, dice: "Vino a inquietar, a remover. El ha concluído, pero su faena continúa a cargo del otro Don Miguel, el que conquistó la gloria y es inmortal. Hay ahora una tumba que contiene un cuerpo; hay una nación que contiene un alma y se siente henchida de ésta".

Palabras que han de convertirse en una profecía, pues la posteridad olvidará las aristas ásperas de aquél monumento de humanidad, para recordar sólo la grandeza que inmortaliza al genio. No sería de hombres enarbolar cualquier hecho mezquino con el fin de ensombrecer una vida. Hay en el ser humano una suma de valores en el haber y otra en el debe... Cuando el haber es infinitamente mayor, queda un saldo a favor que se traduce en la inmortalidad de que nos habla Di Filippo.

De Gorki nos dice emocionado: "La vida de Máximo Gorki tiene un estilo: y éste no es otro que el de la historia de su país. Sobre el alma pueril del escritor, en los días en que sus ojos comienzan a percibir la vida como una pesada aventura, dejan huellas profundas la desolación del hogar perdido, el fantasma de la muerte que arrebata a los suyos, los caminos de su tierra que recorre convertido en vagabundo, la existencia nómade de quien vaga hacia todos los horizontes, como vagaron, en las horas remotas de su patria, las hordas que llegaban de lejos. Sangre de vagabundos corre por sus venas; carne de tribus andariegas es la suya. El podría cantar también:

"Eras cual yo una errante
y como yo tenías,
la sangre de los nómades
y el dulce mal de andar".

Como se ve, la semblanza busca elementos en lo profundo de la psicología. El autor se desprende de sí mismo para lanzarse en el océano de las almas y sacar a flote tesoros de humanismo.

Refiriéndose a Tolstoy, anota: "Tolstoy era uno e imposible de socializar. Las imitaciones son falsas. La imitación vuelve a la realidad, porque transforman al hombre en histrión, al drama propio en pensamiento ajeno, y allí donde hay una conciencia que sufre los imitadores ven a un ídolo estático que pide adoradores. Todavía hay gentes que sueñan con llegar a Tolstoy, así como en París no faltaban quienes creían que para llegar a Ryner sólo era menester un poco de buena voluntad y de mental disciplina dogmática".

Véase la profundidad del concepto; Esta conclusión de Di Filippo pone de manifiesto el valor de la individualidad, que no es decir individualismo. De la barahunda de gentes que seguían a Tolstoy, nada ha quedado. Sólo queda lo auténtico, el individuo creador, la personalidad. Copiar, es envilecerse. El edificio del alma sólo se construye con materiales propios, aunque la fuerza de la cultura sirva de argamasa. Di Filippo no podía haber ahondado mejor este problema eterno. Aquí cabe recordar cuan pocos méritos, si se los considera individualmente, suelen tener los llamados cristianos: El valor de Cristo es de una pobreza desesperante. Lo mismo ha ocurrido con los imitadores de Tolstoy, afanados en hacer un dios de quien fué, por sobre todas las cosas, un hombre.

Hay devoción comprensiva en Di Filippo cuando nos habla de Ryner. Se comprende que debe amar hondamente al sabio heroico que pudo escribir con todo derecho esta frase sublime: "La sabiduría consiste en hacer de la acción, del ensueño o del pensamiento una armonía inseparables. Di Filippo escribe: "El es un hombre libre. Su vida tan simple y tan modesta como la de Diógenes. Lo que él dice de Epicuro podemos repetirlo para retratar su vida: "Bajo su elegancia negligente había un héroe... libró a sus discípulos de las creencias en los dioses o en Dios, que es el comienzo de la locura... su gran virtud fué la templanza. Distinguió entre las necesidades artificiales; demostró que se necesitan bien pocas cosas para satisfacer el hambre y la sed, para defenderse del calor y el frío. Se independizó de todas las otras necesidades, es decir, de casi todos los deseos y de casi todas las creencias que esclavizan a los hombres"...

El autor sigue trazando la semblanza del Hans Ryner con su cariño ilimitado. Esto no destruye para nada la línea serena de su estilo y le vemos hacer gala de excelentes condiciones de biógrafo. La grandeza del personaje estudiado no ensombrece las galas del escritor. Di Filippo posee un estilo sobrio, ideas propias, honradez de conceptos. No necesita construir una torre de palabras para colocar en ella la luminosidad de sus ideas. Es claro, conciso, sereno. La semblanza surge así nítida, sin retoques que la harían caricaturesca y sucia de oropeles. La chispa de los genios que trata llena las páginas de su libro y el lector sabe, al concluir la lectura, que no ha leído en vano...

Di Filippo ha escrito un libro útil, bello y honrado".

# SOLICITADA

Relacionada con un procedimiento policial llevado a cabo contra la agencia de lotería del señor Angel Mines, éste nos ha enviado para su publicación, la siguiente carta:

"Santa Fe, diciembre 30 de 1938. — Al señor director del diario EL LITORAL.

De mi mayor consideración:

Lamento señor Director tener que molestar su atención con estas líneas; pero séame permitido en virtud del motivo y que es el siguiente:

En la mañana del 23 del corriente una comisión policial integrada por empleados de la División de Investigaciones efectuó un allanamiento en mi agencia de lotería, sita en la calle 25 de Mayo esquina Crespo, con el propósito, —según expresión del jefe de la comisión— de establecer si en la misma se infringía la ley 2606. Al serme exhibida la orden de allanamiento, le permití en el acto que efectuaran cuanta revisación quisieran, lo que así se hizo. Sobre la mesa y en los cajones del escritorio había papeles con anotaciones de los billetes entregados a los revendedores y los destinados a la venta del público, lo cual podía ser reconocido hasta por el más lego en cuestión de loterías. El jefe de la comisión, acaso comprendiendo que se trataban de anotaciones de billetes, resolvió consultar por teléfono a sus superiores. Ignoro la contestación que recibiera; pero creo que debieron ordenarle que me detuvieran, como así también a mis empleados y clausuraran la agencia, cosa que así hicieron.

Yo, ante la arbitrariedad del procedimiento, protesté en forma enérgica y traté de hacerle comprender el error en que incurrían y pedí que se me permitiera la presencia de un escribano para labrar un acta de protesta, pues mi detención significaba, implícitamente, una supuesta violación a la ley 2606, que yo no había cometido en ningún momento. Allí estaban, como pruebas terminantes de mis aseveraciones, los papeles con las anotaciones de los billetes de lotería; pero el jefe de la comisión y de acuerdo a la orden recibida, dispuso seguidamente mi detención y la de mis empleados, como así también clausura del negocio.

Creo, señor Director, que es la misma policía la que debe tener mayor interés en que sus procedimientos sean debidamente controlados para dar así la impresión que no se ha cometido en ningún momento arbitrariedad alguna; pero en el caso mío se observó un criterio improcedente, no permitiéndoseme la presencia de un escribano, para dejar así expresa constancia de lo ocurrido, como así tampoco se me permitió que estuviera mi abogado y controlara el procedimiento.

¿Qué función es la de la policía entonces y qué policía es esa que, tras de llevar un procedimiento antojadizo, pretende encontrar delito donde no lo hay? Yo sé, yo tengo la plena seguridad que no he violado la ley 2606 en ningún momento; pero la policía, insegura en su procedimiento, me detuvo a mí, a mis empleados y ordenó la clausura de mi casa.

Yo preguntaría a los que procedieron en forma tan equívoca si tienen en realidad noción del perjuicio que me han ocasionado, por culpa del error en que han incurrido. El procedimiento se llevó a cabo el día 23, a las 10 y 30 horas. Tenía yo en mi negocio numerosos billetes de la Provincial y de la Nacional que sorteaba ese día. Al ser detenido y al disponerse la clausura de mi comercio, todos esos numerosos billetes han quedado dentro de la agencia y no han sido vendidos. Detenido yo y clausurado el negocio, tampoco he podido efectuar la venta durante los días siguientes, ni he podido realizar la cobranza que debía hacer precisamente el día de la jugada. ¿Saben, tienen noción los que me detuvieron y clausuraron mi casa, los perjuicios que han ocasionado a mis intereses? ¿Saben las pérdidas que ello me ha significado? ¿Saben la depresión moral del suscripto al ser detenido por espacio de seis días, por un delito que no había cometido, según lo prueba el fallo judicial que ha ordenado mi libertad en el día de anteayer.

¿Quién me resarce ahora de todas las pérdidas que me han ocasionado? ¿Quién me resarce del daño moral causado, del proceso gratuito y del encierro de cinco días?

Yo quisiera saber, señor Director, quién se responsabiliza ahora del error. La policía, por una simple presunción, con un desconocimiento absoluto se detiene por error, detienen a mis empleados por error y clausuran mi comercio por error.

El error para las autoridades no significa nada, pues fácilmente dirán ahora que se "han equivocado"; pero para mí ese error me significa, en todos los aspectos, una pérdida considerable. Preveo que se me dirá que puedo hacer una acusación contra los responsables del error; pero de ello me abstengo, porque la experiencia me ha enseñado, en algunos casos, más que la letra del código.

Las Agencias de Loterías pagan una patente muy superior a muchas casas de comercio, es decir somos contribuyentes a la par de cualquier casa de comercio y lo somos por ley; por lo tanto, se nos debe tener el respeto debido.

Lógico es que una casa de comercio tenga sus anotaciones con números que no se pueden evitar, pero de acuerdo con el criterio de la Policía, los Agencieros no podemos tener ninguna anotación. Según ellos, son claves de quinielas y como tales, al que no se sabe defender se le aplica la ley 2606. Si la Policía allanase todas las casas de comercio se encontraría que todas infligen la ley 2606 (esto lo digo por lo que a mí me pasó; no quiero acusar a nadie) todas tienen sus anotaciones en letras y números.

Al detenerme simplemente por tener anotaciones de ventas de billetes, sospecho que la comisión que allanó mi casa, ya traía orden de detenerme en cualquier forma. Para esto buscó la forma de hacer pública a la prensa que mi casa infringía la ley 2606, cosa que el señor Juez comprobó todo lo contrario. ¿Cuál fué la causa o el objeto de la Policía de no permitirme que yo llame a mi abogado y escribano?

Se me tuvo incomunicado, como si yo fuese un criminal cualquiera; creo que la Policía debe guardar un poco más de respeto por los ciudadanos, sobre todo cuando ellos, a conciencia, saben que están equivocados. Se trata simplemente de una sospecha.

La Policía hasta parece que tiene cierto mal entendido de lo que es un Agenciero pero no debe ignorarlo: la Provincia tiene una Lotería, y de ella obtiene una entrada como mínimo, de $ 1.322.000 y quién vende estos billetes no somos más que los Agencieros.

Lamento señor Director haber tenido que distraer su atención pero es necesario que hechos de esta naturaleza sean conocidos por el Gobierno y por la opinión pública, pues no es posible que por un error se atente contra los intereses de un comerciante y se le detenga y se le clausure gratuitamente su comercio.

Me es grato saludar al señor Director con mi consideración más distinguida.

ANGEL MINES.
No. [illegible]

## LA ADOPCION DE UN PLAN OBRERO

### La libertad de la juventud alemana

BERLIN, 2 — De acuerdo con un plan adoptado por el Frente Obrero con el propósito de contrarrestar la escasez de obreros para las industrias vitales del país, se limitará por un año o dos, en forma rigurosa, la libertad de la juventud alemana de decidir cuáles serán sus medios de vida. No se permitirá a los jóvenes trabajar como aprendices en panaderías, carnicerías, sastrerías, carpinterías, peluquerías, casas de encuadernación o ramos conexos. Se considera que esta prohibición tendrá como resultado aumentar el número de personas que dedicarán sus actividades a las industrias metalúrgicas, fabricación de maquinarias, a la agricultura y a la industria minera, todas las cuales son consideradas de gran importancia nacional.

El plan ha sido delineado por Hans Budian, el experto del Frente Obrero sobre problemas relacionados con la educación profesional. De acuerdo con el plan, la oficina de trabajo vigilará estrictamente las actividades de la juventud alemana en lo que a su elección de carrera respecta y se reducirá a 25.000 el número de personas que en 1940 podrán dedicarse al trabajo de escritorios. Estas medidas, conjuntamente con las relacionadas con la prohibición de dedicarse a las actividades antes mencionadas, tendrán como resultado, según se espera, aumentar a cerca de 88.000 el número de personas que en 1940 solicitarán ingresar como aprendices en las industrias vitales del país.

Con el objeto de disminuir la escasez registrada actualmente en el número de mujeres dedicadas a trabajos agrícolas y domésticos, el gobierno ha anunciado que toda joven que desee dedicarse a un oficio o profesión primero deberá trabajar durante un año en un establecimiento agrícola o como sirvienta. Esta medida afecta a un número de jóvenes que oscilará entre 300.000 y 400.000 anualmente.

# Nada se ha adelantado en el esclarecimiento del grave suceso del jueves pasado

## Hasta ahora la policía no ha podido dar con el paradero de Agata Galiffi de Luchini

### PARTIDA DE COMISIONES

ROSARIO, 2. — No han tenido hasta ahora ningún resultado práctico, las gestiones policiales realizadas para poner en claro el grave suceso ocurrido el jueves a la noche, en jurisdicción de la comisaría 3a. continuando prófuga Agata Galiffi de Luchini, como así su misterioso acompañante, siguiendo además presos el doctor Rolando Luchini, esposo de la primera, como los otros detenidos en averiguación del hecho.

Se han realizado en estos dos últimos días numerosos allanamientos, no sólo en Rosario, sino en localidades vecinas, sin obtenerse el menor éxito. Respecto al prófugo, habría podido saberse que se llama Arturo Rodríguez, pero sin tenerse mayores datos.

Hoy han salido dos comisiones policiales, una para Córdoba y otra en dirección a la provincia de Buenos Aires.

En el allanamiento de la casa de calle Alem 3313, donde vive José Camargo y su esposa Teresa Caccimiore de Camargo, a la cual concurría Agata Galiffi de Luchini, para celebrar misteriosas conferencias, la policía encontró muchas armas, revistiendo una de ellas, sumo interés.

El 26 de mayo de 1937, por la noche, tres sujetos penetraron a la sala de presos del hospital Carrasco, donde se encontraba internado José Angel Maury, chauffeur procesado por el juez de sentencia doctor Rimoldi. En circunstancias que Maury hallábase conducido al w.c. acompañado por el bombero Bernardino Sotelo, armado de winchester, hicieron irrupción dos sujetos, uno de los cuales arrojó pimienta sobre los ojos del custodio, mientras el otro le daba un golpe en la espalda que lo hizo caer por el suelo.

Se aprovechó eso para sacar a Maury, que estaba atacado de tuberculosis, llevándosele con el winchester No. 39.719 de Sotelo, tomando junto con sus acompañantes el automóvil de alquiler 29.323 a cargo de Julio Corvalán, que los esperaba en las proximidades del hospital, dirigiéndose después de unas vueltas hasta avenida Francia y 3 de Febrero, pagándose 5 pesos al chauffeur por el viaje y desapareciendo luego.

El chauffeur detenido en jurisdicción de la comisaría 8a., fué puesto en libertad, pues se comprobó que era ajeno al hecho, pero nunca se tuvieron noticias de Maury ni de sus acompañantes. Ahora, al allanarse la casa de calle Alem 3313, entre las armas encontradas, figura el winchester No. 39719, quitado en esa oportunidad al bombero Sotelo.

Respecto al herido Morea o Moreno, aun no se le pudo tomar declaración, interviniendo desde ayer en el proceso el juez de instrucción doctor Cantadore Van Straat.

**Se confirmó al intendente**

ROSARIO, 2. — Por un nuevo período, que vence el 19 de abril, ha sido confirmado en sus funciones el intendente municipal señor Palacios.

**No se reunirá el comité departamental radical**

ROSARIO, 2. — Aunque hoy es día de tabla, no se reunirá el comité departamental del radicalismo, por falta de asuntos.

La próxima citación será para el primer lunes de febrero.

**Hubo un doble homicidio en Tablada**

ROSARIO, 2. — Anoche en el café de calle Convención 3782, jurisdicción de la comisaría de Tablada, propiedad de Julio López, argentino, de 30 años, hubo un doble homicidio.

López tuvo un incidente con el parroquiano Tránsito Cuenca, y cuando se dirigía al interior del negocio, en busca de un revólver, fué agredido por un grupo del cual formaban parte Emilio Valdez y Faustino Martínez.

Pudo hacer López un disparo contra Cuenca, que recibió un balazo en el pectoral derecho, sin orificio de salida, rodando por el suelo sin vida.

Al ver eso, Emilio Valdez, Faustino Martínez, Ambrosio, Cuenca y Carlos Martínez, se precipitaron sobre López, quien recibió una puñalada en la región extrapular izquierda, logrando llegar hasta el patio del negocio, donde cayó muerto.

En averiguación del hecho se encuentran detenidos Ambrosio Cuenca, Emilio Valdez, José Faustino Martínez, Francisco Vallejos, Segundo Díaz, Manuel Díaz Oliva y Carlos Martínez, los que estaban ebrios, suponiéndose que este último es el autor de la puñalada que ocasionó la muerte de López.

**Sepelio**

ROSARIO, 2. — En el cementerio San Salvador se efectuó esta mañana el sepelio de los restos de la señora Matilde Rodríguez de Arsedum. Era tía del extinto diputado nacional Jorge Raúl Rodríguez y madre política del comisario de órdenes, señor Reynaldo J. Tous.

**El asunto Serrano**

ROSARIO, 2. — El fiscal Dr. Sotelo, ha interpuesto los recursos de reposición y apelación, en el auto del juez doctor Ivanoich, decretando la prisión preventiva del embaucador Alfredo Serrano, por cuanto, en el mismo, no hubo pronunciamiento sobre los delitos de tenencia de stupefacientes y ejercicio ilegal de la medicina, que le imputaba el dictamen donde pidió su procesamiento.

**Presupuesto municipal**

ROSARIO, 2. — Para hoy se anuncia un decreto de la intendencia, poniendo en vigor para el año en curso, el presupuesto municipal de 1938, hasta tanto el Concejo Deliberante se pronuncie sobre el proyecto presentado a la Comisión Administradora. Se espera al mismo tiempo que se resuelva si el Concejo es convocado o no a sesiones extraordinarias.

**Un vecino de Santa Fe, fué muerto en Coronel Bogado**

ROSARIO, 2. — En un galpón de la estación Coronel Bogado, del ferrocarril Central Córdoba, fué herido de 2 puñaladas en el vientre y una en la pierna izquierda, Francisco Urbina, argentino, de 42 años, soltero, que manifestó vivir en Santa Fe, en la calle Rivadavia y Segundo Ferri. Traído a la A. Pública, falleció horas después, no sin haber manifestado antes "que si sanaba se vengaría".

Luego se logró establecer que el actor del hecho era Alfredo Biferi, italiano, de 35 años, soltero, que fué detenido en Arroyo Seco, confesando ampliamente.

**La temperatura**

ROSARIO, 2. — Hoy ha sido un día plausible, pues a las 11 horas, sólo había 25 grados, aparte que empezó a llover lentamente.

**Tráfico policial**

ROSARIO, 2. El sub-comisario Valentín Maldonado, que prestaba sus servicios en la comisaría 10a., ha sido designado ahora, jefe de la sección policial de tráfico.



## Tucumán

**Fué diferida la fecha de un banquete**

CONCEPCION (Tucumán), 2. — Para mediados del mes de enero ha sido postergado el banquete que se preparaba en esta ciudad en honor del gobernador electo, Dr. Miguel Angel Critto. La comisión que organiza este homenaje ha hecho saber que la postergación se ha resuelto en atención a un pedido formulado por el obsequiado. Oportunamente se dará a conocer la nueva fecha en que se realizará el banquete.

## Un grave accidente de aviación en S. Fernando

SAN FERNANDO, 2. — En el aeródromo de General Pacheco se produjo ayer un accidente de aviación que provocó la muerte de sus ocupantes. Poco más tarde de las 16 horas el aparato L. Y. S. E. A. de la compañía sudamericana de aviación piloteado por Juan Carriere y llevando como pasajero a Luis Rafael Antoniani levantó vuelo del citado campo y después de llevar en el aire alrededor de 15 minutos por causas que no han sido establecidas perdió velocidad y se precipitó a tierra estrellándose contra el suelo.

Numerosas personas que presenciaban el vuelo del aparato ante la tragedia se dirigieron rápidamente al lugar en que había caído el aparato comprobando que se hallaban completamente destrozados.

Entre los restos del aparato procedieron a sacar a los cuerpos de sus ocupantes comprobándose que habían sufrido una muerte inmediata dada las heridas que presentaban en la cabeza y diversas partes del cuerpo.

Juan Carriere, el piloto muerto es de nacionalidad francesa y de 35 años de edad con domicilio en 11 de setiembre 2220 de esta localidad. En cuanto al acompañante es argentino y vivía con sus padres en la ciudad de Córdoba encontrándose momentáneamente de paseo en la Capital Federal.

## Buenos Aires

**Varios heridos en un accidente**

SAN MARTIN (Pcia. Buenos Aires), 2. — Un accidente que arrojó como saldo una gran cantidad de heridos, se produjo en el transcurso de la tarde anterior en las vías del ferrocarril terminal central de Buenos Aires, a la altura de la estación Lourdes. Un ómnibus que se encontraba atravesando las vías, fué embestido por un tranvía de aquella empresa volcando en forma espectacular en uno de los costados de los rieles. El ómnibus es de los que efectúan el servicio entre Liniers y Tigre y era guiado por el Chauffeur Pablo Mastrolorenzo, argentino de 38 años de edad, casado, y llevaba en su interior a numerosos pasajeros. En cuanto al tranvía que hacía el recorrido entre Campo de Mayo y Chacarita, también estaba ocupado por numerosos pasajeros que se dirigían al último punto. Mastrolorenzo intentó atravesar las vías sin advertir la proximidad del tranvía y esto fué lo que dió origen al violento encontronazo. Sin que ninguno de los conductores pudiera hacer maniobra alguna, el ómnibus fué tomado en la parte media de su carrocería siendo desplazado hacia uno de los lados de la vía. En medio de las voces de espanto de sus ocupantes el ómnibus dió dos vueltas yendo finalmente a volcar sobre un alambrado q' corre paralelo a los rieles. Inmediatamente las personas que se encontraban en las proximidades del lugar corrieron en auxilio de los pasajeros del ómnibus en tanto que otros solicitaban el envío de ambulancias desde el hospital local.

En ellas fueron llevados al nosocomio casi todos los ocupantes del ómnibus concurriendo allí las autoridades policiales para establecer su filiación. Así se comprobó que habían resultado con lesiones los siguientes pasajeros: Enrique Garay, Benigno Alonso, María C. de Alonso, Esperanza Catrelli, Domingo Cicatrelli, Carolina Vega, Enrique Lajar, Victoria M. de Fernández, Alejandro Leculán, Ramón Zulamano, Manuel Lorenzo, Alfredo Pérez, Francisco Gentile, Alfonso Cejas, Arturo Paccili, Estela Martínez, Héctor Orlandi, Domingo Constanzi, Luis Betrata, Vicente Frugoni, Aída Fondini y el guarda del ómnibus Jorge Isidoro. La mayoría de los heridos, una vez que fueron atendidos se retiraron a sus respectivos domicilios quedando internados solamente aquellos cuyo estado requería mayor cuidado.

Las autoridades policiales de esta localidad han iniciado las actuaciones correspondientes con conocimiento del juez en turno del distrito.

Las primeras averiguaciones tienden a establecer que el accidente se produjo como consecuencia de haber fallado el sistema de señales sonoras que existe en el paso a nivel donde se produjo el accidente y que indica la proximidad de los tranvías.

## Jujuy

**Repatriación de obreros bolivianos**

JUJUY, 2. — De regreso de una jira que realizaron por el norte visitando las minas "Picitas" y "El Aguilar", se embarcarán en estos días con destino a Bolivia el capitán del ejército de dicho país, señor Enrique Nustos y el Dr. Andrés Lemoine quienes llegaron a esta capital con el propósito de contratar 500 obreros bolivianos para llevarlos a trabajar a las minas de Pulacayo de la región andina de aquel país.

Los citados viajeros han cumplido su misión logrando contratar ese primer contingente de obreros que regresarán a su tierra nativa para lo cual la empresa minera de Pulacayo les facilitará los medios necesarios.

Manifiestan los citados señores que ante la falta de brazos que existe en Bolivia para intensificar los trabajos mineros, agrícolas e industriales es posible que la misma empresa que representan resuelva contratar en breve otro contingente, también de 500 obreros, agregando que el gobierno del vecino país tiene especial interés para facilitar la repatriación de ciudadanos bolivianos. Con este propósito el gobierno de Bolivia adoptaría nuevas resoluciones que haría conocer por intermedio de sus consulados en las provincias del norte argentino ofreciendo al nativo toda clase de garantías para que pueda regresar a su patria de origen donde tiene abundante trabajo y buena remuneración.

## San Juan

**Gestiones del Dr. Nicolás Avellaneda Santamarina**

SAN JUAN, 2. — Después de una permanencia de varios días en la capital federal se encuentra de regreso en esta el ministro de Hacienda de la intervención, Dr. Nicolás Avellaneda Santamarina. Con respecto a las gestiones cumplidas en la metrópoli, manifiesta el ministro que ha gestionado con todo éxito el envío del remanente de los recursos de 1935 y años posteriores invertidos en la cancelación de créditos anteriores al 24 de diciembre de 1934, suma que en parte ha ingresado al tesoro provincial en los últimos días.

Con respecto a los bonos de pavimentación, manifestó que se ha ocupado con marcado interés para lograr la colocación de los mismos, habiendo dejado iniciados los trámites necesarios dado que la situación actual de plaza, debido a la finalización del año, el retraimiento es siempre pronunciado.

En lo que se refiere al presupuesto para el año que se inicia, agregó que responderá ampliamente a las exigencias del estado económico de la provincia, para lo cual ha impartido órdenes precisas a las distintas reparticiones provinciales a fin de que el cálculo de gastos formulado por ellas se ajuste a la más estricta economía y espera de un momento a otro una respuesta del ministerio de hacienda de la nación con respecto a algunas consultas sobre detalles técnicos que formuló en Buenos Aires.



### REGISTRO CIVIL

**Nacimientos** — Delia Beatriz y José María, hijos de José Yódice y de María Carrivale; Esther Adelaida e Idelso Rafael, hijos de Luciano Fontanellas y de Irma Rinaldi; Juan Carlos Lucio, hijo de Juan Buzaniche y de Rosa Valastro; Luis Rubén Domingo, hijo de Esteban José García y de Rosa Isabel Cappelutto.

**Matrimonios** — Alcibiades Anacleto De la Casa con Donatila Ana Ciuffo, argentinos.

**Defunciones** — Eugenio Vicente Arias, argentino 6 meses; Lydia Dora Leandman, argentina 20 meses; N. N. Miz (masculino); Teresita Iglesias, argentina 3 meses.

**2a. SECCION**

**Nacimientos** — Teresa Elena, hija de Miguel Chiumilla y de Elena Estella; Margarita Jacinta, hija de Isabelino Américo José Cerrito y de Jacinta Felisa Martínez.

**Defunciones** — Eduardo Cayetano Morillo, argentino 52 años; Beikys Sachi, argentina 6 meses; Pedro Eusebio, argentino 39 años; Juan Luis González, argentino 35 años; Germana Martínez, argentina 12 meses.

### Publicaciones recibidas

**Anales de Instrucción Primaria**

La Dirección de Enseñanza Primaria y Normal de Montevideo, Rep. O. del Uruguay, acaba de publicar los tomos I y 2, correspondientes a agosto y octubre de 1938, de esta importante publicación donde se trata, con autoridad lo relativo a la enseñanza primaria.

En el tomo 1o. después de una breve reseña de las actividades oficiales de la Dirección de Enseñanza, se publican los siguientes trabajos, Cursos de especialización para la enseñanza primaria anual. La escuela rural y sus problemas. Desarrollo de un plan de cultura patriótica, Escuela testigo, Escuela rural y en el suplemento de Arte, un trabajo de Max Hauttmann sobre la escultura románica.

El tomo II, trae una colaboración de Abadie Soriano sobre: ¿Qué reformas, aplicables de inmediato, deben introducirse en la Escuela Rural para ponerla a tono con nuestras aspiraciones?

Un trabajo de Richard Berger relativo a la reforma de la enseñanza del dibujo. Teatro Escolar. Cinema educativo, información educativa y continuación del trabajo de Hauttmann sobre la pintura románica.

# Los festejos de año nuevo en los clubs

## Con animación se realizaron los festejos preparados en diferentes clubs y sociedades

**En el club social y recreativo "Aviador Zanni"**

Con todo éxito se desarrolló el programa de festejos que el club Zanni había preparado con motivo de las tradicionales fechas de Navidad y Año Nuevo. Ayer por la tarde se realizó el baile final, que se vió muy concurrido. Las amplias dependencias del edificio que ocupa la asociación se encontraban colmadas de público entusiasta, que participó alegremente de los juegos organizados. El baile de fantasía del club Zanni constituyó así, la nota más destacada del barrio oeste de la ciudad.

**Centro Republicano Español**

Esta prestigiosa entidad española ha venido realizando las verbenas, que se han visto concurridas por numerosas familias de la colectividad. Las autoridades habían adornado convenientemente el amplio local de la calle San Jerónimo, que contaba con dos vastos patios convenientemente arreglados y un quiosco dispuesto con todo gusto. Una red de altoparlantes transmitía la música bailable y regional española, mientras el público se divertía bailando en el patio descubierto. Estas verbenas continuarán los próximos días 5, 6, 7 y 8 del corriente. El último día será servido un almuerzo de camaradería, al que han sido invitados numerosos representantes vinculados a la colectividad. El precio del cubierto ha sido fijado en $ 1.50.

**Cena y baile en el Centro Avellaneda**

Esta prestigiosa sociedad cultural y deportiva de barrio Candioti cumplió ayer sus seis años de vida. Con tal motivo el Centro obsequió a sus asociados con una cena de camaradería, que se llevó a cabo en el amplio salón que posee. A las 22 dió comienzo el baile que se vió sumamente concurrido, como puede apreciarse por la nota gráfica que acompaña a esta crónica, especialmente por familias de los asociados y del barrio, lo que contribuyó a dar mayor cordialidad al ambiente. Con esta fiesta que obtuvo singular éxito, el club Avellaneda despidió el año 1938, en el que le cupo desarrollar una extraordinaria labor de índole cultural, artística y deportiva, figurando entre los que más se preocuparon por el progreso en todos los órdenes de la vida urbana. Con este motivo han llegado a las autoridades del Centro gran número de felicitaciones.

Un aspecto del animado baile en el Centro Cultural Avellaneda

Una parte de la concurrencia que asistió a las fiestas en el club Zanni

**Sociedad Unión y Trabajo de Villa María Selva**

El baile que esta entidad había programado para Navidad y que fuera postergado a causa del mal tiempo, se realizó la noche de Año Nuevo. La Comisión de Fiestas había adornado profusamente el salón del baile, donde una orquesta de 10 profesores ejecutaba música típica y americana. El programa de festejos, elaborado por la Comisión de Fiestas con el objeto de allegar fondos para la sociedad, ha de continuar los días de Reyes.

**Jóvenes Amigos de España**

En el local del Centro Balear se realizó anoche la fiesta del Clavel, organizada por los Jóvenes Amigos de España, con el objeto de obtener fondos para los huérfanos de la península. Asistió una crecida concurrencia, que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada. Con la Fiesta del Clavel, las Jóvenes Amigos de España cierran el período de la Campaña de Sacrificio que se ha venido realizando con todo éxito en esta capital, donde contó con el apoyo decidido de la población.

**Club Sportivo Los Hornos**

Adhiriéndose también a los festejos de despedida del año, el Club Sportivo Los Hornos realizó un baile en honor de sus asociados y familias del barrio que se vió sumamente concurrido. En un ambiente de cordial camaradería, la fiesta se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

## *Sociales*

(Viene de pág. 5)

**Cena de beneficencia—**

Con singular éxito se activan los preparativos para la cena de beneficencia organizada por la Sociedad Pan de los Pobres de la Pía Unión que preside la señorita Domingo Méndez Barrios, en favor de las obras de asistencia social que la mencionada institución desarrolla en nuestro medio.

Para la mejor organización de esta fiesta ha sido designada una comisión de damas y niñas vinculadas a la entidad la cual está integrada por las señoras Estela Cabal de Iturraspe, María Esther Depetris de Tiscornia, María Luisa Trento de Díez Rodríguez, Judith Recamán Guerra de Villanueva, Julia Scarcella de Iturraspe, Carmen Sandaza de Olazábal, Lucía Rodríguez Valle de Mántaras, Martha Giménez de Imbert, Nélida Cullen de Pinasco, Wanda Bello de Perasutti y señoritas Rosa Mosset Iturraspe, Susana y Angélica Menchaca Arrázola, Eloísa Viñas Clausell, Ana Matilde Barrios, María Isabel Olmedo, Elsa de Olazábal Sandaza, Petrona Fontes Videla, Lila Puig Otegui, Ivonne Rodríguez Cardona, Irene Tettamanti Mai, Dora y Manuela Chiama y Elvira Lassaga.

Esta reunión que tendrá lugar el 22 del corriente en el salón comedor al aire libre del bar León sito en boulevard Gálvez, servirá para reeditar las simpatías que en nuestro medio, disfruta la institución patrocinante.

Los pedidos de tarjetas los atienden desde ya, las señoras Julia Scarcella de Iturraspe, U. T. 11638; María Esther Depetris de Tiscornia, U. T. 18480; María Luisa Trento de Díez Rodríguez, U. T. 31403; Carmen Sandaza de Olazábal, U. T. 11253 y señoritas Eloísa Viñas Clausell, U. T. 20714; Rosa Mosset Iturraspe, U. T. 15966 y Ana Matilde Barrios, U. T. 11088.

—La señora Beatriz González de Luque recibirá mañana en su domicilio después de las 19, el saludo de sus amistades con motivo de festejar una nueva fecha de su natalicio.

**Invitaciones—**

—La comisión directiva del Pan de los Pobres de la Pía Unión de San Antonio, invita a sus socias a la misa de comunión reglamentaria que se oficiará mañana a las 8, en el templo de Nuestro Padre San Francisco, por ser primer martes del año y del mes.

—La Cofradía de Animas, Dolores y Buena Muerte, invita a todas sus socias y demás personas piadosas a la misa que se rezará mañana a las 8.30, en la Iglesia Catedral Metropolitana, en sufragio del alma de la socia fallecida, señora Victorina Leiva de Molinas. — La secretaria.

—La comisión directiva de la Asociación de Mujeres de la Acción Católica de la parroquia San José de los Padres Agustinos Recoletos, invita a todas sus socias a la reunión de estudios, que tendrá lugar mañana a las 18, en la sala parroquial.

**Funerales—**

—En la Iglesia Catedral Metropolitana se oficiará mañana a las 8, un funeral en memoria del señor Juan Zamudio, de cuyo fallecimiento se cumple el primer aniversario.

**Fallecimientos—**

—Una larga enfermedad determinó hoy en esta capital, el fallecimiento de la Srta. Sofía Burgos, siendo el ingrato suceso causa de pesar entre sus relaciones.

Con tal motivo llegan hasta sus deudos numerosas expresiones de condolencias, sentimiento que ha de renovarse en el acto del sepelio de sus restos que se efectuará mañana a las 11, en el cementerio municipal.

## Comenzó hoy la feria judicial

**Los juzgados de turno**

Esta mañana ha comenzado la feria judicial de enero, de acuerdo con las prácticas de la administración judicial; el movimiento en los tribunales ha sido muy escaso. El Superior Tribunal ha dispuesto que los juzgados de turno atiendan de 9 a 11, únicamente.

## Primer Congreso Argentino de Cooperativas y Usinas Populares de Electricidad

**Censuras a la Ley Orgánica de la Electricidad sancionada en Buenos Aires**

La Comisión Ejecutiva del 1er. Congreso Argentino de Cooperativas y Usinas Populares de Electricidad, ha dirigido una extensa nota a la Confederación de Usinas Populares de Electricidad, relacionada con la sanción, por la legislatura de la provincia de Buenos Aires, de la ley orgánica de la electricidad.

"A 8 días del Primer Congreso de Cooperativas y Usinas Populares de Electricidad — dice — caracterizado por los altos valores morales e intelectuales que lo integraron, la realidad de la fuerza organizada que representaba, aplaudido unánimemente por la cordura de sus deliberaciones, lo sensato de sus votos y la elevada inspiración patriótica que le concedió en su aspiración central: "anulación del monopolio privado y mercantil en los negocios de la electricidad, mediante el control de las fábricas eléctricas por el gobierno y los vecindarios organizados cooperativamente", el P. E. de la provincia de B. Aires, que se hizo representar tan dignamente en este certamen por una personalidad del valor del diputado nacional Dr. Vicente Solano Lima, quien por su brillante actuación obtuviera con el aplauso del Congreso un plenario olvido para todos los desaciertos del gobierno que representaba, insiste en forma que ya toma el carácter de burla trágica, en alentar contra los intereses del pueblo de la provincia, sometiendo a la legislatura un proyecto de ley orgánica de la electricidad que, a pesar de transformar violentamente normas establecidas, de tener cláusulas inconstitucionales, en cuanto afecta el libre juego de la ley nacional 11.388 y anular prácticamente el movimiento cooperativista, fué tratado y aprobado sobre tablas con una premura que desecha la posibilidad de buenas intenciones, para pensar con seriedad en la posibilidad de planes fríamente ejecutados en perjuicio de la economía colectiva, por conciencias al parecer comprometidas, puestas al servicio de intereses que no son precisamente los del pueblo".

A continuación hace una extensa reseña de las gestiones realizadas, por la Junta Ejecutiva tendientes a evitar la sanción de la ley u obtener, por lo menos la introducción de modificaciones que hicieran desaparecer los vicios de que adolece y que prácticamente conducen a la anulación del movimiento cooperativo popular. Señala que fueron agotados todos los recursos viables, sin haber obtenido ningún éxito, y termina manifestando el pesar que ha causado la conducta de la legislatura y del P. E. de la provincia de Buenos Aires, que tantos perjuicios causará a la economía de los consumidores de electricidad.

## Libros recibidos

**"La música del Himno Nacional Argentino", por Alberto Williams**

Don Alberto Williams, prestigioso maestro, ha dado a publicidad este importante estudio sobre la música del Himno Nacional Argentino, tema sobre el cual posee indiscutible autoridad. Comienza el libro refiriendo las primeras investigaciones realizadas sobre el autor de la música del himno, don Blás Parera, por don Paul Groussac. Después de referirse a Vicente López y Planes, a Juan Pedro Esnaola que hizo un arreglo del himno en 1860, concordante con la de Luca, con pequeñas variantes. Hace después un minucioso cotejo de las versiones conocidas y concluye diciendo: "La versión de Esnaola en que aparece mejorado el Himno con relación al manuscrito, que conservaron las señoritas de Luca, como sagrado tesoro, versión que ha venido reeditándose hasta hoy en día, está mal armonizada, como lo están también, casi todas las últimas ediciones hechas por manos inexpertas que, al intentar enmendarle la plana a Esnaola, se han empantanado en nuevas y garrafales faltas, siendo de repetir que más vale el soneto que la enmienda".

Concluye el libro en un facsímil del manuscrito atribuído a Blás Parera, de la edición de "La lira Argentina" (manuscrito de Manuelita Rosas) y un cotejo de las cuatro versiones de Blás Parera, La Lira Argentina, Juan Pedro Esnaola y Alberto Williams.

Editó Guimazler, por la Litografía Musical de Garrot, Tasso y Vita, de la Capital Federal.



## Movimiento portuario

**De ultramar**

A la carga: alemán Christel Vinnen, rollizos, José Giammaria; danés Nordbo, cereales, Bunge y Born Ltda.

A la descarga: alemán Christel Vinnen, carbón, Cía. Argentina de Electricidad; inglés Lord Byron, carbón, Ferrocarriles del Estado.

A la orden: griegos Marouko Pateras y Ioannis M. Embiricos, ingleses Goathland y Saltwick y yugoeslavo Duba, en lastre, Norman Hermanos; griego Arístides L. Goulandris, en lastre, Wilson Sons y Cía. Ltda.

Salidos: húngaro Szent Gellert, en lastre, C. Sarsotti e Hijos.

**De cabotaje**

A la carga:

Argentinos: vapor Canadá, varios; lancha Pinin, varios; lancha Essolube, inflamables; lancha Guarumba, inflamables; lancha Pacará, inflamables; lancha Angélica Picardo, inflamables.

# Hacia el norte, en jurisdicción de Recreo se produjo, anoche, un doble accidente de tránsito

## Un auto-camión, después de embestir a una volanta fué a chocar con violencia con un automóvil

### HAY CINCO HERIDOS, CUATRO DE GRAVEDAD

En el vecino distrito de Recreo se produjo anoche, a eso de las 22, un accidente de tránsito que fué de graves consecuencias. Hay a raíz del mismo cinco personas heridas, dos de las cuales se hallan en delicado estado de salud. El accidente se debe, al estarse a informaciones que recogiera la policía en el lugar del accidente a la imprudencia de los conductores de los coche-motores que chocaron.

Por el camino asfaltado circulaba anoche una volanta que tiraban dos caballos y era ocupada por los vecinos de Recreo, Ramón, Francisco y Miguel Ordini, de 28, 27 y 18 años, a quienes acompañaba Félix Rossi, de 17 años, todos los cuales iban a una kermesse que se realizaba en el pueblo. El vehículo iba llegando a las proximidades del empalme al camino a Monigote, cuando notaron que a corta distancia y en la misma dirección, corría siguiéndolos, el auto-camión chapa 625 de María Luisa, que era guiado por Vicente Micheloud, de 25 años, con domicilio en la referida localidad del departamento Las Colonias. Se encontraban a 300 metros del citado empalme, cuando los ocupantes de la volanta vieron avanzar veloz a un automóvil que se comprobó luego era el chapa 18 de la localidad de Candioti, en el que iban los señores Juan Fiorano, de 30 años, domiciliado en Candioti, y Angel Fiorano, de 33, vehículo que venía con los faros encendidos. Instantes después, los ocupantes de la volanta se vieron cegados por las luces de los faros, y notaron en seguida que los chocaban por la parte trasera y eran despedidos por el aire, para terminar por recibir un choque violento entre el auto-camión que los escoltaba y el que los había cegado con los faros. Recobrados instantes después del fuerte golpe, trataron de saber todo lo ocurrido y encontraron a los dos vehículos casi destrozados, en especial el automóvil chapa de Candioti, en el que habían quedado aprisionados sus ocupantes, que estaban heridos. Inmediatamente socorrieron a los accidentados solicitando la presencia de las autoridades policiales del distrito, las cuales iniciaron las primeras actuaciones. Como se comprobara que estaban heridos Francisco Ordini, Félix Rossi, Angel y Juan Fiorano y Micheloud, fueron conducidos hasta el consultorio central de la Asist. Pública, donde se comprobó que a excepción de Micheloud, que tiene heridas cortantes en la mano izquierda y la cara, las cuales no son de gravedad, los restantes, y en especial los hermanos Fiorano, presentan lesiones internas. Debido a ello, Ordini y Rossi fueron internados en el Hospital de Caridad y los Fiorano en el Sanatorio Santa Fe.

De las averiguaciones que ha practicado la policía de Recreo, se desprende que los dos vehículos corrían con los faros encendidos. El conductor del auto-camión se encandiló con los reflectores del automóvil y debido a ello embistió a la volanta. Pero el accidente no terminó allí, ya que después de llevarse por delante a la volanta, fué a chocar contra el automóvil que se le acercaba en sentido contrario, por lo que el encuentro se produjo de frente y violentamente.

De la novedades ha dado cuenta al magistrado de feria, quien ha ordenado la instrucción del sumario respectivo a los fines de deslindar responsabilidades.

## Se procura dejar en claro un hecho ocurrido en Kil. Dos

### Fué herido de arma blanca el dueño de un almacén

Personal de policía de la comisaría de Kilómetro Dos practica averiguaciones tendientes a dejar aclarado un hecho ocurrido ayer tarde en el almacén que en Lavalle y Delgado tiene establecido Alejo Steinmah, polaco, de 38 años, domiciliado en el lugar. De acuerdo con lo que manifiesta el comerciante, encontrándose en su domicilio, penetraron en el mismo Ireneo Spagnolo, de 30 años, con domicilio en Lavalle y Delgado, y Nemesio Ocampo, de 38 años, quien vive en Delgado y Lavalle, siendo atacado por el primero de los nombrados. Spagnolo le infirió una herida de arma blanca en el brazo izquierdo y otra en el ojo. Los detenidos niegan toda acusación, por lo que se ha iniciado el sumario respectivo con intervención de la División Judicial.

Del suceso tiene conocimiento el señor juez de feria, doctor Miguel Valiente.

## De una cuchillada hirió a la hermana

Las autoridades de la sección 5a. de policía han iniciado diligencias tendientes a dejar aclarado un hecho que se produjo, anteanoche, a las 21 y 40 en Alberdi 3587. Antonia Adela Rosa Ceriani de Márquez, de 24 años, fué herida de una cuchillada en el maxilar derecho por su hermano Everardo Ceriani, de 21 años, que vive en Domingo Silva entre San Luis y Belgrano. La víctima del hecho ha sido internada en el hospital de Caridad, encontrándose detenido el heridor y en indagación del hecho Mario Cabrera, de 25 años, con domicilio en Alberdi 3587.

Del suceso se ha informado al magistrado instructor Dr. J. A. Villada.

## Fué mordido por un perro

Bernardo Espinosa, domiciliado en Vías del F. C. C. A. y Roque Sáenz Peña, fué mordido, ayer, en horas de la mañana, por un perro. Transitaba Espinosa por calle Paraguay hacia el sur, y, en esas circunstancias, fué atacado por un can que, supone, es de propiedad de algún vecino.

Espinosa resultó herido en la pierna derecha, siendo atendido en la casa central de auxilios. Intervino la 3ra.





## Un tren de carga que iba ayer con destino a Rosario causó la muerte de un hombre

### Lo arrolló arrastrándolo un trecho de cincuenta metros

Ayer, en horas de la madrugada se produjo un accidente ferroviario en jurisdicción de Barranquitas, que fué de consecuencias fatales. La víctima, un hombre del que apenas si se tienen referencias, fué arrollado por un tren que iba hacia la ciudad de Rosario, resultando totalmente destrozado. Respecto de lo sucedido no se tienen mayores referencias ya que el suceso ocurrió a una hora no propicia para que abunden los testigos.

Poco antes de las 3 y 30, el tren de carga No. 601 del F. C. S. F. salió de estación central rumbo a Rosario, arrastrado por la máquina No. 655, que iba al cuidado del piloto Ferrante Ziccoli y del fogonero Santiago Elizalde, cuando al llegar a la altura de la calle Saavedra, el convoy arrolló a un desconocido. Quienes iban al cuidado del convoy inmediatamente se dieron cuenta de lo sucedido poniendo en movimiento palancas y frenos con lo que se logró detener el tren a 50 metros de donde ocurriera el accidente. Pudieron comprobar entonces que el convoy había arrollado a un hombre, arrastrándolo todo el trecho citado. Es por ello que mientras se daba cuenta a la policía de Barranquitas de lo sucedido, se procedía a levantar la rueda trasera de la carbonera del convoy, para sacar parte de los restos del desconocido.

Inmediatamente la policía recogió el cuerpo destrozado y lo llevó a la comisaría, donde, más tarde, fué examinado por el médico de la repartición. Además, se citó al personal del convoy para que deponga en el sumario iniciado. Solicitada la cooperación del Gabinete de Dactiloscopía, tras de algunas diligencias se logró la identidad de un infortunado que ha resultado ser Juan Luis González, argentino, de 35 años de edad, sin ocupación ni domicilio. Del suceso se ha informado al magistrado de turno Dr. Miguel Valiente.

## Un incendio originó pérdidas por $ 1.000

### Se produjo en un almacén de la calle Roque Sáenz Peña

Ayer, a las 2 aproximadamente, el fuego destruyó una casilla de madera, de 8 por 10 metros, en la que tiene instalado negocio de almacén y anexo dependencias familiares, el comerciante Pedro Kobich.

El fuego, que se inició en una casillita de madera vecina al comercio, se comunicó en seguida a éste, ardiendo parte del mismo y propagándose el fuego a dos habitaciones que ocupa el comerciante con sus familiares. Solicitados los servicios del Cuerpo de Bomberos, instantes después llegó una dotación al mando del capitán don Aurelio Rodríguez, siendo sofocado en pocos minutos de labor. El fuego causó daños en la vivienda y existencias por valor de 1.000 pesos. Las autoridades de la seccional 1a. de policía detuvieron preventivamente al propietario de la finca incendiada y a otras personas. Según Kobich, el fuego se había originado a consecuencia de algún cohete luminoso u otros explosivos similares, con los que desde las primeras horas de la noche jugaban algunas personas en la vecindad, lo que trata de establecer la policía de la sección. De la novedad se ha dado cuenta al juez de instrucción doctor Miguel Valiente.

## Ardieron dos viviendas, ayer tarde, en calle San Luis y Corrientes

Ayer tarde, poco antes de las 16, en San Luis y Corrientes ardieron dos ranchos de madera y paja. Uno de ellos es propiedad de Juan de Gregori, quien no se encuentra en Santa Fe, y, el otro, de Francisco Torres de 24 años, que a esa hora estaba entregado al sueño. El fuego arrasó con las dos viviendas no habiendo víctimas que lamentar. La policía de la sección primera trata de establecer el origen de los incendios.

## Vecinos de Alto Verde pelearon en estado de ebriedad

### Hiriéndose mutuamente

#### Ambos se encuentran internados en el Hospital de Caridad

Las autoridades policiales de Alto Verde han iniciado diligencias con conocimiento del juez de instrucción Dr. J. A. Villada, para dejar plenamente aclarado un hecho de sangre que se produjo en el distrito.

Según se ha informado a la prensa, anteayer, al llegar la noche Luis Godoy, de 19, y Francisco Gamboa de 18, se encontraban bebiendo en un despacho que en el islote Aicardi tiene establecido el señor Ambrosio Aicardi. Los nombrados habían bebido con exceso y como se mostraban dispuestos a la pendencia el dueño del negocio les pidió que se retirasen.

Los cálculos, efectivamente, no estuvieron equivocados: en seguida que Godoy y Gamboa salieron al camino se agraviaron y no tardaron mucho en irse a las manos. Durante la pelea ambos desenvainaron cuchillos infiriéndose mutuas heridas de las que se asisten en el Hospital de Caridad. La policía del distrito al tener conocimiento de lo sucedido inició las actuaciones informándole al magistrado de lo sucedido, agregando que Godoy presenta una herida en la frente, y otra en la nariz ambas de gravedad y su antagonista, dos heridas punzantes en el pecho, también de cuidado. Los motivos se atribuyen naturalmente al estado de ebriedad en que ambos se hallaban.

## Los detuvieron a pedido de la Jefatura de Policía de San Cristóbal

Esta mañana, el sub-jefe de la División de Investigaciones y el de Robos y Hurtos, detuvieron en calle Avellaneda 4031, a Cayetano Torres, de 23 años y Julián Villarreal, de 23, cuyas capturas solicitara esta madrugada la Jefatura de Policía de San Cristóbal, inculpados de heridas graves.

Por manifestaciones de los mismos detenidos se sabe que, anoche, Torres y Villarreal, en estado de ebriedad, tuvieron una discusión con una mujer, a la que habrían tomado a golpes. Salió en defensa de ésta un vecino, que fué atacado por los detenidos, quienes le causaron heridas diversas. Inmediatamente se dieron a la fuga tomando un tren que los trajo a Santa Fe donde los detuvieron poco después.

De las detenciones se ha dado cuenta a la policía de San Cristóbal.

## Víctima de una agresión

Personal de la comisaría de la sección 5a. de policía ha detenido a Juan Virgilio Deffes, de 28 años, domiciliado en Lavalle 4443, quien está acusado de agresión y lesiones a Honorato Caraffa Cancilal de 59 años, con domicilio en Perú 1379. Según la víctima, encontrándose en el domicilio de Deffes, fué atacado brutalmente por éste, siendo lesionado en la boca, el ojo izquierdo y la cabeza, lesiones de las cuales ha sido atendido en la Asistencia Pública. La policía ha informado de la novedad al magistrado instructor.

## Se produjo un accidente en jurisdicción de Kilómetro Dos

En la casa de calle Pedro Centeno número 2080 se produjo, anteanoche, un accidente del que resultó víctima la ocupante señora Rosario Forlih, de 25 años. La nombrada, según informa la policía de Kilómetro Dos, fué a sacar una botella de una heladera y en esas circunstancias explotó un sifón de soda, recibiendo en el rostro parte de los fragmentos. La víctima del accidente resultó con lesiones en la cara y el brazo derecho, siendo atendida en la Asistencia Pública.

Del accidente se ha informado al magistrado competente.

## En un club de calle Iriondo se produjo ayer un incidente de proporciones

### Hay varios contusos entre los cuales se encuentran algunos policías agredidos

Ayer, a las 4, poco más o menos, se produjo un escándalo mayúsculo en un baile que se realizaba en la sede de un club del distrito Los Hornos, sita en Simón de Iriondo 5766.

Se encontraban entre los asistentes Antonio Méndez, de 30 años, albañil, domiciliado en 4 de Enero y Lavaisse y Vicente González, de la misma profesión, de 23 años, con domicilio en Lerena y Simón de Iriondo, quienes, de acuerdo con la información suministrada, bebían en abundancia.

A la hora referida al comienzo de estas líneas, Méndez, sin motivo alguno, arrojó un vaso de chopp hacia el sitio donde se encontraba la orquesta, dando ello lugar a que los músicos reaccionaran debido a que el líquido les había mojado las ropas. Lo sucedido llegó en seguida a conocimiento del subencargado de la comisaría de Los Hornos señor Justo García quien, acompañado del cabo Jaime Ríos, llegó al lugar del desorden para poner fin al mismo.

En esas circunstancias Méndez se insolentó con los funcionarios, siendo apoyado por su compañero. Según se ha informado a la prensa, los nombrados prosiguieron en su actitud y cuando iban a ser detenidos, González la emprendió a golpes con los representantes de la autoridad. Los policías solicitaron el auxilio de sus compañeros, llegando poco después el auxiliar Dionisio Ríos, que recorría la jurisdicción, y el agente de la guardia de caballería Amado Carballo, los cuales consiguieron reducir a los desordenados.

Al quedar el orden restablecido se comprobó que el subencargado García presentaba contusiones, al igual que el oficial Ríos, comprobándose también que González, a quien se señala como principal autor del hecho, está lesionado en el rostro.

A los detenidos se les ha iniciado sumario por agresión y desacato a la autoridad.

## TRIBUNALES DE RAFAELA

### Libertad de detenidos

RAFAELA, 2 — Fueron excarcelados bajo fianza, el sábado, los siguientes procesados: Marciano Silvano Fernández, Nicolás Arioli, Juan Francisco Gómez, Teodoro Inocencio Gómez, Melitón Marrera, José Graviño y Julio Emilio Alvarez.

## Fué a descender de un ómnibus en movimiento y cayó

### Resultó con heridas en una pierna

Algo después de las 10, en jurisdicción de la seccional 3a. de policía, se produjo un accidente de tránsito del que resultó víctima Teresa Flores, de 18 años, domiciliada en Vera 2833.

Por calle San Luis de norte a sur circulaba, a la hora indicada, el ómnibus número 9 de la línea "D", chapa 18019, que guiaba Miguel Garland e iba al cuidado del guarda Ramón Arce. El vehículo iba llegando a Rioja cuando la señorita Teresa Flores, que iba entre los pasajeros, fué a descender sin esperar a que el vehículo detuviera la marcha. Debido a ello erró pie y al rodar por el suelo se causó heridas en la pierna izquierda a la altura de las rodillas, las cuales no revisten gravedad, según informa el consultorio central de la Asistencia Pública.

La seccional 3a., que tiene a su cargo las actuaciones, ha iniciado el sumario respectivo con conocimiento del magistrado de feria.

## El 5: "Andy Hardy se enamora"

La idea de hacer series de películas está brindando a Hollywood la solución a la eterna demanda de caras nuevas en la pantalla.

Ahora la Metro Goldwyn Mayer acaba de terminar la cuarta cinta de la familia Hardy, "Andy Hardy se enamora", que conoceremos el jueves próximo en el cine Mayo, en la que Lana Turner, joven y bella actriz tiene la mejor oportunidad de su carrera encarnando a una de las amiguitas de Mickey Rooney, principal protagonista de la película.

Las series de films brindan oportunidad a infinidad de artistas jóvenes con talento suficiente para brillar en la pantalla.

Estas películas atraen la atención del público hacia las figuras nuevas y siguiendo este método, el público los reconoce en la pantalla y puede fácilmente observar los progresos que hace cada uno de ellos en el arte cinematográfico.

Pasaje de la película del título cuyo estreno está anunciado para el jueves en el cine Mayo

"Andy Hardy se enamora", lo mismo que las anteriores interesantes películas de esta serie, fué dirigida por George B. Seitz.

Lewis Stone, Fay Holden y Cecilia Parker son figuras centrales de esta producción que el Mayo estrenará el 5 del mes entrante.

## EL AVION No. 4

La Columbia le ha asignado a Jean Arthur el rol central femenino en la nueva película de este sello titulada en inglés "Plane No. 4" (El avión No. 4), en cuya película tendrá por compañero de fatigas a Cary Grant.

Jean Arthur acaba de obtener un gran éxito con su interpretación en la gran obra de Frank Capra "Vive como quieras".

Encabezando el reparto figuras tan destacadas, es de esperar que esta nueva película de la Columbia sea una de las principales de su programa de producción.

Dirigirá este film Howard Hawks, notabilísimo productor de películas de gran espectáculo.

## "La que no perdonó"

El jueves próximo repondrá el Avenida la extraordinaria película nacional titulada "La que no perdonó", una de las películas de mayor éxito de la temporada.

"La que no perdonó" tiene como principales animadores a Elsa O' Connor, Mario Danesi, Elena Lucena, Eloy Alvarez y otros.

## "Blanca Nieves y los siete enanos", para el viernes

Para las secciones matinée, familiar y noche del viernes próximo, el cine Apolo anuncia la extraordinaria producción de dibujos animados, "Blanca Nieves y los 7 enanos", creación de Walt Disney que será presentada a precios populares.

Totalmente filmada en tecnicolor, con leyendas en castellano, "Blanca Nieves y los siete enanos" será exhibida a precios populares.

## "Tragedia de corazones", un próximo estreno del cine Colón

**Olga Tschechowa obtiene en esta película uno de sus mejores éxitos de actriz**

El delicado temperamento de la mujer, su misma sensibilidad tan distinta a la del hombre, hacen mucho más complicada esa edad de suyo difícil de la adolescencia, predispuesta a las mayores sutilezas.

Por eso que cultivar con altura ese campo tan fértil de su psicología ofrece atracciones sin límites, capaces de sugestionar al menos avezado. En ese sentido, el cine alemán ya había demostrado su tacto con aquella producción que se llamó "Internado de señoritas" y aquella otra, "La chica de 18 años", que ofreció una acabada muestra en el género.

Ahora, en vísperas del estreno de "Tragedia de corazones", que estrenará el viernes, el cine Colón, estamos de nuevo ante una película con todo el valor cinematográfico que es capaz imprimirle un director como Reinald Schunzel, fiel a uno de esos problemas de la pubertad.



## El Esperancino anuncia "Los caranchos de la Florida"

El miércoles próximo repondrá el Esperancino, la película titulada "Los caranchos de la Florida", una de las mejores expresiones de nuestra cinematografía.

"Los caranchos de la Florida" tiene como figuras principales a José Gola, Domingo Sapelli, Amelia Bence y otros.

## La Columbia instaló seis sucursales en Francia

Jack Cohn, Vicepresidente de Columbia Pictures, acaba de regresar de Europa de su viaje anual al viejo Continente.

A su regreso, a Nueva York, a bordo del gran trasatlántico inglés "Queen Mary", anunció a los periodistas la apertura en Francia de seis oficinas de la Columbia.

Además ha firmado un contrato con cuatro productoras francesas para encargarse de la distribución de varias de sus películas en América, e inició ciertas negociaciones con los Estudios Denham para la producción inglesa, negociaciones que concluirán a la llegada a Nueva York del Sr. Irving Asher, de dichos Estudios.

Durante su estancia en París, Mr. Cohn fué invitado de honor a un banquete dado por Jean Zay, Ministro de Educación Nacional francés, como prueba de reconocimiento hacia Mr. Cohn por lo que éste ha hecho por la industria cinematográfica francesa.

## Un programa extraordinario para el Día de Reyes

El viernes con motivo de la festividad de Reyes, el cine Doré ofrecerá a su público un extraordinario programa a precios populares, en el que figuran producciones de méritos como "Yo acuso" película de Victor Francen, "La casa de los secretos" con Madge Evans y "Defensores de la ley" intenso drama policial con Henry Hunter.

## "Cien hombres y una muchacha"

Para el domingo próximo anuncia el Colón, en las secciones matinée y noche, la magnífica película de Universal Pictures, titulada "100 hombres y una muchacha".

Como se sabe, Diana Durbin es la protagonista de esta producción.

## "Quesos y besos"

"Quesos y besos" la original comedia del binomio Laurel y Hardy está anunciada para el jueves en el cine Doré.

## Una película de ambiente serrano

DE LA SIERRA AL VALLE es uno de los primeros estrenos que la SIDE dará a conocer en la temporada de 1939.

A dicho film corresponde el grabado, en el que aparecen Carlos Perelli, que anima el rol de Don Lucio; Milagros de la Vega, intérprete del papel de la madre del gurí y Luis Nieto en el rol de un peón.

DE LA SIERRA AL VALLE cinta que fué filmada casi en su totalidad en la campiña cordobesa, ha sido rodada sobre un argumento de Claudio Martínez Payva, cuya dirección ejerciera Antonio Ber Ciani. Lleva canciones de José Cané y música descriptiva de Adolfo Carabelli.

En esta película, que será estrenada en el cine Colón, próximamente, actúan también León Zárate, Alberto Gómez, Alda Luz, Roberto Blanco, Pochita y otros intérpretes.

## El Mayo será una sala de 1.500 localidades

Una de las principales preocupaciones de la empresa Carbonell, lo constituye el deseo de brindar a su público la comodidad que exige el espectáculo cinematográfico y teniendo en cuenta lo reducida que resulta la capacidad actual del cine Mayo, en cuanto a localidades se refiere, ha incluído en el presupuesto fijado para las próximas renovaciones que se anuncian y que darán comienzo en febrero, la amplitud de la citada sala, las que una vez terminadas dotarán al Mayo de una capacidad de 1500 localidades.

Entre las múltiples novedades que serán introducidas, figuran el sistema de luz, el que contará con una rotación de colores en forma continuada y regular; cambio total de equipos sonoros con todos los adelantos modernos; presentación del espectáculo como en las principales salas porteñas; decoraciones de estilo moderno y un sin fin de cosas más que el público podrá apreciar en su oportunidad.

## Victor Saville realizó un interesante film con "Abnegación"

**Los públicos de Inglaterra y Estados Unidos recibieron esta película con aplausos**

En fecha próxima, Artistas Unidos estrenará, en el cine Colón, su extraordinaria película titulada ABNEGACION.

Como ya lo hemos anunciado, es ésta una producción de Victor Saville, cuyo reparto encabezan actores del prestigio de Ralph Richardson, Edna Best, Edmund Gween, Ann Todd y otras destacadas figuras de la cinematografía británica. La dirección del film es obra del propio productor.

Todos estos intérpretes han sido magníficamente aprovechados por el director Saville y encarnan a los personajes con realismo notable, consiguiendo, merced a su arte y al de quien los dirigió, que los espectadores experimenten la sensación de que están observando desde un punto estratégico a una serie de personas puestas en difícil situación por el destino, el que parecía empeñado en descargar una desgracia tras otra sobre la vida de un hombre, al que, a pesar de todo, no desmayó en ningún momento y consiguió, luchando con valentía, vencer a la adversidad que parecía empeñada en acabar con él.

ABNEGACION fué acogida en Inglaterra y en los Estados Unidos elogiosamente.

## ESPECTACULOS

**SAN MARTIN** — Calle San Martín y Corrientes. U. T. [illegible] — Empresa [illegible] cerrada hasta el mes de marzo.

**BELGRANO** — Calle San Jerónimo 2196 — U. T. 11924 — Sala cerrada hasta el mes de marzo.

**URQUIZA** — Emp. [illegible] Urquiza entre Salta y Rosario — Teléfono U. T. 13177 — [illegible]

**DORE** — Calle San Jerónimo No. 2290 — U. T. 11115 — Noche a las 21 y 15: [illegible]

**COLON** — Avenida Rivadavia No. 2976 — U. T. 10026 — [illegible]

**AVENIDA** — Avenida Freyre No. 2231 — Teléf. U. T. 11103 — Noche a las 21.30 hs.: Variedades; [illegible]

**ASTRAL** — Junín 2497 — Empresa: [illegible] — Teléf. U. T. 20930 — Sala cerrada hasta el mes de marzo.

**MAYO** — Calle 25 de Mayo No. 2829 — U. T. 28295 — Noche a las 21.30 horas: Variedad sonora. [illegible]

**APOLO** — Calle Obispo Gelabert No. 3362 — U. T. 19071 — Noche a las 21.30 hs.: [illegible]

**ESPERANCINO** — [illegible]

## El Doré estrenará mañana un film Brittish

British Film presentará mañana en el cine Doré la comedia musical de su sello "Cinderella", película que anuncian como "no apta para menores".

Su principal protagonista es la célebre bailarina de los escenarios parisienses Joan Warner, quien destaca sus notables aptitudes.

Los cuerpos de baile del Follies Bergere y Casino de Paris intervienen en espectaculares cuadros revisteriles.

## Para el jueves anuncian "Turbión"

El cine Urquiza repondrá el jueves próximo la película argentina titulada "Turbión", melodrama policial que aborda el problema de los traficantes de drogas.

Francisco Petrone, Delia [illegible], Héctor Coire y otros, tienen a su cargo los papeles principales de "Turbión".

## Matinées para mañana

**DORE** — A las 14: [illegible]

**MAYO** — A las 14: [illegible]

**URQUIZA** — A las 14.30: Variedades; [illegible]

**ESPERANCINO** — A las 14.30: Variedades y [illegible]

**AVENIDA** — A las 14.30: Variedades; [illegible]



## "Al compás de mis recuerdos", en el Apolo

La extraordinaria producción musical del sello 20th. Century Fox, "Al compás de mis recuerdos" que interpreta en sus roles centrales Tyrone Power, el galán del momento, la bella actriz Alice Faye y el actor Don Ameche, será estrenada en el cine Apolo, en familiar y noche el sábado próximo.

"Al compás de mis recuerdos", está basada en el repertorio musical del afamado compositor norteamericano Irving Berlin, cuya música sirve de fondo a la película.

## "Daría un millón", es un estreno Fox para el viernes

El viernes reaparecerá en la pantalla del Mayo el actor de "Secuestrado" y "Prisionero del odio", Warner Baxter, en su reciente trabajo para la 20 Century Fox "Daría un millón", película que narra la historia de un millonario que, cansado de la hipocresía de las gentes interesadas que lo rodean trueca sus ropas por las de un vagabundo y sale en busca de la felicidad.

Walter Lang ha dirigido esta película que reune en su reparto a los más calificados astros de la 20 Century Fox.

Dos interesantes aspectos del reveillón de fin de año

## Reveillón de fin de año

Los amplios salones y jardines del Círculo Italiano fueron centro, en la medianoche del 31, de una interesante reunión social.

El reveillón que allí se realiza bajo los auspicios del Patronato de Leprosos, filial Santa Fe, a favor de las obras que la benemérita institución sostiene en nuestro medio, fué magnífico en todos sus aspectos, destacándose el novedoso arreglo de las mesas donde se sirvió la cena, como así también las elegantes toilettes que lucieron las damas y niñas asistentes.

Entre estas últimas se destacaban las señoras Adela Mazza Berruti de Etchevers, con un modelo en tul [illegible] blanco, con detalles formando pliegues; Delia Sambarino de Molinari, con un modelo de [illegible] color cyclamen; [illegible] Iturraspe de Sarsotti, con un elegante modelo en color blanco, y las señoritas María Antonia Videla Lehmann, toilette en organza blanca, collar y pulsera en coral; Estela Guastavino Ureta, toilette blanca con "corsage" en gasa y terciopelo; Estela Bobbio Angeloni, modelo en tul color cyclamen, con detalles de terciopelo en la falda; Nelly Carbonell Moscoso, toilette en tul bleu, con detalles de satén en la falda; Nora Caminos Petrina, modelo en satén velado de tul blanco, con lazo negro, y Angélica Menchaca Arrázola, satén velado en tul, color "bois de rose".

En una mesa se hallaban el doctor Manuel María de Iriondo y señora María Salomé Freyre, doctor Joaquín Argonz y señora Delia Ferro Carrera, profesor Juan Mantovani y señora Frida Schultz Cazeneuve, doctor Josué Gollán y señora Matilde Trucco, Dr. Elías Guastavino y señora Emma Ureta, doctor Vicente Molinari y señora Delia Sambarino, Enrique Betemps y señora Flora Crouzeilles y señora Mercedes Iturraspe de Sandaza.

Hacían derroche de "esprit" las señoritas Elena y Beatriz Mas Anello, Nora Caminos Petrina, Adela Bañado Loustaunau, Alcira Mántaras Iturraspe, Elsa Denner Trucco, Nelly Anello Risso y los jóvenes Oscar Dana, Néstor de Iriondo, Armando Balacio, Aurelio Mayoraz, Mauricio Cullen, Alberto Risso Patrón y Jorge Macagno.

Ocupaban una pequeña mesa el doctor Miguel Angel Oviedo Bustos y señora Alicia Olcese, doctor José Eduardo Passeggi Cullen y señora Blanca Panchaud.

Formaban un animado grupo las señoritas María Antonia y Nydia López Pujato, Berta Pauli Etchevers, Esmeralda Candioti Freyre, Angelita López Candioti, Nelly Moiss y los señores Rodolfo Freyre (hijo), Marcelo Danieli, Geraldo Ferrero, Carlos María Vinent, Alfonso Arcaza Iralla e ingeniero Jorge Constanti.

Rodeaban una mesa, Ernesto Lassaga y señora Carola Abásolo, Angel Bozzarello y señora Raquel Molinas, Francisco Rosin y señora Amalia Rufino, Carlos Sarsotti y señora Nieri Iturraspe, doctor José María Rosa y señora María Delfina Bengo, doctor Teófilo Mena y señora Rambana Hervás, Enrique Carbajo y señora Raquel Sandaza, señoras Lydia Trucco de Olazábal y Nydia Sandaza de Mantovani.

Acompañaban a las señoritas Mercedes Arrázola Sandaza, Estela Sandaza Fassino, María Delia Gossler del Valle y María Angélica Menchaca Arrázola, los señores doctor Jorge Gaydou, doctor Miguel Angel Valiente, Juan Corte y Luis Gossler del Valle.

En una mesa se hallaban los siguientes matrimonios: doctor Lorenzo de la Torre y señora América Mayoraz, doctor Salvador Dana Montaño y señora Etelvina Crespo, Eduardo Mayoraz y señora Elba Escardó, doctor Jaime Prats Cardona y señora Edith Pagani, Antonio Ferraris y señora Blanca Mántaras, Dante Elli y señora María Camila del Rivero y Francisco Fontanarrosa y señora Blanca Ferreyra.

Un grupo juvenil lo constituían Nelly Carbonell, Estela Bobbio, Nydia Lassaga Crespo, Marta Costa Angeloni, Sara del Carmen Aliaga y los señores Pastor Rosas Leiva, José María Iturralde, Hernán Busaniche y Federico Alemán.

En una pequeña mesa, las señoras Polonia Risso de Anello y Elena Anello de Mas.

En otra mesa, el capitán José Antonio Pesso y señora Enriqueta Rebilio, Francisco Sandaza y señora Teresa Carnevale y las señoras Manuela Arrázola de Menchaca, María Fassino de Sandaza y Mercedes Sandaza de Arrázola.

Rodeaban una mesa los siguientes matrimonios: Roberto Sarsotti y señora María Elena Candioti, doctor José Juliá y señora Blanca Vélez y Dalmiro Videla y señora Delia Cullen.

Un juvenil grupo lo formaban Stella y Marta Guastavino Ureta, María Antonia Videla Lehmann, Angela Lehmann, Mercedes de Iriondo Parma y los señores Jorge Leiva, Edmundo Beltramino, Dardo y Rodolfo Lehmann y Manrique Mom.

En una pequeña mesa, Ignacio Mántaras Galisteo y señora Luisa Berraz. Acompañaba a la señorita Nora Dana Montaño el señor Alfredo Argenti.

A las señoritas Edith Arrázola Sarrade, Nydia Mantovani Viseny y Ruth Rosas Funes, las acompañaban los jóvenes Valentín Diego, Severo Gómez Cullen y Eduardo Vionnet Cullen.

En una pequeña mesa, la señorita Angela Vicario Correa y el señor Oscar Crespo.

Un juvenil y animado grupo lo formaban las señoritas María Lela Risso Patrón, Elia Anello Risso, Jorgelina y Raquel Irigoyen Vercellino, María Carmen de Iriondo Parma, Nélida César Carmichel y Elena Ramos Mejía y los señores Jorge Hiklison, René Giménez Vences, Rodolfo Argenti, Mario Arnedo Gallo, Raúl Echagüe, Horacio Dana, Ricardo Candioti Peyret y Roberto y José Risso Patrón.

Rodeaban una mesa el Sr. Federico Franke y señora Alicia Crowley, Gregorio Maldonado y señora Blanca Cabal de la Viña y doctor Carlos Berraz y señora Josefina Franchino.

En otra mesa, el doctor Domingo Silva Montyn y señora Ofelia Cappa, las señoritas Amelia Montyn Sarsotti, Blanca Kniepper Alvarez y los señores Ignacio López Rosas y Manuel López Pujato.

Formaban un grupo, las señoritas Sara Fontanilla, Irene Tettamanti Mai y Angela Gardella Mosca y los señores Miguel Fassi, Carlos María Rodríguez y José Arturo Serra.

Rodeaban una mesa los señores Pedro Cabanellas y señora Hermelinda Fassa, Raimundo Greeser y señora Luisa Dietrich, Alfredo Maristoy y señora María Magariños y señora Dora A. de Dietrich.

En grupo animado se encontraban el doctor Roberto Etchevers y señora Adela Mazza Berruti, ingeniero Guillermo Ehrecht y señora Eva Solans, doctor Ventura Roca y señora Petrona Muller.

Formaban un grupo, el señor Luis Gardella y señora Pía Tobanich, Tulio José Jacovella y señora María Lydia Valle Somonte, las señoritas Beatriz Martínez Yándolo y Alcira Tessio y los señores Romeo César y Gustavo Ponce Aragón.

Un animado grupo lo constituían Miguel Angel Cullen y señora Raquel Soriano, las señoritas Nelly Anello Lassaga, Nydia Soriano Viñas y Noemí Puig Otegui y los señores Severo Gómez Cullen, Hugo Lasave y Alberto Mac Rouillon.

En amable "causerie", los siguientes matrimonios: José Julio Busaniche y señora Gloria Pinasco, Alfredo Carreño y señora Alcira Cullen y doctor Raúl Pujato y señora Esmeralda Rodríguez Galisteo.

Departían amablemente, el doctor Moisés Giménez Melo y señora Laura Roldán Leon, Adolfo López y señora Lola Dorrego Lezo, señorita Mercedes Cossio Scarciafico y señor Luis Rossi.

En una pequeña mesa, la señorita Lelia Gardella Mosca y Agustín Aguirre.

Formaban un animado grupo el señor Aquiles Allevi y señora Angela Marconetti, Pedro Bonnet y señora Rosa Allevi, Miguel Marconetti y señora Corina Lanfranchi, señoritas Adela Marconetti, Delia Antonietti, Angela Allevi y los señores Juan Medone, doctor José Palmieri, Eduardo Brema y Eduardo Allevi.

A las señoritas Nelly Román Minetti, Luisa Olivieri y Noemí Recanati Guerra acompañaban los señores Antonio Olivieri (hijo), Francisco Sánchez Guerra y Daniel Vázquez.

Formaban un juvenil y animado grupo, el señor Juan Dalla Fontana y señora Noemí Amicone, las señoritas Nélida y Elsa Berraz Rotta, Herta Julia Dalla Fontana Lehmann, María Cecilia Gagneten y los señores Hugo Rodríguez Bañado, doctor Juan Carlos Gagneten, Luis Berraz Montyn e ingeniero Pascual Gagneten.

En una pequeña mesa el señor Juan Foscarini y señora Lina Niedermayer Pérez y la señorita Cecilia Niedermayer.

En otra mesa la señora María C. de Franchi, las señoritas María y Asunta Franchi, Ma. Elena Santa Cruz y los Sres. Luis Franchi y José L. Hernández.

## EN EL LAWN TENNIS CLUB

Una concurrencia numerosa y calificada albergaron en la noche del 31, las amplias instalaciones del Lawn Tennis Club.

La actividad desplegada por la comisión encargada de la organización de esta fiesta, se vió coronada por el más rotundo éxito.

Los jardines y salones de la institución ornamentados con buen gusto realizado por la bellaza de la niñas concurrentes y la gran profusión de luces, prestó un grato marco a la reunión que transcurrió en animado ambiente hasta las primeras horas del nuevo año.

Dos excelentes orquestas dejaron escuchar ininterrumpidamente armónicos bailables de su selecto repertorio, los que fueron aprovechados por el elemento joven asistente.

Participaron de la fiesta el Dr. Sixto Bayer y señora Inolda Caillet Bois, Conrado Soma y señora Perla A. de Soma, Horacio Caillet Bois, y señora Isabel Vera Lagar, Jorge Norman y señora Carolina Pérez, Charles Dalaker y señora Virginia Guastavino, doctor Urbano Samatán y señora Josefina Cappa, doctor Alejandro Irigoyen Freyre y señora Rosalinda Caillet Bois, teniente coronel Rodolfo Gómez y señora Zulema Parkinson, doctor Vicente Molinari y señora Delia Sambarino, Ing. Bernabé Mántaras y señora Herminia Norbert, Domingo Capovilla y señora Cristina Lannes, doctor Benjamín Allende y señora Azucena Narvaja, Francisco Jeannot y señora Mercedes Juliá, Federico Crosby y señora Genoveva E. de Crosby, Eduardo de la Peña y señora Candelaria Muller, Eduardo García Aranda y señora María Esther Arzeno, doctor José Pelanjovich y señora Nélida González Zavalla, E. Luque López y señora Beatriz González Zavalla, Manuel Escudero y señora Elisa de la Torre, Carlos Sortié y señora Martha Sosladié, Ing. Juan Samatán y señora Alicia Sosladié, Mauricio Temper y señora Nilda Le Quinquis, Paul Courault y señora Genoveva A. de Courault, Pedro Dechari y señora Germaine S. de Dechari, doctor Horacio Milia y señora Blanca Armardi, Enrique Román y señora Blanca Rapela, Enrique Hugentobler y señora Matilde Schneider, Pierre Chauchet y Sra. Mireille A. de Chauchet, Paul Giraud y señora Fanny P. de Giraud, Bernardo Ortner y señora Rita Gilbert, Alex Witsche y señora Herta K. de Witsche, Curto Hoesewer y señora Eleonor G. de Hoesewer, Herbert Neuman y señora Raquel Morell, Herbert Neuman (h.) y señora Margarita Tacca, doctor Antonio Amadeo y señora Marina Muller, Percy Browning y señora Malvina Diamond, doctor Eduardo Oschwind (h.) y señora Leonor Milia, Federico Milia y señora Magdalena San Julián, Genaro Passeggi y señora Dominga Méndez, Agustín Alemán y señora Noemí García Badiez, Francisco Fontanarrosa y señora Blanca Ferreyra, Roberto Alemán y señora Susana Candioti, Robert Lewis y señora Lucrecia Crouzeilles, José María Mayoraz y señora Amelia Spuler, Néstor Sambarino y señora Elba Mayoraz, Alberto Méndez Casariego y señora Susana Vardaguer, Federico Viñas y señora Eloisa Clausell, Italo Nicolini y señora Blanca Magol, doctor Enrique Candioti y señora Raquel Castella, doctor Héctor Busaniche y señora Alicia de la Torre, Aldo Pelliciarini y señora Alcira Rosas Funes, doctor Martín Occhi y señora Delia Urzi, señoras María de la Cruz García de Antille, Romilda Bernardi de Francia, Laura María del Tránsito Puig de Cabal, señoritas Delia y Marta Escudero, Zunilda Francia Pallini, Trinidad y Lola Rocha, María Milia San Julián, Josefina Ferrer, Amelia Da Fonseca, Mireya Arronga, Angélica y Delia Ehrecht, Nilda Courault Nievas, Hilda e Irma Casiendo Barbarella, Ubaldina Rial Gazo, Leda Figueroa Roth, Victoria Orozco Scoma, Juana López Malvido, Jeannine Tempel, Jeannette Ballenger, Clélia Vioni Molá, Myriam Commaret, Lía Eguizazu, Lucía Guzmán Bola, Graciela Pinto Fenoso, Yolanda Molinari Sambarino, Elba Sambarino Mayoraz, Zulema María, Nélida y Elba Gómez Parkinson, Estela García Dominiconi, Olga Oschwind Schneider, Blanca y Giocondo Montalvan, Lidia Gómez Francia, Raquel y Estela Francia Bernardi, Elsa Pallini Palamedi, Blanca Cecilia Urangu, Elsa de Olazábal Sandaza, Marina y Esther Iturraspe Rodríguez, Dolly Pizarro, Ofelia Lanza, Esther Pereyra Mujica, María del Carmen Pérez, Carolina Lazaro Abásolo, Susana Caminos Petrina, Raquel y María Celia Mayoraz Spuler, Juana y María Luisa de la Torre, Reina Feliciano, Blanca Graciela Parera, Judith Lassaga Crespo, Haydée Alemán García, Lola Rosenberg Bouvier, Zunilda Aldao Leiva, Susana Parma Aufranc, Carmen Beatriz Argento Puig, Ruth Celis Abásolo, María Delia Crouzeilles Larguía, Beatriz de Goicoechea Rosas, Graciela Bañado Sañudo, Susana Passeggi Méndez, Eloisa y Gladys Viñas Clausell, Beatriz y Nidia Obieta Bustos, María y Lidia Wagner, Ana María y Adela Candioti Peyret, Alcira Passeggi Cullen, Matilde Virasoro Argento, Blanca Busaniche Virasoro, Ana y Sara Tessio, Cecilia Dalla Fontana Berraz, Belkis Aldao Leiva, María Inés Candioti Garibay, Sara Figueroa Roth, Elisa y Adela Bortwich y numerosos caballeros.

Grupos de matrimonios, jóvenes y niñas de nuestra sociedad, rodean estas dos mesas durante la cena de fin de año, en el Lawn Tennis Club

### Noches de Reyes en el Polo Club Santa Fe.—

Aumenta el interés despertado en nuestro mundo social por el baile que las autoridades del Polo Club Santa Fe, organizan para la media noche del 5 del corriente, en las amplias instalaciones de la Casa del Socio.

La fiesta que anunciamos, será la primera de nuestro calendario social en el año recién iniciado.

Una comisión de damas y niñas allegadas a la institución y cuyos nombres daremos a conocer oportunamente, tendrá a su cargo la venta de tarjetas y demás detalles concernientes a la organización de esta interesante reunión.

Una excelente orquesta típica-americana tendrá a su cargo la interpretación de bailables, lo que permitirá a los asistentes, bailar hasta las primeras horas del nuevo día.

### Demostraciones.—

—Continúan recibiéndose adhesiones para la demostración que las amigas de la señorita María del Carmen Mendoza, le ofrecerán en fecha próxima, con motivo de su casamiento.

Las últimas pertenecen a las señoras María E. Ferrer de Soto Mendoza, Inés Oras de Rosal, Rosa Leguizamón de Boni, Rosa Ferrer de Berteso, Martha Mendoza de Arteaga, María Lagrange de Papis, Graciela Monje de Castro, Blanca Scaraffia de Scaraffia y señoritas Luisa E. Bello, Dora López Pianello, Amelia C. Ferrer, Blanca Oswald, Nelly Monje, Angela Gschwind, Regina Masetti, Martha Samatán, Aurora Pontoni Scaraffia y Dora Chignoli.

### Resultado de una fiesta.—

En la última reunión efectuada por la comisión directiva de la Sociedad de Damas de Beneficencia, se dió cuenta del resultado obtenido en el diner dansant que en la media noche del 24 del mes próximo pasado, realizó la mencionada institución en los salones del Club de Regatas.

El resultado dado a conocer, es el siguiente: por venta de tarjetas, \$ 3.319; gastos efectuados, \$ 1.464.90; beneficio líquido para el hospital de Caridad y Asilo Anexo de Madres Menores, \$ 1.854.10.

La comisión directiva agradece a las autoridades del Club de Regatas, al comercio local y a todas las personas que contribuyeron al mejor éxito de esta fiesta.

† SOFIA BURGOS (q. e. p. d.) — Falleció el día 2 de enero de 1939. — Sus hermanos: Juan Gil Burgos y Fermín C. Burgos; su hermana política: [illegible] de Burgos; sus sobrinos: [illegible] Burgos, Alfredo, [illegible] Burgos, sobrinos políticos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al Cementerio Municipal, mañana martes 3 del corriente, a las 17 horas. Favor que agradecerán. Unica invitación. Casa mortuoria: [illegible]. El duelo se despedirá por tarjeta.

Servicio: Cochería "Española", de Rivera y Compañía; 25 de Mayo 2834; teléfonos: U. T. 19444 y 19445. N.2062 v.2|1

† TEODORA RODRIGUEZ DE BENVENUTTI (q. e. p. d.) — Falleció el día 2 de enero de 1939. Confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. — Su esposo, [illegible] Benvenutti; sus hijos: Irene, [illegible], María y [illegible]; su padre político: [illegible]; sus hermanos: [illegible]; sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al Cementerio Municipal, mañana martes 3 del corriente, a las 10 horas. Favor que agradecerán. Unica invitación. Casa mortuoria: J. Quintana No. 3510 [illegible]. El duelo se despedirá por tarjeta.

Servicio: Cochería "Española", de Rivera y Cía.; sucursal: Iturraspe esq. Las Heras; U. T. 19071. N.2063 v.2|1

† ERNESTO KREHL (q. e. p. d.) — Falleció el día 2 de enero de 1939. Su esposa: Emma G. de Krehl; su hijo: Otto Krehl; sus padres políticos, [illegible] y María de [illegible]; sus sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al Cementerio Municipal, mañana martes 3 del corriente, a las 10.15 horas. Favor que agradecerán. Unica invitación. Casa mortuoria: Pedro Ferré No. 1150. El duelo se despedirá por tarjeta.

Servicio: Cochería "Española", de Rivera y Compañía; 25 de Mayo 2834; teléfonos: U. T. 19444 y 19445. N.2067 v.2|1

† María Castaño Barroso de Gómez (q. e. p. d.) — Falleció el día 2 de enero de 1939. Confortada con los auxilios de la Santa Religión. — Su esposo: [illegible] Gómez; sus hijos: [illegible]; sus hijos políticos: [illegible]; sus nietos, bisnietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al Cementerio Municipal, mañana martes 3 del cte., a las 17 horas. Favor que agradecerán. Unica invitación. Casa mortuoria: [illegible] No. 1742. El duelo se despedirá por tarjeta.

Servicio: Cochería "Santa Fe", de [illegible] y [illegible]; 4 de Enero 2813|21. Teléfono U. T. 15077. N.2064 v.2|1

AGRADECIMIENTO

† Juan De Martini (q. e. p. d.) — Falleció el 19 de diciembre de 1938, confortado con los auxilios de la Santa Religión y Bendición Papal. — Sus hermanos agradecen íntimamente las expresiones de condolencias recibidas. N.2061 v.2|1

† Severiano Alejo Esquivel (q. e. p. d.) — Falleció el día 2 de enero de 1939. Confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. — Su esposa, Guadalupe E. [illegible]; su hija, María Antonia del Pilar; sus hermanos: [illegible]; sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al Cementerio Municipal, mañana martes 3 del corriente, a las 9 y 30 horas. Favor que agradecerán. Unica invitación. Casa mortuoria: [illegible]. El duelo se despedirá por tarjeta.

Servicio: Cochería "Española", de Rivera y Cía.; sucursal: Iturraspe esq. Las Heras, U. T. 19071. N.2068 v.2|1

### Misas.—

—Rogando por el eterno descanso del fallecimiento del señor Alejandro Segallini, se rezarán misas mañana a las 8, en la capilla del cementerio municipal.

(Más sociales en pág. 4)

## Hermosas virtudes

Dos virtudes que todos debemos poseer, el respeto y la sinceridad.

El respeto es un sentimiento de veneración y deferencia por algo o por alguien.

Son especialmente dignos de respeto la virtud, el talento, el honor, la ancianidad, la desgracia, la autoridad religiosa y civil.

La soberbia, la brutalidad, la ignorancia reunidas, engendran la irreverencia, que es precisamente todo lo contrario al respeto.

La sinceridad estriba en la conformidad de nuestras palabras con la realidad de las cosas tales como las vemos, sentimos o comprendemos. Es ésta una de las más preciosas virtudes del hombre, fecundísima en bienes de toda especie, digna hija de todo ánimo recto y de todo espíritu elevado.

Hay ciertas verdades, no obstante, que la prudencia, la delicadeza y el respeto que debemos a nuestros semejantes nos obligan a callar, y en tales casos no debemos confundir esta noble virtud con la mal entendida franqueza, careta con que se cubren muchas veces el atropello y la grosería.

## VENDAJES

He aquí cómo debe procederse en todos los casos.

1o. — Se dan dos o tres vueltas, al empezar a vendar, para que el cabo de la venda quede bien sujeto.

2o. — Si el miembro que se venda es de grosor desigual, se dan diversas vueltas a la venda, para que quede bien ajustada.

3o. — Cada vuelta de venda debe cubrir la mitad o cuando menos la tercera parte de la vuelta anterior.

4o. — Todo vendaje que produzca hinchazón o adormecimiento de la región inmediata a la vendada, así como el que cause dolor, debe deshacerse en seguida, para colocarlo de nuevo procurando evitar dichos accidentes.

5o. — Se ha de empezar a vendar los miembros por los extremos para que la venda no sea un obstáculo a la circulación de la sangre.

6o. — Cuídese de no apretar más unas vueltas que otras, para evitar inflamaciones que podrían ocasionar graves complicaciones. Un vendaje muy apretado interrumpe la circulación, al paso que un vendaje muy flojo no cumple su objeto.



## ANECDOTA

El doctor Anastasio Quiroga era un simpático y distinguido profesor de la Facultad de Ciencias Exactas. Gran proverbiales sus ocurrencias, las cuales, en la mayoría de los casos, pintan su buen humor y es afecto al chiste alemán. Cierta vez explicando el análisis de los gases y el procedimiento a seguir, preguntó:

—¿Qué es lo primero que debe hacerse para poder analizar un gas?— Y señalando a los alumnos, recorría con su índice las filas de bancos sin obtener contestación satisfactoria.

Y componiendo la voz dijo muy satisfecho:

—Tener el gas, pues...

## La verdad y el alma

Todo cuanto existe ha sido creado con un fin definido por el poder infinito de Dios y según las leyes de su inteligencia; ahora bien, esta inteligencia es el manantial y la suprema ley de toda verdad; luego, todos los seres, por el simple hecho de existir, son ciertos de una manera absoluta.

Aparte de la verdad absoluta emanada de la esencia divina, existe una verdad relativa que está al alcance de la comprensión. La comprensión consiste en la entera conformidad del sujeto pensante con el objeto pensado. Para reconocer si la conformidad es exacta, la razón debe elevarse a la forma de las concepciones divinas, tipos eternos de todas las cosas, y aceptar para el criterio de la verdad las ideas que proporciona la inteligencia.

* * *

Digamos ante todo que es necesario admitir que el alma humana, o principio intelectual, es incorruptible. De hecho, todo lo que existe es destruido, ya por causas internas que la cosa lleva en sí misma, o por una causa exterior o accidental. Es imposible, sin embargo, que lo que subsiste por sí mismo pueda ser destruido accidentalmente; el alma humana, por ejemplo, que vive por su propia fuerza, diferentemente de las almas de los animales. Pero, ¿lleva el alma en sí un germen de destrucción? De ninguna manera. Es por el contrario una forma pura; luego, la forma es, pues, lo que da la existencia. La materia es destruida cuando la forma la abandona, cuando se retira la existencia que obra sobre ella. Mas no puede suceder esto con la forma; no podemos suponer la acción de la existencia destruida en ella; luego, es imposible que cese de vivir.

Los sentidos no pueden actuar sino en tiempo y espacio determinados; mientras que la inteligencia comprende los hechos de una manera absoluta y bajo una categoría de tiempo indefinido. Todo ser inteligente desea existir siempre; este deseo no puede ser inútil; debemos, pues, reconocer que todas las substancias inteligentes deben ser incorruptibles e inmortales.

## Cómo se lo sacó de encima

Siendo Abraham Lincoln presidente de los Estados Unidos, todas las tardes le llegaba la inoportuna visita de un politiquillo provinciano, antiguo conocido de lides electorales, que ahora se distinguía por su obesidad y su calvicie. El cráneo, blanco y brillante, constituía un distintivo en aquel hombre. Lincoln lo recibía de pie y contestaba con monosílabos a sus tontas preguntas, pero aquél, infatigable, persistía en sus visitas diarias.

Una tarde, el presidente interrumpió la charla del molesto amigo, muy serio, le preguntó:

—¿Hace mucho tiempo que usted es calvo?

—No; no mucho... Dos o tres años.

—¿Ha probado usted con algún tónico?

—Con todos. Pero es inútil; no obtengo el menor resultado.

Lincoln, sonriendo, fué hasta un armario cercano, tomó una botella de contenido incoloro — agua quizás — y se la ofreció.

—Tome usted — le dijo — es un maravilloso remedio. Dése tres fricciones por día y... Ya verá; venga a visitarme dentro de dos o tres meses.



Por Francis WOOD

# MODELOS EN CHIFFON

Si ha deseado usted por mucho tiempo poseer uno de esos vestidos simples, tipo camisa, vea los modelos en chiffón que ilustramos hoy. Grace Ashley los diseñó, con el motivo aparente de contestar a la plegaria de las oficinistas. Uno es de chiffón liso, en muchos colores, con botones en forma de hoja, el cuello adornado con dos broches de igual forma.

El segundo es de chiffón jaspeado, con botones y broches en forma de pez. Son buenos para todo andar.

## PESIMISTA

No sirves para nada, pesimista. Si no sirves para hacer tu propia felicidad, ¿cómo has de hacer la felicidad de otros?

Si no sabes ir contento, sentir placer y alegría, ¿cómo has de poder hacer la dicha de otros, o contribuir a su placer?

Si vas desparramando por ahí la duda y el hastío, si no haces más que sembrar la desesperanza, ¿en qué puedes creer tú ni qué puedes esperar de la vida?

¿Que otros te regalen fe y alegría, que otros te auxilien con su esperanza y su dicha?

No seas torpe, pesimista. Ponte en el borde del camino y deja libre el paso para los que traen luz en la frente y calor en el pecho. No marchites la fe que les guía.

No sirves para nada. Rompes y destruyes la confianza; siembras la tristeza; impones el descreimiento, malogras el amor, mantienes y alimentas los males físicos, eres mal patriota, no mereces el pan que te llevas a la boca.

Hazte a un lado, pesimista; deja que el optimismo, con su alegre comparsa llene los caminos del mundo vestido de alegría, de amor, de confianza, de buena salud y de prosperidad. Eres un enfermo contagioso y puedes transmitir tu mal. ¡Hazte a un lado!

¡¡Hágale decir algo!!...

## ¿Cómo puede llover y nevar al mismo tiempo?

Esto parece enigmático a primera vista, puesto que tanto la lluvia como la nieve son agua y que ésta no se pueda volver sólida abajo a cierta temperatura y líquida a otra temperatura diferente. No hay, pues, más que una explicación posible: la lluvia ha debido formarse a una cierta temperatura superior al punto de congelación del agua o sea cero en el termómetro centígrado. La nieve por otra parte ha debido formarse a una temperatura inferior a cero. Esto puede producirse fácilmente, pues la temperatura del aire varía en diferentes alturas y se enfría sensiblemente a medida que se eleva en la atmósfera. En el caso en cuestión es probable que tanto el agua como la nieve se hayan formado en altitudes distin[illegible] y temperaturas diferentes un[illegible]ajo y otra sobre el punto [illegible]ngelación del agua: al cae[illegible] nieve no ha tenido tiempo [illegible] deshacerse transformándose en agua.

## El carácter adivinado por las manos

Las mujeres de curiosidad inherente poseen dedos de tan diversa forma que cuando los cierran y los ponen frente a una luz presentan hendiduras entre ellos por los cuales pasa ésta.

En cambio, la mujer cuyos dedos se adaptan exactamente unos con otros de modo que no dejan pasar luz demuestra tendencia hacia la avaricia, el egoísmo o, por lo menos, falta de generosidad.

Si una mujer tiene el dedo pulgar grande es más inteligente que intuitivamente perspicaz. Por lo común no será romántica y sí sensata en sus asuntos de corazón. El amor no es en ella casi nunca una pasión. Se la conquista fácilmente o de lo contrario es inabordable. Nunca desciende a la coquetería o a los celos.

Cuando el pulgar es ancho al mismo tiempo que grande, quiere decir que la mujer es nerviosa, golosa y completamente incapaz de dominarse.

El hombre que desee conquistar a una mujer de dedos muy afinados será a la par firme y humilde, ardiente y sereno. Las mujeres de dedos muy puntiagudos son difíciles de contener y varias veces llegan a ser buenas esposas.



## ¿Qué debe hacerse?

¿Qué debe hacerse cuando un marido llega a la casa de mal humor, agresivo e intolerable? Acariciarle, tratarle con desdén o provocar una riña que sea total desahogo para su disgusto.

La contrariedad es mal que nace de súbito, a causa de un hecho cualquiera, y que es difícil disipar porque es lenta para dejar libre al espíritu. Y es común que el fastidio se extienda a todo, y a todos, siendo con frecuencia sobre la propia mujer sobre quien descarga el hombre sus tempestades de fastidio, aunque en ellas nada tenga que ver lo relacionado con el hogar. Es harto frecuente que la mujer reciba airada esta actitud del marido, porque a eso ella le llama injusticia.

Yo creo que el mejor sistema es acariciar, dulcificar, que ahí está el verdadero poder femenino. Alejar las nubes negras que envuelven el alma del hombre, poner entre la causa del desagrado y la tarea del día siguiente algo así como un entreacto de paz, de risas, de conversaciones, que le alejen de la preocupación y que le lleven el optimismo y la fe a su razón. Creo que es el mejor sistema, siempre que el hombre no sea torpe. Creo que él siempre estará más agradecido a la dulzura que a la tiranía; a la palabra amable que a la indiferencia con que pueda la mujer acoger el desagrado que él trae de afuera, sea cual sea su causa.

## ARTE CULINARIO

### BUDIN UTILIZANDO LO QUE QUEDA DEL PUCHERO

Se machacan las papas, se pica la carne, el tocino y el jamón, y después se fríe un poco de tomate, cebolla picada y algo de chorizo; se mezcla todo, añadiendo un polvo de pimienta y tres huevos batidos, poniéndolo todo en un molde, que se tendrá previamente untado de aceite y pan rallado. Se sirve este budín en una fuente cubierta de tomate frito o una bechamel clara, y se rodea de verdura, que se colocará alrededor.

### PIERNA DE CARNERO A LA ARAGONESA

Vamos a deshuesar la pierna; la cosemos luego dándole una buena forma redonda; en una cacerola de barro extendida de asar hemos de poner unas hojas finísimas de tocino y en ellas doraremos la carne; rodeémosla de cebolla cruda picada; sobre esta otra capa de judías blancas, previamente cocidas, pero no del todo; encima unas ruedas de patatas crudas; así arreglada y sazonada con un poco de pimienta, hemos de cubrirla de caldo y agua y dejarla cocer lentamente. Se sirve en la misma cacerola. Si el carnero es grande y no muy tierno, hay que dejarlo hervir un par de horas antes de poner las legumbres con las que cocerá otro rato hasta que éstas estén suficientemente tiernas.

### "SOUFLEE" DE ARROZ

Medio litro de leche, una taza de arroz, cuatro huevos, un cuarto de kilo de azúcar, raspadura de limón.

Se cuece el arroz con leche, azúcar al gusto y cuando esté cocido se retira del fuego y se le agregan las yemas bien batidas y la raspadura de limón.

Se deja enfriar y se le agregan las claras batidas como para merengue. Se une ligeramente y se vacía en una budinera untada con manteca. Se espolvorea con azúcar molida y se pone al horno. El fuego debe ser lento.

Mendelssohn, que escribió la inmortal "Marcha Nupcial", ejecutada en la mayoría de las bodas, no era un hombre casado, como comúnmente se cree. En cambio, Wagner, que compuso la otra parte de la marcha nupcial, conocida con el nombre de: "Aquí viene la esposa", era casado.

## Leche virginal

Recomiéndase a las personas de cutis congestivo, irritable, seco, que se pelan con facilidad:

| | | |
|---|---|---|
| Agua de rosa . . . . | 300 | gramos |
| Tintura de myrra . . | 10 | " |
| Tintura de opoponax | 10 | " |
| Tintura de benjuí . . | 10 | " |
| Esencia de limón . . | 4 | " |

Tintura de quillay cantidad suficiente para emulsionar.

## Tengamos fe y alentemos esperanzas

[illegible] demos principio al trabajo que [illegible] lo que alentaría [illegible]

[illegible] Tanto de mano en la [illegible]

[illegible] No es por ello que esa pre[illegible] pensar en [illegible]

[illegible] el aspecto contrario [illegible] la noble invitación [illegible] la concordia por el [illegible] y afectuosa que no [illegible] el concepto de justicia [illegible] su profunda bondad y buen [illegible]

Los esfuerzos de [illegible] labor, por pesada que sea, significaría [illegible] tributo [illegible]

[illegible] le corresponde en el concierto general de la activ[illegible] lugar destacado de primer [illegible]

[illegible] por negligencia y [illegible]

Claro está que hay mucho que hacer, empezando por la reconst[illegible] Abandarán los 4 [illegible]

[illegible]

## La vuelta automovilística del Uruguay

Se iniciará el día 15 del corriente mes

[illegible]

## Se reunirán esta noche

Los integrantes de la sub comisión de fútbol del club G. y Esgrima

Para esta noche están convocados [illegible]

Se distribuirán los cargos

Entre los asuntos que se tratarán [illegible]

[illegible]

Actuarán Pascuali y Pereyra

[illegible]

## "Transportes y Rutas Argentinas"

Aparecerá el día 5 un número extraordinario

[illegible]

## JUAN C. BENAGLIO

Es un back de estampa fina y escurridizo. Alto, bien planta[illegible] de su contextura [illegible] que lo [illegible]

[illegible] El hombre de la "cortada" cer[illegible]

[illegible] En la zaga de Unión, de aquel [illegible]



## El asunto de las jiras al exterior y el procedimiento de la A.F.A.

No se dan los motivos y todo induce a pensar en diferentes actitudes en casos similares

ORGANIZACION ADECUADA

[illegible]

## Empezamos la temporada sin saber nada...

¿Qué misión tiene la Deportiva? — ¿Qué necesidad de tanta demora para resolver un calendario? — Gentes que no conocen la realidad de nuestro automovilismo

FINALIZO 1938 y se ha iniciado ya el [illegible] iniciar la nueva etapa de doce meses cuales serían las pruebas automo[illegible] decíamos. Este año la Deportiva ha brillado por su afán de hacer las cosas ocultas. Tuvimos así que cuando resolvió lo relativo al [illegible] ció que aquella resolución no dio [illegible] hora y día. Suerte que estas columnas obtuvieron la información [illegible] perando el pronunciamiento [illegible] ció que estaba confeccionado [illegible] se dijo que no se daba a publicidad por que faltaban algunas re[illegible] ciones secretas que llaman la atención la Deportiva ha dejado [illegible]

[illegible] del automovilismo nacional [illegible] ha sido nulo y ha establecido [illegible] cesitado mucha experiencia para [illegible] nal que no le demandó tanto estudio. En la Deportiva, las cosas [illegible] rac tres que se han [illegible] para el año.

[illegible] neante hacia la playa atlántica. Pues no se sabe todavía hoy, 2 de [illegible]

Que necesidad imperiosa mueve el [illegible] portiva Automovilista? No podría [illegible] con los miembros de ese organismo? La afición pareciera que fue [illegible] riones y esos motivos y en cuanto [illegible]

* * *

LO que ha venido a demostrar la [illegible] procederes es que esta [illegible]

Que les falta el sentido de la responsabilidad. Ello se demostró ple[illegible] sola palabra, a toda esa angustia producida. La paz interior se lograba con estas palabras fué la fe[illegible]

Empezamos la temporada, sin que siquiera se diga que pruebas van a efectuarse. Hemos recogido [illegible] ro aun cuando ellos fueran reales [illegible] que nada se sabe de la temporada [illegible] procedimientos la Deportiva pasa[illegible] pero a la que en la realidad se le advierte que no posee la personalidad necesaria para hacerlo.

[illegible]

## $ 30.000 Recibirá G. y Esgrima del Gobierno Nacional

SE HA INCLUIDO ESA PARTIDA EN OBRAS PUBLICAS

Noticias que llegan de Buenos Aires informan que al considerarse el presupuesto del corriente año fué votado favorablemente en el anexo Obras Públicas, una partida de $ 30.000 para el Club Gimnasia y Esgrima de Santa Fe. Este apoyo al club santafesino, que será posible cobrar en el transcurso del corriente año, es un reconocimiento grato hacia la obra que la entidad mens sana ha desarrollado en bien de la infancia santafesina, sobre todo con sus departamentos de cultura física, donde pudo ofrecerse mucho a esos niños y todavía ha de darse más en beneficio directo de ellos.

Por eso resulta doblemente simpática la noticia que consignamos para el club mens sana y para quienes han visto la obra que la entidad ha sabido desarrollar.

## Se reunirá el Consejo Directivo

Mañana deberá fijar la fecha de la final de segunda división

Mañana, a la hora de costumbre deberá celebrar sesión el Consejo Directivo de la Asociación Santafesina de Basket Ball a los efectos de considerar numerosos asuntos que figuran en carpeta.

Entre las resoluciones que deberán considerarse, figuran lo relativo a la disputa del match final de segunda división cuyo primer juego fué [illegible] do entre los fives de Unión y de Gimnasia y Esgrima Santa Fe.

[illegible]

## SE JUGARIA UN PARTIDO EL SABADO

UN ACUERDO ENTRE DIRIGENTES [illegible]

Oficialmente hemos podido saber que entre dirigentes de los clubs Unión y Colón se ha llegado a un acuerdo para que sus primeros equipos disputen [illegible]

[illegible]

LA MALOGRADA JIRA DE COLON

[illegible] la jira [illegible] la Asociación del Fútbol Argentino, tal como informamos en una de nuestras ediciones anteriores.

SE INICIARAN LAS GESTIONES

Las gestiones para concertar un partido para la fecha arriba indicada, se iniciarán [illegible]

## Sin novedades de la jira

[illegible]



[illegible] se impusieron por estas cifras [illegible]

[illegible] se adjudicó el título de campeón de la Asociación Santafesina de Basketball

En cuarta "A" pudo jugarse el match entre las divisiones de Unión y Rivadavia Juniors. El primer tiempo dió estas cifras.

Rivadavia Juniors . . 10
Unión . . . . . . . 12

El encuentro finalizó con este [illegible]

Rivadavia Juniors . . [illegible]

[illegible] match Kimberley no concurrió el referee Waldemar Castaño, y al match Centro Juventud Bonista v. Atlético Roma no se presentó el árbitro M. Jaume.

## El festival ciclista nocturno de San Carlos

Se efectuará el día 5 del corriente

El Club Ciclista "San Carlos" había dispuesto organizar el día 24 del mes pasado un festival nocturno ciclista, el que sin embargo debió suspenderse por razones de fuerza mayor.

Esta prueba se ha convenido efectuarla el día 5 del corriente y los corredores inscriptos son los siguientes:

D. Bon y E. Zeringer, Gálvez
E. Merahia y A. Fenoglio, Gal[illegible]
M. Mathieu (campeón argentino de resistencia) y R. Chimento, Paraná
I. Ríos y J. [illegible]
[illegible]
H. Coll y J. Celtour, San Justo.
J. Godano y F. Davies, Santa [illegible]
J. López y F. Haas, Santa Fe.
F. Montórfano y P. Rojas, Santa Fe.
C. Pascutti y A. Pascutti, Santa Fe.
J. Paskvan y A. Paskvan, Santa Fe.
S. Lorenzetti y E. Lorenzetti, Santa Fe.
A. Aguirre y De Angelo, Santa Fe.
[illegible]
[illegible] San Jerónimo
F. Arlettich y F. Be[illegible], San Carlos
[illegible] Sta. Clara y Rafaela.
Un equipo del Club Ciclista de [illegible]

## Ferroviario es campeón de novicios

Con su victoria sobre Kimberley se adjudicó el título

El día 31, en las últimas horas de la tarde, se han disputado algunos encuentros [illegible]

[illegible]

## BREVES SUGERENCIAS Y LIGERAS ACOTACIONES

[illegible] que todo la [illegible] jas. Lo pasado quedó en la categoría de los recuerdos. ¿Qué nos trae el grueso montón de [illegible]

[illegible]

[illegible] te? [illegible] continuación de la noche [illegible]

[illegible] sol acogedor de la cordialidad. Sería el mejor regalo del año nuevo.

[illegible]

Se es malo, se producen actitudes [illegible] haya elementos psiquicamente torpes.

[illegible] de ejemplo y de lección. Los he[illegible] posible torcerlos. Hay que sacar [illegible]

[illegible] y malhumorado. Para el deporte ha sido una pesadilla.

[illegible] fuerza. Himno de vida. El ayer [illegible]

[illegible] fio robusto y alegre. [illegible]

[illegible]

Que haya sensación de paz, de tranquilidad y de progreso en el amplio ambiente del deporte.

Sería preferible que un sueño prolongado a todo lo largo del año [illegible]

[illegible] colmo de la desventura.

Pero, ¿no habíamos dicho que el niño es siempre una promesa de ventura? Así sea, y que la realidad nos ofrezca la gran satisfacción [illegible]

[illegible] disciplina. Comencemos la labor, con esperanza y con fe.

## Se reiniciarán las actividades pugilísticas

Se tramita la concertación de una pelea para fecha próxima

Es muy factible que para la primera quincena del corriente mes, se reinicien las actividades pugilísticas en nuestro medio [illegible] de Empresa y Círculos [illegible]

[illegible] las novedades que se produzcan en este sentido, informaremos [illegible]

## C. A. Vélez Sársfield

Organiza un baile para el sábado próximo

El Club Atlético Vélez Sársfield organiza para el sábado próximo un festival danzante que tendrá lugar en la sede social que posee en calle Mariano Candioti 2771, baile que será amenizado por una excelente orquesta y cuya hora de iniciación ha sido fijada para las 21.30.

Como en anteriores ocasiones la reunión ha de alcanzar buen éxito.

## Sesionará el Ciclista Moto Club Santafesino

Resolverá sobre las próximas carreras

[illegible]

# Hábil e inteligente, Luis Castro podría resultar en Colón, un "conductor"

## Su probable inclusión definitiva en el equipo rojinegro, reportaría grandes beneficios

### SU SITUACION

[illegible] Castro en el equipo [illegible] ha producido [illegible] menos ha conformado ampliamente, descontándose que su inclusión definitiva reportará grandes beneficios.

Con Luis Castro ha pasado algo raro. Fué siempre, desde sus inicios [illegible] y en forma provisoria, forma parte del elenco rojinegro. [illegible] estos clubs, su clase se manifestó de modo categórico.

[illegible] tiene otra vez en el mismo equipo.

Pese a lo que nos manifestaran dirigentes del club Colón, el concurso de Castro no es definitivo [illegible]

Se anuncian, sin embargo, gestiones que [illegible]

[illegible] exageradas. Por el contrario, Luis Castro solicitó y obtuvo hasta ahora, mucho menos de lo que vale prácticamente. Si lograra Colón obtener su concurso, habríase adjudicado a un "conductor". Cambiaría de manera fundamental, el equipo, máxime cuando de entreala del lado derecho está Rivarola. Dos jugadores de condiciones similares.

No se ofrecerá Luis Castro, a [illegible] Pero deben tener [illegible] que no se trata de un [illegible]

[illegible]

Y mientras tanto Castro continúa [illegible] de Newell's Old Boys para [illegible]

# La fiesta del Club de Polo

**Los reyes magos llegarán a la "Casa del Socio"**

También para los socios del Club de Polo llegarán los auténticos Reyes Magos. [illegible] se han vuelto grandes los niños y las niñas de ayer, pero quienes han apuntalado una obra deportiva magnífica, como la del club polístico santafesino, merecen [illegible] la infatigable comisión directiva y comisión de damas, cuanto es el reconocimiento de la afición y la sociedad santafesina hacia esa obra realizada.

Tal lo que acontecerá el día 6 del corriente, cuando los Reyes Magos lleguen al club santafesino. Será una reunión cordial y alegre, digna de los prestigios del Club de Polo de Santa Fe.

# Federico Olaverry ganó en Paraná

**Venció por puntos al amateur local, Luis Peralta**

El viernes ppdo. se llevó a cabo en la vecina villa de Paraná, un festival de box, cuyo match de fondo estuvo a cargo del campeón sudamericano Federico Olaverri y el amateur local [illegible] Peralta.

[illegible] técnica de parte del pugil porteño, y de una encopada resistencia del paranaense, el fallo [illegible] Olaverri, veredicto que resultó justo.

# EL SEGURO DE JUGADORES

**Una ley especial rige en el Brasil**

Un jugador brasileño acaba de [illegible] a los beneficios de una [illegible] otorgada por ley especial de las que rigen el trabajo en general. Se trata del primer caso desde la sanción de esa ley y el hecho ha sido muy comentado.

[illegible]

# Alrededor del automovilismo

DICEN que con la llegada de los Reyes Magos, asomará en los [illegible] de los automovilistas el [illegible]

Ojalá que así sea, porque, de lo contrario, el Calendario será conocido sólo en diciembre del corriente año.

NUNCA existió tanta incertidumbre [illegible] falta de concepción real de lo que debe ser el deporte. Apurones de última hora han de verse como si no se hubiera experimentado desde hace tiempo la necesidad de hacer las cosas bien y pausadamente.

UN nuevo Alfa para intervenir en los circuitos argentinos. Se necesita ser muy optimista, al menos así lo creemos con respecto a Caviglia Bellini, para haberse adquirido esa máquina, cuando no se sabe nada de si habrá [illegible]

TENDREMOS un circuito magnífico dentro del Hipódromo o, lo que es más: un autódromo con tribunas y todo. Hay un plano interesante: una pista con cuatro pases sobre las tribunas, por lo que podrá gozarse ampliamente del espectáculo automovilístico en toda su intensidad.

EL auto de Martini fué a pintura. [illegible] diferentes colores. Había quienes deseaban que el coche saliera nuevamente a los circuitos, si los hay en el corriente año, con [illegible] azules. Otros, sostenían que fueran rojos. Ahora el coche está en pintura y lo más probable es que salga a dos colores: ¡una novedad!...

CATAUDELLA anda de moda. Los otros días se oía cantar:
—...Natural de Cataudella..!

EL ingeniero Balgorri hace llover. Tiene esa exclusividad. Se necesita en automovilismo un "Balgorri" que haga llover buenas resoluciones, mejores disposiciones y el Calendario Automovilístico de 1939... ¡Esto es difícil de conseguir!

AÑO nuevo, autos nuevos, modelos nuevos, inquietudes nuevas, disposiciones nuevas. Todo nuevo. Lo viejo es la Deportiva, que no cambia...

TENDREMOS el Circuito Ciudad de Santa Fe? No sería difícil. Y, lo que es más, no sería difícil que en Rafaela surgiera el magnífico autódromo por el que bregan intensamente las gentes de Atlético.

DECIA un "hincha":
—Así no va... Los uruguayos se hicieron tres Campeonatos Mundiales de fútbol para su exclusivo patrimonio. Ahora se hicieron cuatro Grandes Premios de Automovilismo nada más que para su crédito: Suppici Sedes..!

ESTE Américo Orsi no se habrá "hecho la América" en el Uruguay, pero con su performance [illegible] el viejo lema de los Orsi: cuando empecés una carrera, terminala! Y por algo se [illegible]

EL automovilismo más barato que se conoce hoy día es el [illegible]

EL más caro resulta aquel que se practica con un auto prestado y que a cada rato hay que repararlo, cambiarle gomas, nafta, aceite..!

UN colega porteño, "La Nación" [illegible] portivo que no es pura "fatalidad" [illegible] verdad.

CERRO el año con muchas esperanzas. Las vamos perdiendo esperando que resurja aquella actividad automovilística en el viejo circuito de Esperanza. La pista de los records, la pista mejor de Sudamérica. En Esperanza viven de recuerdos y los dirigentes no amenazan repetir las brillantes performances de aquellas épocas... ¿En 1939 seguirá el viejo circuito esperancino?

alguna. Impera la indisciplina y el Estado sólo se preocupa en cobrar impuestos al espectáculo [illegible] damente en ediciones sucesivas.

# SINTONICE

## PROGRAMAS DE RADIO PARA MAÑANA MARTES

L. T. 9 (Roca Soler, Santa Fe)—

10: Grabaciones selectas
11 [illegible]
11 [illegible]
11 [illegible]
11 45: Grabaciones de jazz
12: Quinteto [illegible] Argentino
[illegible]
13 45: Discos varios.
14: Altura de los ríos. Cotizaciones de cereales. Boletín informativo del diario EL LITORAL.
14 15: Grabaciones.
[illegible] de discos populares.
18 30: Grabaciones selectas.
18.45: Quinteto Rítmico Argentino.
19: Discos populares
[illegible]
20 15: [illegible] (cantor)
[illegible]
21 15: Selección de grandes canciones [illegible]
[illegible]

# MUNICIPALIDAD DE SANTA FE

**Licitación para el arrendamiento y explotación del volcadero de basuras**

[illegible]

Las propuestas deberán formularse en un sello municipal de cinco pesos m/nacional y presentadas en sobres cerrados y lacrados, los que serán abiertos en el despacho de la secretaría citada, el día 10 de enero próximo a las 10 y 30 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Santa Fe, diciembre 27 de 1938.
Eduardo O. Palamedi, secretario de Gobierno.

# El Calendario Automovilístico de Fuerza Limitada

**La Corporación Automovilística del Interior desarrollará gran labor**

La C. A. D. I. ha dado a conocer hace [illegible] el Calendario automovilístico de Fuerza Limitada que se cumplirá en el corriente año. El mismo es el siguiente:

Marzo 12 [illegible] Club [illegible]
Marzo 26: Club Sportivo Isla Verde, Isla Verde.
Abril [illegible] Club [illegible]
Abril 30: Club Atlético Argentino, Marcos Juárez.
Mayo 14: Club Sportivo Rivadavia, San Jerónimo Norte.
Mayo 28: Club Atlético Belgrano, [illegible] Belgrano.
Junio 18: Sport Club Cañadense, C. de Gómez.
Julio 2: Club Atlético Trebolense, El Trébol.
Septiembre 3: Belgrano Atletic Club, Las Rosas.
[illegible] Club Atlético Belgrano [illegible]

Las pruebas de Unión Football Club, Club Atlético Argentino, Club Sportivo Rivadavia, Sport Club Cañadense, Club Atlético Trebolense, Belgrano Atletic Club, Club Atlético Belgrano, [illegible] para el Primer campeonato Argentino de Automovilismo de Fuerza Limitada que se disputará [illegible] de la C. A. D. I. [illegible]

# Las kermesses del Club de Regatas

Durante los días 5, 6, 7 y 8 del corriente mes proseguirán las kermesses del Club de Regatas [illegible]

# PALABRAS CRUZADAS

Las soluciones de este problema se reciben hasta el viernes a las 2. Es imprescindible llenar el cupón que aparece al pie del dibujo y remitirlo con la solución a las oficinas del diario [illegible]. El sábado efectuaremos un sorteo con las soluciones exactas recibidas, uno entre los concursantes varones y otro entre las señoras y señoritas. Cada uno de los sorteos consistirá de un premio [illegible]

Todas las soluciones deberán llevar el nombre del remitente en letra clara y [illegible]

(Grilla de palabras cruzadas. Casillas numeradas: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37)

Remitente ..............................
Domicilio ..............................
Localidad ..............................

**Horizontales**

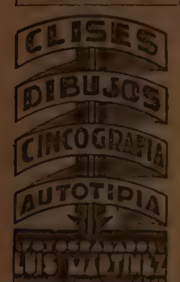
1—Hija de los reyes de Tebas a quien el oráculo predijo que mataría a su padre y se casaría con su madre. [illegible]
6—[illegible] de Abraham [illegible]
11—[illegible]
12—[illegible]
13—Lo que es distinto según su especie.
14—[illegible]
15—[illegible] de la tierra y padre de los dioses, en la mitología egipcia.
16—Socorro diario que se da a los soldados para su mantenimiento.
17—[illegible]
18—[illegible]
19—[illegible]
20—[illegible]
23—[illegible]
25—[illegible] red recién construida, al retirar [illegible]
28—[illegible]
30—Ciudad de la isla de Panay (Filipinas).
31—Comestibles.
[illegible]
36—Río de Italia [illegible]

[illegible]
36—[illegible] en la primavera formando racimos (Pl.).
37—Curvatura que hace cualquier vela o cuerda que no está tirante (Pl.).

**Verticales**

1—[illegible]
2—[illegible]
3—[illegible]
4—Prefijo que significa todo, en [illegible]
5—[illegible] ramas de los árboles.
6—Decíase de los cristianos de la primitiva iglesia que presentaban certificados de apostasía para evitar la persecución.
7—Río de Asia, citado por Herodoto.
8—Instrumento músico de viento [illegible]
9—Pan sin levadura.
10—Segunda de las partes en que los romanos dividieron el mes [illegible]
[illegible]
24—[illegible] por lado.
25—Lugar del ayuntamiento de Cigoitia.
26—Isla del Golfo de Guinea, la más importante de las que rodean a Santo Tomé.
31—Nombre de mujer.
[illegible]








Escribe Luis Miguel Sánchez ::

# AUTOMOVILISMO EN 1938

Termina el año trágico de nuestro deporte [illegible] muy acertado [illegible] garantías.

Esa suerte está por corregirla [illegible]

Francamente, yo no tengo esa idea [illegible] lante y del espectador una vez que son lanzados a grandes velocidades.

[illegible]

### LA PRO SECRETARIA DEL CONCEJO

**Despacho en disidencia**

RAFAELA, 2 — El concejal por la minoría, ciudadano Leoncio Marchini firmó en disidencia la ordenanza del Concejo en la que se fijaba el presupuesto del cuerpo. Hizo constar su disconformidad con la creación del puesto de pro secretario para el que fué designado el Sr. Valetín Pedio, candidato a la secretaría si hubiera resultado presidente del Dr. Miguel Tapia.

El personal del Concejo no se ha cambiado salvo en esta designación ya que continúa en la secretaría el Sr. Tavecchi Rossi como lo anticipa hace un mes "El Litoral" y en el cargo de Ordenanza el Sr. Pesaresi.

**Intendencia acéfala**

RAFAELA, 2 — La Intendencia Municipal continúa acéfala por haber cesado en su mandato el sábado por la tarde el Sr. Böbbola. Por mandato de la ley está a cargo de la comuna el secretario interino de la repartición señor Bruvisini que era auxiliar de esa oficina hasta que renunció al cargo el Sr. Esteban Ferrero.

**Sesionando con una temperatura tropical**

RAFAELA, 2 — La primera sesión efectuada por el Concejo Deliberante no pudo hacerse en condiciones ambientes más desfavorables. El pequeño local de sesiones que no tiene aberturas acusaba una temperatura terrible agravada por el hecho de que fué necesario encender una potente luz sobre el sitial de la presidencia.

Los concejales demostraron su deseo de terminar pronto absteniéndose de formular observaciones prolongadas a los trámites que se estaban efectuando.

Los asientos destinados para el público estaban ocupados por el intendente municipal, el secretario de la repartición, el inspector general de la misma y cuatro o cinco personas más.

Cuando el concejal socialista pedía la palabra se ponía de pié para hablar, cosa que no hacían los de la mayoría, siendo ésta una costumbre ya conocida del ciudadano Marchini.

**Se avecinan acontecimientos políticos en el departamento**

RAFAELA, 2 — Pocas horas más y han de tener lugar algunos acontecimientos políticos de importancia en el Departamento y en nuestra ciudad particularmente. La posible confirmación en el cargo de Intendente Municipal del Sr. Octavio Böbbeli estará supeditada a la designación del señor Albornoz para un puesto que podría ser el de presidente del directorio de la Usina Municipal, según lo anticipáramos.

De producirse estas dos designaciones estaría logrado el equilibrio que ocupó alguna de nuestras crónicas en base a la permanencia de los mismos hombres en las dos reparticiones de más importancia, la comunal y la policial.

**La ola de calor**

RAFAELA, 2 — La terrible ola de calor que estamos padeciendo, hizo que durante todo el día de ayer las calles de la ciudad, permanecieran desiertas, salvo las horas de la noche en que se poblaron de público.

A las 7 de la tarde el termómetro marcaba 38 grados de temperatura sin que hubiera indicios que anunciaran un posible cambio en el tiempo.

**Comenzó el período de enrolamiento**

RAFAELA, 2 — Hoy comenzó el período de enrolamiento de la clase del 21 en todos los juzgados de paz y oficinas de Registro Civil del Distrito Militar No. 37.



# EL CONCEJO DELIBERANTE TOMO UNA RESOLUCION SOBRE SU PRESUPUESTO

## Lo fijó en una suma superior a la propuesta en el proyecto enviado por el D. E.

### NUEVO PUESTO CREADO

RAFAELA, 2. — En la sesión constitutiva del C. D. efectuada el sábado por la tarde, a las 19 horas, después de haberse realizado una reunión bajo la presidencia provisoria del Dr. Miguel J. Tapia, el bloque de la mayoría aprobó el presupuesto del Concejo en el que se incluye el cargo de pro secretario con 120 pesos de sueldo mensuales, cargo que no existía y se mantiene el de ordenanza con 80 pesos. Esta circunstancia eleva el presupuesto del cuerpo a unos 20.000 pesos anuales.

En el sorteo de duración de mandatos que se efectuó después, el concejal por la minoría resultó favorecido con dos años, como así también los concejales Denteseno y Roulet, de la mayoría.

Cuando se efectuó la designación de las autoridades del cuerpo al Sr. Denteseno, que resultó elegido presidente, pronunció breves palabras dando cuenta de los propósitos que animan al bloque de la mayoría.

Vice presidente primero del C. D. es el Dr. Miguel J. Tapia y vice segundo el Sr. Leoncio Marchini, socialista.

Se integró la comisión de Hacienda y Obras Públicas con los concejales Tapia, Borzone y Marchini, y la de Moralidad e Higiene con los señores Roulet, Tapia y Marchini.

El C. Deliberante resolvió sesionar los meses de marzo y abril, entrando en receso en mayo para trabajar en junio y luego en octubre y noviembre.

### CELEBRANDO LA LLEGADA DEL AÑO

**Reuniones realizadas**

RAFAELA, 2. — Celebrando la llegada del año tuvieron lugar en la noche del sábado distintas reuniones que alcanzaron proporciones lucidas por la animación de los concurrentes.

**Centro C. de Rafaela**

El Centro Ciudad de Rafaela organizó un festival que había despertado mucha expectativa y que no defraudó aquel interés por cuanto la fiesta que tuvo por escenario la sala de la calle Pueyrredón fué magnífica desde todo punto de vista.

Una crecida concurrencia participó de la velada en la que se hizo derroche de buen humor, mereciendo los organizadores de la fiesta los plácemes de los invitados.

**Club Independiente**

En el field de la calle Ayacucho, el club Independiente celebró una fiesta interesante en homenaje al año nuevo, reuniendo a un calificado número de socios e invitados que mantuvieron el entusiasmo de la celebración a un alto nivel durante las horas señaladas para la duración de la fiesta.

**Club Cultural y Deportivo**

La institución de la avenida Santa Fe reunió en sus salones a un calificado núcleo de socios que saludaron el advenimiento de 1939 con el entusiasmo que es clásico en reuniones mundanas de esta naturaleza. Se danzó animadamente hasta las primeras horas del domingo sin que en ningún momento el amable tono que se imprimió a la fiesta desde sus comienzos cambiara ni decreciera el entusiasmo que fué una de sus principales características.

**Nuevo gerente de la sucursal local del Banco de la Nación**

RAFAELA, 2.— Ha sido designado gerente de la sucursal local del Banco de la Nación Argentina en reemplazo del Sr. César E. Tribaldi que fué ascendido, el Sr. Ladislao Benito Ballarrey, quien en esta semana se hará cargo de su puesto.

**No puede cobrar los impuestos**

RAFAELA, 2. — Por carecer de presupuesto, la comuna se ve en la imposibilidad de hacer efectivos los impuestos por el corriente año, razón por la cual las entradas habidas hoy en la tesorería de la repartición ha sido insignificante en comparación con las de otros años en esta misma fecha.

**Registro Civil**

RAFAELA, 2 — En las oficinas locales del Registro Civil se registró en la última semana el siguiente movimiento:

Matrimonios—

Wilfredo Ojeda con Teresa Burgos.

Euclides Fernando Turolo con Eletizia Galson.

Paulino Eloy Farías con Alda Felipa Titarelli.

Nacimientos—

Ana María, hija de Erminio Saccón y de Teresa Esther Long.

Mirta Teresa, hija de Mariano Walker y de Ercilia E. Sierra.

Martha Esther, hija de Julio Cabrera y de Juana Figlia.

Juan Carlos Domingo, hijo de Domingo L. Vecchi y de María M. R. Milla.

Beatriz, hija de Adolfo Golik y de Rebeca Roderman.

Nélida Aurora, hija de Alejandro N. Cisterna y de Margarita Jordán.

Néstor Luis, hijo de Manuel Rodríguez y de Angela Velata.

Lucio Luis Cayetano, hijo de Atilio R. Casarín y de Sara A. Farías.

Luis Héctor, hijo de José M. Ferrari y de América Ortiz.

Gabriel Celestino, hijo de Gabriel Navas y de Celestina D. Bovo.

Defunciones—

Emilio Gaitán, 61 años, casado, argentino.

Josefa Walter de Imvilkelried, 76 años, viuda, suiza.

Segundo Cerdán, 68 años, casado, español.

Dominga Avali de Massimino, 83 años, viuda, italiana.

Claro López, 45 años, soltero, argentino.

Antonio Caravaca, 41 años, casado, español.

**Movimiento demográfico**

RAFAELA, 2 — Durante el año que terminó el sábado se registraron en nuestra ciudad 464 nacimientos contra 284 defunciones. En el mismo período fueron consagrados 144 matrimonios.

### NOTAS SOCIALES

Cumpleaños—

RAFAELA, 2 — En el hogar de esposos Sacripanti - Terragni, se celebró días pasados el primer cumpleaños de su hijito Jorge Alberto. Con tal motivo se realizó una fiestita familiar, en el domicilio del citado matrimonio, que resultó muy amena e interesante.

Nacimiento—

RAFAELA, 2. — Una hermosa nena, alegró el hogar de los esposos Bonaiuto - González Goitia, cuyo advenimiento se celebrara días atrás. Los felices papás han sido objeto de muchas felicitaciones.

Aniversario—

RAFAELA, 2 — En Atalíva, lugar de su residencia, ha festejado un nuevo aniversario de su nacimiento la señorita Rosario Méndez Crotti, por cuyo motivo fué muy cumplimentada.

Viajeros—

RAFAELA, 2. — De la Capital Federal el señor José María Barreiro.

—De Córdoba el señor Arturo Patrois.

—Para Rosario el señor Rodulfo C. Terragni.

—De Rosario el señor Oscar Nemec.

**Espectáculos**

RAFAELA, 2 — Las salas locales anuncian para esta noche y mañana el siguiente programa:

Cine Colón. — Mañana: SOL DE PRIMAVERA y LA QUE NO PERDONO.

Cine Avenida. — Hoy: PAMPA Y CIELO y CIEN HOMBRES Y UNA MUCHACHA. Mañana no hay función.

## SAN JUSTO

*Despedida*

SAN JUSTO, 2. — Con motivo de su traslado a la Capital Federal, fué objeto días pasados de una demostración de despedida, el teniente coronel Ocampo y su familia por parte de sus amistades.

La reunión resultó muy lucida, bailándose hasta muy tarde.

*Baile*

SAN JUSTO, 2. — Las CC. DD. del Football Club Sanjustino y Las Colonias, han visto coronados sus esfuerzos con el éxito obtenido en la noche del 31 de diciembre, con el baile realizado en el salón del cine Florida, resultando animadísimo. La juventud amante al baile, despidió así el año 38 y recibió el año nuevo con toda alegría.

*Fallecimiento*

SAN JUSTO, 2. — El 30 de diciembre de 1938 falleció el señor Santiago Sarravalle, después de sufrir las alternativas de una larga y cruel dolencia.

Natural de este pueblo y uno de los primeros fundadores del mismo, muere a los 77 años de edad, rodeado del afecto de los suyos.

Con tan infausta noticia recibieron sus familiares las condolencias de sus numerosas relaciones, pesar que se puso de manifiesto una vez más en el sepelio de sus restos.

*Nuevo profesional*

SAN JUSTO, 2. — Hace muy pocos días egresó de la Universidad Nacional de La Plata, con el título de ingeniero civil, el joven Angel Ma. Angeloni, hijo de un respetatable hogar de ésta, con excelente clasificación. El nuevo profesional viene a aumentar el número de hijos de este pueblo, que han obtenido honrosas profesiones y es de esperar que, dado su afán y empeño para las actividades inherentes a su profesión, y su carácter de estudioso, muy pronto habrá que agregar al acervo de obras en esta rama, las hechas por el ingeniero Angeloni, de características modernas, muy personales del mismo.

El joven Angeloni ha sido muy cumplimentado de parte de sus amistades y allegados.

*Donaciones*

SAN JUSTO, 2 — Nómina de las personas que enviaron donaciones al Arbol de Navidad que se inauguró el 24 de diciembre con todo éxito, a total beneficio de la Asociación de Ex Alumnas del Colegio Urbano de Irlanda:

Señoras: Clementina B. de Gaggero, Luisa P. de Martínez Piñón, Emma B. de Pená, Victorina A. de Tacca, Angélica G. de Pastor, Emma P. de Rassiner, Josefa C. de Grillo, Magdalena A. de Neme, Rosa A. de Gaggero, Asunta de Palmier, Rosa A. de Vila, Raquel P. de Viani, Sras. de Bovero, de Masi, de Didier, Ana B. de González, Sra. de Guilbert, de Gola, de Seravalle, Angela A. de Pinter, Julia de Batset, Enriqueta L. de Fassano, Juana G. de Gaggero, Cristina V. de Fiaroio, Agustina F. de Paviotti, Annie C. F. de Gómez, Santina A. de Vegetti, Sra. Zanutty de Palmier, Estrada Palmier, Sra. de Ferrero, Fermina de Olmedo, Sra. de Brown, Teresa O. de Balario, G. P. de Marinelli. Señoritas: Felizar, Alesso, Angeloni, Farioli, Seregni, Toloza Gerassoni, Tolosa, Valcart, Viaini, señores Dr. Marini, Langa, Baldovino, director Escuela Nacional 149, señores Piva, Redondo, Fassano, Garzón, casas de comercio El Corralón, Blanca y Negro Casa Cabeza, El Tostadero, Casa Lombardo, González, New Style, Gaggero Hermanos, Franchino y Cía., La Merced y la Casa Parroquial.

## GARAY

**Navidad**

HELVECIA, 2 — Con motivo de festejar el día de Navidad, llevóse a cabo una cena y baile en el lugar de veraneo "Los Alamos", resultando dicha reunión muy concurrida y animada. La calesita tuvo mucha aceptación en el elemento infantil.

El día 31, la C. D. del Centro Juan de Garay llevó a cabo un baile y lunch en honor de sus asociados, amenizado por una excelente orquesta. Dicha reunión resultó de muy brillantes contornos.

**La construcción del hospital se hace indispensable**

HELVECIA, 2 — El 9 de julio de 1937, por iniciativa de un grupo de señoras y caballeros cuya idea de establecer un hospital en ésta, era su máximo anhelo, se convirtió en realidad, como una conquista del esfuerzo, como una realización de las voluntades solidarizadas en un fin noble y humano, cual es el de dar a la sociedad un hospital al que todos los vecinos aspiraban.

Para la realización de esta obra que se inició sin más base que las donaciones de dinero de muchas personas y socios, que contribuyeron y contribuyen con cuotas voluntarias, el celo y actividad que desde el primer momento desplegó la comisión directiva pudo desenvolverse proporcionando el bien a infinidad de personas de esta localidad y sus alrededores, hospitalizándolos, costeando medicamentos y viajes a Santa Fe a quienes lo necesitaron.

Tuvo y tiene una administración digna de elogios por parte de la C. D. Los hospitalizados tuvieron una atención solícita por parte del doctor J. Huarque Falcón, quien desde la creación del hospital ha ofrecido a la obra el aporte de su capacidad científica y su sinceridad de hombre y de profesional sin recibir emolumento alguno.

Actualmente la sociedad cuenta con una subvención provincial y otra nacional, pero es necesario dar a esta obra la estabilidad que ella necesita: es necesario dotarla de su local propio.

Por gestiones de la C. D. se consiguió una manzana de terreno para dicho edificio y se espera con ansia que el gobierno lleve a la realidad dicha obra que es tan necesaria y por la que claman los habitantes de esta zona.

Está acordada por el gobierno nacional la suma de 50.000 pesos para la construcción del mismo, aporte cuya entrega han de gestionar a buen seguro los legisladores del departamento, cuanto antes, con lo que se podría iniciar la construcción del local propio, máxima aspiración de las autoridades que hasta ahora vienen bregando por su normal funcionamiento.

La presidenta de la comisión de damas, señora Adelaida R. de Zimmermann, no escatima esfuerzos para que la obra se vea cristalizada con el mayor éxito y al efecto ha interesado a las autoridades locales y departamentales para que colaboren con el afán que su magnitud merece.

## LA CAPITAL

*Reuniones de Sportivo Matadero, de Emilia*

EMILIA, 2. — El centro recreativo y deportivo "Sportivo Matadero" de esta localidad, tiene anunciadas dos reuniones danzantes para los días 5 y 6 del cte. a las 21.30 y 15 horas, respectivamente, en la casa del señor Cantoni, reuniones que serán amenizadas por una excelente orquesta y a las que han prometido asistir, además de los asociados de la entidad recordada, numerosas familias.

Por las causas expresadas se espera que dichas reuniones resulten sumamente lucidas.

*Remate de hacienda*

NELSON, 2. — Pasado mañana en las instalaciones que la importante firma martillera Francisco 2o. Morando posee en esta localidad, realizará su tercer remate de novillos gordos, habiendo despertado interés entre los hacendados de la zona.

Los remates de la referida firma efectuados anteriormente han sido motivo de comentarios favorables dados los precios alcanzados, índice auspicioso para la zona productora del departamento.

**VENTA DE LAS CASAS CONSIGNATARIAS**

FRANCISCO 2. MORANDO

De Soledad—

Vaquillonas: 4 con 810 kilos a $ 0.19 el kilo, 4 con 910 a 0.18, 4 con 865 a 0.17.80, 7 con 1860 a 0.16.80; novillos: 3 con 1040 a 0.18.20 y 3 con 1285 a 0.17.20.

De San Guillermo—

Novillos: 8 con 3440 kilos a pesos 0.18.60 el kilo, 1 con 400 a 0.18.40, 4 con 1735 a 0.17.80, 2 con 840 a 0.17.80, 3 con 1190 a 0.17.80, 4 con 1830 a 0.17.60, 4 con 1910 a 0.17.40, 4 con 2030 a 0.16.80.

De LAS ROSAS: Terneras mestizas gordas, 0.18.50 el kilo vivo. Novillos mestizos gordos, pesados, desde 0.18, 0.17.50 a 0.17.25. Vaquillonas mestizas gordas, desde $ 0.18, 0.17.25, 0.17, 0.16.75, 0.16.50 a 0.16.25 el kilo vivo. Novillos cuarterones gordos, desde 0.17.50 a 0.17.25. Novillos overos negros gordos, 0.17.25; carnes gordas, a 0.16.25, 0.15.75 0.15; Vaquillonas overas negras gordas, desde 0.16.75 a 0.16.50. Vacas mestizas gordas, desde 0.16, 0.15.50, 0.14.75, 0.12.75, 0.12 a 0.11.75. Vacas cuarteronas gordas, desde $ 0.14 a 0.12. Vacas overas negras con cría al pie, 21 c/u. Toritos overos negros, $ 20 c/uno.

SALABERRY, BERCETCHE & COMPAÑIA, S. A.

De San Guillermo—

Novillitos: 4 con 1405 kilos a pesos 0.20.60 el kilo, 4 con 1110 a 0.19.80, 4 con 1265 a 0.18.20, 4 con 1290 a 0.18.20, 2 con 525 a 0.18.20; novillos: 1 con 570 a 0.17.40; vaquillonas: 2 con 710 a 0.17.40, 1 con 380 a 0.14.20; vacas: 2 con 915 a 0.15, 1 con 585 a 0.13.20, 1 con 640 a 0.13.20, 3 con 1260 a 0.12; terneros: 1 con 280 a 0.25.

De Maggiolo—

Novillos: 23 con 11.365 kilos a $ 0.18 el kilo y 23 con 11.080 a 0.18.

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

De Hipatia—

Novillos: 5 con 2220 kilos a pesos 0.17.20 el kilo, 2 con 980 a 0.17, 7 con 2900 a 0.17 y 6 con 1140 a 0.16.

De Vila—

Novillos: 6 con 2850 kilos a pesos 0.16.60 el kilo, 6 con 2865 a 0.15.80 y 6 con 2170 a 0.12.60.

De Rafaela—

Novillos: 6 con 2700 kilos a pesos 0.16.80 el kilo, 6 con 2720 a 0.16.80 y 6 con 2900 a 0.16.20.

*De Curupaity*—

Novillos: 2 con 720 a 0.20.20, 2 con 1145 a 0.19.20, 2 con 870 a pesos 0.18.20, 4 con 2030 a 0.17.60, 4 con 1790 a 0.18, 4 con 1680 a 0.15. Vaquillonas: 3 con 1120 a 0.19.00, 2 con 800 a 0.18.80, 1 con 300 a 0.15. Vacas: 3 con 1480 a 0.14.20. Toritos: 1 con 285 a 0.18.20. Mamón: 1 con 70 a 0.30. Torunos: 1 con 480 a 0.15.60.

PASTORE & COMPAÑIA

De Castellanos—

Vaquillonas: 3 con 845 kilos a $ 0.20.60 el kilo, 4 con 1180 a 0.19.40, 3 con 1005 a 0.19.60, 3 con 1015 a 0.19.20, 3 con 925 a 0.19.20, 2 con 580 a 0.18.40, 1 con 245 a 0.17.60, 1 con 385 a 0.17; novillos: 2 con 950 a 0.17.60.

De Landeta—

Novillos: 6 con 2206 kilos a pesos 0.16.40 el kilo, 6 con 2290 a 0.16.60, 6 con 2785 a 0.16.80 y 7 con 2890 a 0.16.60.

De Yinfiños—

Vaquillonas: 3 con 1020 kilos a $ 0.16.50 el kilo, 2 con 970 a pesos 0.18.40, 3 con 925 a 0.16.40, 3 con 1015 a 0.16.20; vacas: 3 con 1150 a 0.17, 2 con 625 a 0.17, 4 con 1475 a 0.16.80, 4 con 1470 a 0.16.60, 4 con 1455 a 0.16, 2 con 1200 a pesos 0.15.20, 3 con 1120 a 0.15.20, 3 con 1560 a 0.14, 4 con 1665 a pesos 0.15.80, 4 con 1580 a 0.13.60 y 4 con 1843 a 0.13.40.

De San Cristóbal—

Novillos: 15 con 6640 kilos a pesos 0.15.80 el kilo, 12 con 6210 a 0.15.30, 13 con 6730 a 0.15.60 y 12 con 6660 a 0.15.50.

## Nuevos precios de las harinas

De acuerdo a la información suministrada por la S. A. Industrial y Comercial Marcucetti Ltda., el precio actual de las harinas, por bolsa de 70 kilos puesta al costado del molino que la firma de referencia posee en el puerto local era el siguiente:

| | | |
|---|---|---|
| 000 | Alianza . . . . . | $ 6.50 |
| 00 | Alianza . . . . . | „ 6.20 |
| 00 | Aurora . . . . . | „ 5.60 |
| 0 | Especial . . . . . | „ 4.50 |
| 0 | Cuarto . . . . . | „ 4.20 |

# Constituído el C. Deliberante en Esperanza se fijó en $ 150 la dieta mensual de los idiles

## Presidente del cuerpo, se eligió al señor Luis Tabernig. — La secretaría

ESPERANZA, 2 — Como estaba anunciado el sábado 31 a las 21.30 horas en la sala de sesiones del H. Concejo Deliberante instalado en los altos de la casa municipal, quedó constituído aquel cuerpo después de un paréntesis de más de dos años en que el organismo había quedado disuelto con motivo de la intervención nacional.

Previa lectura del decreto provincial respectivo el H. Concejo Deliberante quedó constituído, procediéndose a designar sus autoridades, quedando este integrado así:

Presidente, señor Luis Tabernig; vice presidente 1o. señor Carlos [illegible]; vice presidente 2o. señor Alberto J. Carmack, vocales señores José Keller Voos y Dr. Lázaro Grallarols.

Seguidamente se confirmó en la secretaría del cuerpo al señor Enrique Lucca, fijándose los períodos de sesión el primero de marzo a mayo y el segundo de agosto a octubre.

Se consideró también el presupuesto del Concejo Deliberante fijándose en 150 pesos mensuales la dieta de los ediles, lo que equivale a introducir una economía de 50 pesos, si se tiene en cuenta que la asignación mensual era anteriormente de 200 pesos.

### La intendencia municipal

ESPERANZA, 2 — Se sabe extraoficialmente que en el transcurso de esta semana será confirmado en la intendencia municipal el señor León Gauchat, actualmente en comisión de acuerdo a los términos de la ley respectiva.

### La lucha contra el acridio

ESPERANZA, 2 — Activamente y en forma eficaz se viene combatiendo en esta zona las mangas de langosta que en su tercer estado (saltona) infesta la campiña.

El empleado local de la Defensa Agrícola señor Alejandro Chiarelli, recorre diariamente los lugares afectados por el acridio impartiendo órdenes precisas, colaborando en la destrucción de la plaga la colonia.

### Riego deficiente

ESPERANZA, 2 — La intensa sequía y calor de los últimos días ha hecho redoblar la labor de los encargados del riego público. Sin embargo aquel servicio no pudo satisfacer las exigencias que el caso requiere y debido al intenso tráfico muy natural en los días de festividades hicieron que la ciudad viviera entre una densa nube de polvo, aumentando así el malestar que motivarán los rigores de la canícula.

### En las playa del Salado

ESPERANZA, 2 — Está constituyendo el punto obligado de reunión de numerosas familias de ésta y de pueblos vecinos, el balneario natural que ofrece la playa del río Salado.

La frescura y lo agradable del lugar hacen las delicias de grandes y chicos que pasan en las aguas del Salado horas de extraordinaria alegría.

Por otra parte en el popular Recreo de Oriel Bodá, allí existente y a todo lo largo de la costa se organizan reuniones que se prolongan en ambiente de cordialidad.

### Iniciación del año

ESPERANZA, 2 — La mayor alegría reinó en todas las fiestas que habían sido organizadas con motivo de celebrarse la iniciación del año 1939.

Donde la animación fué mayor reinó en las kermesses del Alma Juniors y del Lawn Tennis Club Esperancino, donde se dió cita en esa oportunidad una numerosa concurrencia.

### La cosecha de maíz perdida

ESPERANZA, 2. — Puede considerarse como perdida la cosecha de maíz en esta zona.

Ello como es natural se debe a la ola de intenso calor que azota al país desde hace ocho días, lo que ha arrasado no solamente con el maíz, sino con los campos de pastoreos en general, creando una situación aflijente para muchos colonos.

### SOCIALES

**Cumpleaños—**

ESPERANZA, 2. — El día 4 del corriente cumplirá el 75 aniversario de su existencia la señora Da. Josefa Tabernig de Lestard, apreciada señora muy vinculada en esta sociedad, hasta quien han de llegar los saludos de sus amistades.

—El día 26 del corriente agregará un año más a los de su juvenil existencia la señorita Sara Wernly Tessari, niña ampliamente vinculada en esta sociedad.

—Numerosas serán las felicitaciones que ha de recibir el día 21 del corriente la señorita Ana María Gay Viomnet, en ocasión de celebrar la fecha de su natalicio.

—Muy agasajada se verá mañana por sus familiares a pequeñas amistades la niña Beba Bouvin, en oportunidad de cumplir años.

**Casamientos—**

ESPERANZA, 2. — El sábado próximo quedará bendecida en la Iglesia Parroquial la unión matrimonial de la señorita Luisa Chacón con el señor José Francisco Lamagni pareja muy apreciada en los círculos de su actuación.

**Ejercicios Espirituales—**

ESPERANZA, 2. — Los días 5 y 6 del corriente bajo los auspicios de la Acción Católica de Hombres se realizarán ejercicios espirituales en la Capilla del Colegio San José.

Para cualquier informe relacionado con estos actos religiosos dirigirse al Presidente de aquella congregación señor Pedro Hangiker.

**Espectáculos públicos—**

ESPERANZA, 2. — Mañana en sección nocturna la sala del cine Colón, anuncia el siguiente programa:

"Mujeres que trabajan" con Mecha Ortiz, Niní Marshall y Tito Lusiardo; "La vuelta de Rocha", con Mercedes Simone.

**Circo Broadway—**

ESPERANZA, 2. — En las instalaciones del Barrio Rivera donde ha levantado sus carpas viene actuando el Circo Broadway, que anuncia una breve temporada.

La empresa circense cuenta con un buen elenco de artistas de ambos sexos, ofreciendo un espectáculo variado lo que permite anticipar que las funciones congregarán a numeroso público.

## Dpto. San Jerónimo

### La acción comunal en Maciel

MACIEL, 2. — Es objeto de comentarios el mal estado en que se encuentran las calles de este pueblo. A pesar de encontrarse al frente de la Comisión de Fomento personas capacitadas para extender su acción en este aspecto del pueblo, las calzadas presentan un estado deplorable que es necesario los ediles concurran a subsanarlo a la brevedad posible. La importancia de la población, una de las más adelantadas del departamento San Jerónimo, necesita ya otros cuidados que los que hasta la fecha se le han venido prestando, pues a nadie escapa que el tráfico de vehículos es cada día más intenso y ha mejorado en el orden edilicio al pueblo.

Con un poco de buena voluntad de parte de nuestras autoridades, mucho mejoraría la planta urbana, empezando en primer término por arrancar los yuyales que se encuentran en muchas veredas céntricas, limpiar los zanjones para dar curso libre a las aguas y abovedar las calles que se hallan en peores condiciones.

Otro aspecto del pueblo que también es necesario que desapareciera por su peligrosidad, es el de los animales sueltos, que sobre todo en las adyacencias al centro, pastan a su libre albedrío, con gran peligro para la población infantil que en cualquier momento puede sufrir las consecuencias de ese abandono.

La acción conjunta de la policía y la Comisión de Fomento puede evitar el que anden los animales en las condiciones que damos cuenta encargando a sus propietarios que los retengan en lugares apropiados para los mismos o bien que los aten en los terrenos baldíos.

### Viajeros

MACIEL, 2. — De Santa Fe, la señora María M. de Acosta y el Ignacio Acosta.

### Compromiso matrimonial

CORONDA, 2 — El sábado 31 de diciembre tuvo lugar el compromiso matrimonial de la señorita Mercedes Bonazzola Sandoz con el señor Julio César Martínez Amadón, con extensas vinculaciones en nuestro medio.

Los novios han recibido con tan feliz motivo numerosos mensajes de felicitación de sus amistades.

### Religiosas

CORONDA, 2 — El 6 del corriente es esperado en ésta monseñor doctor Nicolás Fasolino. A las 7, una caravana de autos conduciendo a representantes de la Acción Católica y representantes de diversas instituciones, esperará al ilustre viajero en el paraje de acceso a la ciudad.

A las 8 se celebrará la misa de primera comunión de niños de ambos sexos; habrá dos misas más a las 9 y a las 10. Después de la última, monseñor Fasolino administrará la confirmación a niños de 7 años en adelante debidamente preparados, para lo cual deben inscribirse en el despacho parroquial hasta el jueves 5 por la tarde. La Acción Católica y demás instituciones, secundadas por el Rdo. Acastello, no escatiman esfuerzo a fin de que los actos tengan el brillo debido.

### Reuniones sociales

CORONDA, 2 — Con motivo de esperar la llegada del nuevo año, han tenido lugar fiestas de carácter social preparadas por diversas instituciones, destacándose el vermouth danzante que propició la Sociedad de Beneficencia que preside la señora Elvira V. de Fontanarrosa a total beneficio del Hospital San Roque; éste se realizó en el salón blanco del Hotel Devoto, con brillante éxito social y pecuniario.

—En el recreo El Ombú continuaron las kermesses auspiciadas por el Club A. Central Coronda con el mismo entusiasmo que las anteriores prolongándose hasta las primeras horas del día siguiente y funcionando las diversas atracciones con brillante resultado. El bufete muy bien atendido y la orquesta, dirigida por el señor Angel M. Rudi, ejecutó un selecto programa de bailables, el que fué aprovechado por los afectos a la danza.

### Viajeros

CORONDA, 2 — Procedente de Rosario se encuentra en ésta el señor Aníbal Chizzini, su señora doña Elvira Malo y su hija Elvirita.

—Del mismo punto son esperadas la señora Ana C. de Fouques y la señorita Leda Fernández.

### Enfermos

CORONDA, 2 — En franca mejoría la señorita Felisa R. Fernández.

—Enferma la señorita Adelaida Rodríguez.

## LA CAPITAL

### Compromiso matrimonial

LAGUNA PAIVA, 2. — Se ha concertado en la Capital Federal el compromiso matrimonial de la señorita Matilde Bellirozi con el joven Marcelo S. Cardinali, hijo de un caracterizado hogar de nuestro medio. Hacia ellos, múltiples son las felicitaciones que han hecho llegar sus familiares y amistades.

—Con una fiesta familiar fué celebrado el compromiso matrimonial de la señorita Magdalena Emma Custer con el señor Mario Ernesto Rovelli, pareja que cuenta en la localidad con muchos afectos.

Los novios en ocasión tan grata, recibieron de sus amistades y allegados, felicitaciones.

### In memoriam

LAGUNA PAIVA, 2. — El 4 del corriente, a las 9 horas, se oficiará una misa en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, en rogativa por el eterno descanso de la que en vida fuera Adelina V. de Nicola.

### Viajeros

LAGUNA PAIVA, 2. — Por breve temporada se encuentra entre nosotros el señor Bautista Villani.

—A Puerto Belgrano, el señor Alfredo Tasiere.

—De la Capital Federal, el señor Marcelo Cardinali.

—A la Capital Federal, la señora Celina de Laporte acompañada de su hijita Monona.

## Las Colonias

### Las kermesses en Franck

FRANCK, 2 — Señaladas proporciones adquirieron los dos días de kermesses realizadas en este pueblo, y que como anunciáramos organizara la cooperadora de la escuela fiscal 221.

Un público numeroso se dió cita en el lugar donde se llevaron a cabo los días 31 de diciembre y ayer, danzándose animadamente por espacio de varias horas y recorriendo los distintos quioscos que al efecto se habían ornamentado con gusto, por lo que cabe esperar que los días 6, 14, 21 y 22 que las citadas fiestas han de proseguir, cierren con el éxito que se han iniciado.

De las colonias vecinas concurrieron también varias familias, lo que dió mayor realce a los actos de referencia.

### Misa de réquiem

FRANCK, 2 — Con la intensidad de los primeros días se está procediendo a la destrucción de la mosquita que en gran cantidad había aparecido en este distrito, estando la tarea a cargo del empleado de la Defensa Agrícola, señor Federico Weibel.

### Reunión en la Sociedad Suiza

SAN JERONIMO DEL NORTE, 2 — De acuerdo a lo informado anoche se llevó a cabo a las 21.30 la reunión popular en el amplio salón de la Sociedad Suiza, acto que contó con una crecida cantidad de asistentes.

Las piezas musicales a cargo de la renombrada orquesta Allanza merecieron por su correcta ejecución el aplauso de los concurrentes.

### Demostración de simpatía

SAN CARLOS CENTRO, 2. — En el local del Círculo de Ajedrez "San Carlos", realizóse el domingo a la tarde, la demostración que sus compañeros de tareas le ofrecieron al señor Juan Bautista Cardonatti, meritorio empleado del Banco de la Nación en ésta, con motivo de su traslado a Santa Cruz.

La demostración transcurrió en un ambiente de sana espiritualidad y se hizo extensiva a su señora esposa, a la señorita Rosa Cardonatti y a la señora Juana Cardonatti Brunasso.

Participaron del acto, el señor Ramón Larralde y su esposa Livia Michetti, el señor Domingo Raffo y su esposa Manuela Huarte, señor Emilio Asteazarán y su esposa Leonor P. de Asteazarán, señor Luis Barcos Bouvier, el señor Antonio Zamora, el señor José Taverna Milessi y su esposa María Frugoni, y los señores Alberto A. Gschwind y Arturo Acosta Garcilazo.

### Cena de Reyes

SAN CARLOS CENTRO, 2. — En el Círculo de Ajedrez se efectuará el 5 de enero a las 24 horas, una cena fría benéfica, que se viene organizando. A la cena de Reyes habrán de asistir indudablemente numerosas familias conocidas de nuestro medio.

### Nuevo empleado bancario

SAN CARLOS CENTRO, 2. — Se ha radicado en ésta, procedente de San Salvador (Entre Ríos), el nuevo empleado del Banco de la Nación, don Carlos María Rodríguez, en unión de su señora esposa e hijita.

### Viajeros

SAN CARLOS CENTRO, 2. — De Villa María, la señora Acelia D. de Laplagne y sus hijitas Graciela y Susana.

—De y para Buenos Aires, el señor José Prieri.

## VERA

### Ordenanza de la comuna de Garabato

GARABATO, 1o. — La Comisión de Fomento ha dado a publicidad la ordenanza general de impuestos No. 12, que ha de regir en el año que se inicia, expresando en su contenido de 17 artículos, lo siguiente:

*Impuesto alumbrado*

Art. 1o.—Por servicio de alumbrado público se pagará de $ 3 a $ 5 mensuales. Las casas de comercio según su categoría, de $ 1 a $ 3; las casas de familia, los terrenos baldíos pagarán de 1 a 3 ctvs. el metro lineal y hasta 30 metros del foco.

Art. 2o.—El pago de las patentes de automóviles, será de clase única: $ 15, incluso chapas para los camiones, para los que regirán las mismas patentes que los automóviles.

*Vehículos a sangre*

Art. 3o.—Los vehículos a sangre pagarán la siguiente patente: Carros cachapés, $ 10; chatas de 4 ruedas, $ 10; jardineras de 4 ruedas, 10; jardineras de 2 ruedas, $ 6; sulkys, $ 6 y bicicletas, $ 1.

Art. 4o. — Queda prohibido la transferencia de chapas o patentes, salvo autorización por escrito de la Comisión de Fomento. Los que violaran esta disposición, serán castigados con $ 5 de multa.

Art. 5o.—Sobre matanza por cabeza de animal vacuno, $ 1.50; sobre matanza por cabeza de porcino, $ 1; sobre matanza por cabeza de lanar, $ 0.50; por introducción de carne, $ 20 mensuales.

Art. 6.—El impuesto de pesas y medidas, se pagará de acuerdo a la siguiente escala: Por cada balanza de pesar vagones, se pagará $ 20; por cada balanza de pesar carros, $ 10; por cada báscula que pese hasta mil kilos, $ 5; por cada balanza de mostrador, $ 4; por cada medida, ya sea métrica o para líquido, $ 1.50 anuales.

Art. 7. — Puestos o ventas de frutas, verduras, ambulantes, $ 2 mensuales.

Art. 8o.—Se pagará un impuesto de $ 5, por permiso para baile donde se cobre entrada, como asimismo por función en espectáculos públicos. Por permiso mensual para bailes o espectáculos públicos, se pagará $ 20.

Art. 9. — Los letreros pintados o fijados sobre línea de edificación, pagarán $ 2; los que sean colocados en la calle, pagarán $ 5. Antes de colocar letreros, deberán solicitarse permiso y abonarse el impuesto, que es anual.

Art. 10.—Por permiso de construcción de bóveda, $ 10; por permiso para refacción de la bóveda, 5 pesos.

Art. 11.—Por permiso para inhumación de adultos, $ 3; por permiso de extracción de cadáveres, $ 10; por permiso introducción cadáveres de otros distritos, $ 10; por traslado de cadáveres a otros distritos, $ 15; por colocación de lápidas, $ 3; por colocación de cruces, 1 peso.

Art. 12. — Los hornos de ladrillos pagarán por año $ 10.

Art. 13.—Por permiso para edificación se pagará $ 5; por permiso para alambrados se pagará 0.05 el metro lineal.

Art. 14. — Toda solicitud que se presente a la comuna, deberá llevar un sello comunal de $ 1.

Art. 15. — Todos los impuestos cuyos pago se establece por un año deberán ser satisfechos en la Oficina de la Comisión de Fomento, antes del día 15 de marzo de 1939, y los mensuales, antes del 10 de cada mes.

Art. 16. — Los contribuyentes que así no lo hicieren, incurrirán en una multa igual al 30 o|o del impuesto adeudado.

Art. 17. — El impuesto sobre matanza de animales para el consumo, deberá abonarse diariamente en la oficina de la comuna. A los abastecedores que así no lo hicieren, se les mandará suspender la matanza.

Corti de Tecco.

## T. N. DEL CHACO

### Fallecimiento

VILLA BERTHET, 2. — Hondo pesar ha causado el fallecimiento de la niñita Celia Juana Elina Zalazar Alvarez Martín, acaecido recientemente luego de sufrir las alternativas de una pertinaz dolencia.

El sepelio de sus restos efectuado en el cementerio local, constituyó un penoso acto de duelo donde se puso de manifiesto la simpatía que gozan en ésta los padres de la pequeña extinta, hasta quienes ha llegado con tan infausto motivo numerosas condolencias.



# PROFESIONALES

## Oficina Demográfica

Atento a lo establecido en la ordenanza respectiva, y por disposición Superior, cítase por intermedio de este aviso a los arrendatarios de nichos vencidos en NOVIEMBRE ppdo., para que en el término de treinta días, contados desde la fecha de esta publicación, se presenten a la Oficina Demográfica a renovar el arrendamiento de los mismos. Si vencido dicho término no hubiesen los interesados efectuado el pago correspondiente, se mandarán depositar en una fosa común, sin clasificación, los restos que se extraigan de los referidos nichos.

| Secc. | No. | Clase | Inhumados |
|---|---|---|---|
| 3 | 17 | Grande | Matías Fernández |
| | 33 | " | Rafael Méndez |
| 15 | 31 | " | Juan Zárate |
| 25 | 3 | " | Víctor Ledesma |
| 17 | 16 | " | Josefa B. de Bagnaroli y José Antonio |
| 29 | 3 | " | Enriqueta G. de Noguera |
| " | 12 | " | Francisco R. Levera y (r.) María J. R. de Aldao |
| " | 18 | " | Juan T. Cabrera |
| " | 20 | " | Ofilia Bracamonte |
| " | 34 | " | Bartolomé Enjusto |
| " | 35 | " | Francisco P. Elett |
| 30 | 53 | " | Manuela N. de Orellano |
| 32 | 56 | " | Gregor., Seguí Martínez |
| 37 | 1 | " | Juan Dongo |
| " | 45 | " | Isaura Antonini de Rodríguez |
| " | 46 | " | Magdalena Cazanave de Cabrera |
| " | 186 | " | Victoria A. de Parma |
| " | 240 | " | José A. David Lebrón |
| " | 241 | " | Lola Ana Schiaffino |
| | 242 | " | Jerónima García |
| 22 | 10 | Chico | Tomás A. Piedrabuena |
| " | 11 | " | Francisco Bruno Falloni |
| 23 | 15 | " | Oscar Manuel Gutiérrez y (r.) Cipriana R. de |
| 34 | 18 | " | Oscar Enrique Casella |
| 39 | 6 | " | Sabino Di Luca |

Oficina Demográfica, diciembre 10 de 1938 — M. A. Monti, Jefe. 1317v12|1|39

## BANCO DE LA NACION ARGENTINA

CAPITAL . . . . $ 155.400.366,00 c/l.
Fondo de Reserva . $ 31.036.451.— c/l.

TASA DE INTERES

LA CASA CENTRAL — LA GERENCIA.







## AVISOS ECONOMICOS

ALQUILERES DE CASAS Y DEPARTAMENTOS Ofrecidos

SE ALQUILA CASA DE 4 HABITACIONES

SE ALQUILA CASA 3 HAB., CUARTO DE baño

SE ALQUILA CASA 6 HAB., VEST., DOS baños

SE ALQUILA CHALET, SARMIENTO Y

SE ALQUILA LA REGIA CASA DE AV.

SE ALQUILA MUY BUENA CASA EN

SE ALQUILA REGIO DEPARTAMENTO:

SE ALQUILA: UNA CASA DE TRES HA-

SE ALQUILAN 3 LUJOSOS DEPART.

(Pasa a última pág. 1a. columna)

TARIFA REDUCIDA

PIPER SIEMPRE TIENE UNA RESPUESTA PARA TODO, PERO... CUANDO MICKEY LE PREGUNTA CÓMO VAN A VACIAR LA BAÑADERA SI NO LA CONECTAN CON LA CAÑERÍA, NO SABE QUÉ RESPONDER —

11-1-4

# AVISOS ECONOMICOS

(Viene de la página anterior)

ALQUILER DE LOCALES PARA OFICINA, NEGOCIOS O DEPOSITOS

GRANDE y LUJOSO SALON

En pleno centro comercial, se alquila; grandes vidrieras. San Martín esq. Vera. Ocurrir: Vera 2509

AMAS DE LECHE

AUTOMOVILES, MOTOS, CAMIONES, BICICLETAS, REPUESTOS Y ACCESORIOS
Compra y venta

BALANZAS

BALANZAS DE OCASION, SE VENDEN.







CASAS Y TERRENOS
Compra y Venta



COLCHONEROS

A. ABALOS

Colchonero MENDEZ

EL COLCHONERO SUIZO

COMERCIALES

COMISIONES

COMPRAS Y VENTAS VARIAS

BOLETAS DE EMPEÑO
COMPRO - VENDO

LADRILLOS DE PRIMERA CALIDAD

POLIZAS DE EMPEÑO del BANCO MUNICIPAL

COMPOSTURAS DE ROPAS

CONSTRUCCIONES

ENRIQUE E. FIORIO
Técnico Constructor Nacional

DINERO
Pedido y Ofrecido

HIPOTECAS

Miguel A. Tomás Ambrosio

ELECTRICISTAS

ELECTRICIDAD
RAUL PARMA



EMPLEADOS OFRECIDOS

A. BROSUTTI

EMPLEADOS PEDIDOS

ENSEÑANZAS

ACADEMIA DE BAILES
Pfsor. MANZOLI

ESCUELA DE BAILES

INSTITUTO DE ENSEÑANZA "SARMIENTO"

LIMPIEZA SANITARIA

LIMPIEZAS
THE CLEANER
EMPRESA DE LIMPIEZA EN GENERAL

VERA 2213 — TELEFONO 15644

MAQUINAS DE COSER

MODISTAS

Plisados, tableados, vainillados

Plegados, Combinados muy bonitos y de gran moda. Vean muestras y precios. Casa Pont Falucho 2309; teléfono 18895.

MUEBLES

GRANDES OCASIONES
MUEBLES

VERDADERA OCASION

NEGOCIOS
Compra y Venta

PIANOS E INSTRUMENTOS MUSICALES

PIEZAS
Pedidas y Ofrecidas

PIEZAS Y PENSION
Pedidas y Ofrecidas

PINTURAS



PINTORES

ROPA USADA

ROPA USADA DE HOMBRES SE COMPRA.

RADIOS

SERVICIOS DE PASAJEROS

COLECTIVOS "EL SERRANO"

HORARIO DE LA BALSA

Horario de Omnibus "ESPERANZA"

VAPOR "LA SARITA"

YATH NUEVA AVIADORA
EMPRESA DE NAVEGACION

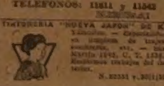
SIRVIENTAS, QUEHACERES VARIOS
Pedidos

## Farmacias de turno

DURANTE ESTA SEMANA, DESDE EL DIA 1º al 7 INCLUSIVE

TINTORERIAS

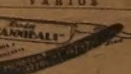
TINTORERIA
LA UNIVERSAL
SAN JERONIMO - Sta. FE
TELEFONOS: 11811 y 11542



TITULOS

BONOS, TITULOS Y SUELDOS municipales, se reciben a cambio de mercaderías. Ocurrir: Tienda "El Arcángel", San Luis esq. Junín. U. T. 19621.

VARIOS



CORREO AEREO
AIR FRANCE

LLAVES